



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, martes, 5 de septiembre de 1967

AÑO XXIX : N.º 8.490  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Inglaterra desafía a las Naciones Unidas

## Sigue empeñada en celebrar el «referéndum»

### Infames acusaciones de un puñado de caciques gibraltareños



## La Coral venezolana

MADRID. — Con un bello concierto ofrecido en el salón de actos del Colegio Mayor Ntra. Sra. de Guadalupe, se ha despedido de España y de Europa la Coral de la Universidad Católica Andrés Bello, que en los 45 últimos días ha dado un total de 39 conciertos en diversos países europeos. En la fotografía, algunas bellas jóvenes componentes de la Coral, muestran la bandeja de plata que ofrecieron como homenaje de la ciudad de Caracas en su IV Centenario, y que es ofrecida al Jefe del Estado español. (Foto Cifra.)

## ¡SENSACIONAL! El «CONSTANCIA» puede desaparecer mañana miércoles

### Si no se paga a los jugadores una deuda de quinientas mil ptas.

### Declaraciones del Presidente del Club inquense

## El pasajero dos millones recibió el homenaje de OSBORNE



Los señores Barton, de nacionalidad británica, pasajeros dos millones, recibieron el homenaje que a todos los pasajeros millonarios, llegados a nuestro aeropuerto, ofrece la firma OSBORNE Y CIA., S. A. consistente en un cofre guarnecido de hierro, forrado de terciopelo y conteniendo uno de sus famosos brandys reserva especial, y un juego de copas napoleónicas. Como siempre, brindaron por el feliz arribo, con los famosos caldos OSBORNE.

## XXXI Aniversario de la victoria de Porto Cristo



Como ya es tradicional, el pasado domingo se celebró en Porto Cristo el aniversario de la liberación de Mallorca. Ante los dos monumentos que perpetúan la histórica gesta se concentraron, en actos de oración y ofrenda a los caídos, autoridades y pueblo. Fue una bella y emocionante demostración del patriotismo de los mallorquines. De los actos celebrados damos cuenta en páginas interiores.

HOY

LA ULTIMA  
TENTATIVA  
CON STEVE McQUEEN  
LEE REMICK

# sala augusta

Tareas sociales de la Universidad

El universitario es la pieza clave del futuro del país. Los hombres forjados en la Universidad son quienes con el tiempo habrán de hacerse cargo de los resortes directivos de la economía de la política, del "compiteado" y variadísimo cuadro de mandos que gobiernan una nación.

Actualmente hay varios centenares de estudiantes que dedican el verano a trabajar como obreros en diferentes centros laborales haciendo vida común con los trabajadores y viviendo del sueldo que reciben por su trabajo.

DIA INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION

El próximo día 8 de septiembre se celebrará en todo el mundo el Día Internacional de la Alfabetización. Esta iniciativa parte de la UNESCO, según acuerdo tomado por el Congreso Mundial de Ministros de Educación, que para terminar con el analfabetismo tuvo lugar en Teherán durante el año 1965 y en el que participó nuestro país.

No cabe duda que en el mundo existen muchas lacras, muchas injusticias, muchos atropellos. Los peores gordos continúan comiéndose a los pequeños. Sin embargo no sería noble ni correcto ocultar que hay gestiones universales de gobierno, de porte tan íntegro y humano, que por sí solas salvan el honor de vivir. La tarea que unos hombres se

impusieron de terminar con el analfabetismo en el mundo —núcleo donde se ceban y prosperan todas las graves injusticias sociales, todos los infamantes ataques contra la dignidad del hombre— bien merece el reconocimiento de todos. Hemos de considerar, pues, el 8 de septiembre como ocasión de homenaje hacia ese amoroso y difícil laboreo de redimir a tantos millones de seres de la ignorancia más extremosa. Porque el conocimiento de la letra, el dominio del número, aunque sea elemental, es el primer paso para que el espíritu del hombre se abra hacia las grandezas que la ignorancia le oculta.

Tarea, pues, de exquisito, de nobilísimo talante la de enseñar al que no sabe. Obra de misericordia que limpia ante

Dios muchas de las barbaridades y pecados que cada día suministra el mundo donde vivimos. Grande es la labor que en torno a la alfabetización mundial se está llevando a cabo. Refiriéndonos concretamente a España señalemos que desde que comenzaron las campañas de alfabetización de 1963, 743.199 hombres y mujeres han sido alfabetizados, de los cuales 515.615 han obtenido además el certificado de estudios primarios. Quedan aún por alfabetizar 678.789 españoles entre los quince y los sesenta años, cifra que supone un 2,1 por 100 de la población total y un 3,6 por 100 de la población comprendida entre los quince y sesenta años. Se tiene previsto que para 1970 el índice nacional de alfabetos no llegará al uno por ciento de la población. Se

fialemos que las estadísticas de 1964 arrojaban, a partir de los quince años, un 7,6 por 100 sobre una población superior a treinta y un millones de habitantes. Y no olvidemos, claro está, que en 1900 el 56,2 por 100 de los españoles mayores de diez años eran analfabetos. Queremos, como final de nuestro comentario ofrecer nuestra confianza a las autoridades de educación y a los maestros que con tanto entusiasmo están logrando desterrar el analfabetismo del país. A ellos, y a sus colaboradores más directos: Ministerio del Ejército, Trabajo, Sección Femenina del Movimiento, Acción Católica, Comisaría para el SEU, etc. A todos, es de justicia, va el homenaje del pueblo español el próximo 8 de septiembre, Día Internacional de la Alfabetización.

AQUI, HOY

¿CULPABLES DEL CASO DAVIS?

La postura que ha de adoptarse a la presencia de un caso como el del Dr. Charles Davis —el más prestigioso teólogo inglés— es, ciertamente, la del Cardenal Heenan. "Su conciencia —excesó— y sus relaciones son asunto suyo. Nosotros podremos demostrarle, de la mejor manera, nuestra amistad, pidiendo a Dios que lo guíe en todas sus empresas".

Los dos artículos publicados por Davis impresionaron vivamente, por razón de la sinceridad que parecía pulsar en los motivos por él expuestos, para su separación de la Iglesia Católica. Sin embargo, el obispo auxiliar de Westminster Monseñor Butler, opuso que "cuando toda una jerarquía nacional o toda una curia papal, con todos sus funcionarios, son acusados de corrupción, de mentira, de tiranía..., cabe pensar si la impaciencia no habrá tomado el lugar de la serenidad de juicio".

No cabe duda de que la resolución tomada por el primer teólogo inglés tiene su explicación. Aunque resulte difícil hallarla. Una decisión de esa índole, envuelta en la complejidad del orden de la Fe y de la Gracia, no debe —ni puede— enjuiciarse únicamente, a la luz de tal o cual dogma de la Iglesia.

A Dios no se le oculta cuál es la verdadera causa —o el cúmulo de causas— del alejamiento de un sacerdote sapientísimo, de la Iglesia de Roma. Tampoco qué grado de culpabilidad personal existe en cada una de ellas. Mas a nosotros no nos es lícito adjudicar el peso dado por el Dr. Davis a su mala voluntad. A lo más, podría aconsejarse que sometiera a sereno examen su anterior vida religiosa y científica, con el fin de vislumbrar —por lo menos— por qué Dios ha podido permitir que haya llegado a faltarle la fe en la Iglesia católica.

No hay razón alguna que justifique la invocación de la índole tradicionalista —conservadora— del catolicismo inglés. Porque él ha declarado, abiertamente, que no ha sido éste el factor decisivo de su separación del catolicismo; sino sus problemas con la Iglesia universal. Lo, a la verdad, inaceptable, es una explicación del Prof. Hans Küng de la universidad alemana de Tübingen, considerado el teólogo más avanzado del catolicismo posconciliar.

El drama del Prof. Charles Davis le ha impresionado hondamente; y juzga que no es posible pasarlo por alto. No sólo porque se trate de un teólogo de renombre mundial; sino también, porque ese caso de Inglaterra no es el primero, y puede repetirse.

Hans Küng se pregunta si los más autorizados teólogos del catolicismo pueden sentirse responsables de la decisión del teólogo inglés, al no haber respondido con claridad y precisión, a los problemas formulados por él.

La inculpación tal vez debiera analizarse, detenidamente, bajo viva preocupación, si no se tratara de una de las primeras figuras de la teología contemporánea. También, si el protagonista fuera Newman, aun anglicano. Pero es inadmisibles con relación al Dr. Davis.

Es una razón insuficiente. Pero explicable en labios de un teólogo de la "sinceridad" de Hans Küng, cuya propuesta para el "Año de la Fe" consiste en "confrontar nuestra fe con el mensaje de Cristo y con el de la Iglesia apostólica, aunque esto pueda resultar una prueba para la Iglesia actual".

Una mentalidad —esta— más conforme con el pensamiento protestante, que con el dogma católico G. P.

Cartas al Director

Taxis vacíos sin el «libre»

Palma, 4 de septiembre de 1967. Sr. Director del diario «BALEARES» Ciudad.

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración: Lamento molestar por unos minutos su trabajo, pero motiva esta carta una interrogante que yo mismo no puedo aclarar. Durante los meses de verano, y a determinadas horas, es frecuente ver algunos taxis, sin pasajeros, y sin el «libre» puesto. Si fueran las dos y media de la tarde o las diez y media de la noche, uno puede pensar que los conductores se dirigen a sus respectivos domicilios a almorzar o cenar, aunque todavía no comprendo por qué todos no llevan, en sitio visible, el horario de comidas como está obligado en Madrid, Barcelona y otras capitales. Alguna vez he sido testigo de que un coche de alquiler no ha atendido la llamada de españoles, y, sin embargo, unos metros más adelante, han recogido extranjeros; con la idea, sin duda, de que el viaje será más largo.

Digo esto, porque el pasado domingo, a las nueve y media de la noche, acompañado de mi familia, en la calle Héroes de Manacor aguardaba el paso de un taxi. Pasaron cinco con pasajeros y tres, a velocidad muy moderada, sin «libre» y sin la luz verde. No puedo creer que los tres se dirigieran a cenar... Muchas veces se ha criticado el gremio de taxistas con calificativos injustos. Yo no me atrevo a formular ninguna queja. Simplemente, que me escama el detalle que le apunto, del que he sido «testigo y víctima» y que se está repitiendo en diferentes puntos de la capital. ¿Lo han observado los Agentes de la Autoridad?

Con gracias anticipadas, le saluda su afec. y s. s. L. y J. Aguiló

Toros inutilizados durante la lidia

Señor Director: No soy un aficionado taurino de los que empeñan el colchón antes de verse privados de presenciar una corrida de toros. Voy a las corridas cuando el cartel me gusta cuando ofrece algún interés nuevo, y la verdad es que no me considero demasiado inteligente y preparado como para dar lecciones a nadie y menos para sentar cátedra ni siquiera cuando la discusión o diálogo discute entre gente nueva en el espectáculo, como son la mayoría de turistas. El pasado domingo este es en realidad el motivo fundamental de esta carta abierta, pasé un grande apuro al no saber contestar con exactitud a las preguntas que me hacía una joven acompañante que por primera vez asistía a una corrida de toros. Ocurrió que una de las reses, la lidiada en último lugar, se rompió un cuerno cuando peleaba con el picador en la suerte de varas. Mucha gente protestó y pedía un toro sobre un toro sustituto porque el bicho lisiado había quedado indefenso por lo menos en un cincuenta por ciento de sus posibilidades naturales. Me preguntó mi acompañante si era lícito o no el cambio de la res, y la verdad es que le contesté con evasivas, con escapatorias artificiosas, pues de cierto ignoraba lo que con exactitud preceptúa el reglamento taurino al respecto. Para salir de dudas y no verme en un atolladero semejante podrían ustedes sacarme de dudas y también a muchísimos espectadores que por su actitud adversa expresaban su disconformidad con lo acontecido en el ruedo a tolerancia de la autoridad, sobre este capítulo del reglamento taurino?

Con el debido respeto le saluda

Firmado: Antonio López Triás

El Reglamento Taurino, en su artículo 92, dice lo siguiente: «Los toros que se inutilicen durante la lidia y tengan que ser apuntillados en el redondel o llevados al corral no serán sustituidos por otros, y, por tanto, a los espadas a quienes corresponda actuar les pasará el turno como si hubiesen dado muerte a las expresadas reses.»

Añadimos nosotros: Con mayor motivo no podrá ser sustituido el toro que haya sufrido merma inferior, como la del pasado domingo, supuesto el espada pudo estoquear a la res; sin embargo a criterio nuestro, mejor sería que el toro fuera inmediatamente devuelto al corral, para así evitar el desagradable espectáculo que ofrecía aquel pobre animal desgraciado.

Representante relojería

Para Baleares, lo necesita casa importadora reloj de marca muy introducida, con publicidad hecha. Preferible coche propio. Escribir con referencias e historial al nº 1.061 de PUBLITEL, c/. Aragón, 312, 4º - 8ª - Barcelona - (9).

Sr. Director de «BALEARES»:

¿Cómo es posible que nadie haya tomado medidas para evitar el espectáculo que ofrecen las calles de Palma a altas horas de la noche y cuando la pacífica y laboriosa población se entrega al descanso? En Palma, durante la noche, se olvidan enteramente los más elementales derechos de la población, como es el derecho de descansar y se tolera que centenares y millares de turistas deambulen por nuestras calles, escandalizando a diestro y siniestro, sin que nadie ponga freno a sus escandaleras.

Infinidad de establecimientos cultivan eso que se llama «Palma de noche» y es a la salida de tales establecimientos cuando, bajo el influjo de las repetidas consumiciones, se sueltan las lenguas extranjeras. Como esto sucede a veces a la una o las dos de la mañana, es claro comprender que barrios enteros de pacíficos vecinos se ven alterados por la gran «marimorena» que organizan los «palmesanos de noche».

Creo que los hoteles, en primer lugar, los guías de turismo, en segundo; los dueños de los establecimientos favorecidos, en tercero; los vigilantes nocturnos, en cuarto; y la policía, por último, deberían ir indicando a los extranjeros transnochadores que se diviertan todo lo que quieran pero respetando el descanso de una población que tan hidalgamente les acoge.

Gracias, señor Director, por la publicación de esta carta. Antonio Amengual

GRUPOS DE PRESION

para AGUA silenciosos higiénicos sin prensaestopas

COJINETES A BOLAS AUTOLUBRICADOS EJE DE ACERO INOXIDABLE TURBINA EN BRONCE

PTAS. 9.000

(1.500 Litros hora 1,2 atmósferas)

Y... PRESUPUESTAMOS CUALQUIER CAUDAL Y PRESION

DELEGACION BALEARES

Monzó Mesa

A. Marqués Marqués, 43 • Teléfono 25 38 46 (Junto al CINE RIVOLI) PALMA

T V. con U.H.F.

750 pesetas mes

Frigeríficos 400 pts. mes

DEI PRIMER PAGO AL ULTIMO

Ultimos modelos Sin aumentos

Precios de fábrica

VISITENOS HOY VERA TV

Electrónica VIDAL

SINDICATO 137-1.

Lea «BALEARES»

\*\*\*\*\*

STOMALIX-3 Triple concentrado antiguo Elixir Estomacal Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS Consulte a su Médico EPS núm 473 OTROS PREPARADOS REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

GANE 20.000 Ptas.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers. 27 — BARCELONA - 1 Autorizado Ministerio

# 3 OBREROS MUERTOS Y 3 HERIDOS AL VOLCAR EL REMOLQUE EN QUE VIAJABAN

Toledo, 4. (Cifra). — Tres obreros resultaron muertos y otros tres heridos de consideración, al volcar hoy el remolque en el que viajaban, en las inmediaciones de Yébenes, a la altura del kilómetro y once de la general de Madrid y Ciudad Real.

Se desconocen hasta el momento las causas que motivaron el vuelco del vehículo; el conductor, Pablo García Calvo, de 42 años, y los obreros Máximo Zarza Pérez, de 57, y Félix Bravo Ruiz, de 58, perecieron en el acto. Sufrieron heridas de pronóstico reservado Félix Ruiz Alonso, Tomás Zarza Adel y Luis López Ramos. Todos ellos casados y vecinos de Orgaz. Los heridos han quedado hospitalizados en un centro asistencial de Toledo.

## CHOQUE DE UN TURISMO:

### DOS MUERTOS Y DOS

#### HERIDOS

Talavera de la Reina (Toledo), 4. (Pyresa). — Anoche sobre las once y cuarto se produjo un grave accidente de circulación en la carretera general de Extremadura, kilómetro 132.600, entre Talavera de la Reina y Oropesa, al chocar un turismo M. 596.117 conducido por Alfonso Díaz Solís y un camión de gran tonelaje, que circulaba en dirección contraria, matrícula NA. 47.054, falleciendo en el acto, a consecuencia del fuerte encontronazo, el conductor del turismo, don Adolfo Díaz y su acompañante, don Vicente Forero Pérez. Resultaron heridos de gravedad los otros dos ocupantes del turismo, don Alejandro Hurtado y don Antonio Merino Sanz. El conductor del camión resultó ileso.

Los cuatro ocupantes del turismo que son conocidos industriales de Talavera, regresaban de la zona de Guadalupe, donde habían asistido a una cacería.

Ambos vehículos resultaron con grandes desperfectos ignorándose las causas del accidente.

## JOVEN AHORCADO

Cartagena, 4. (Pyresa). — En su domicilio del poblado Estrecho de San Ginés y colgado del techo de su habitación, ha sido encontrado el cadáver del joven de 21 años, José Piñero Sánchez. Se ignoran las causas de tal determinación. En el asunto interviene la autoridad competente.

## TRES ATROPELLOS,

### TRES MUERTOS

Ciudad Real, 4. (Pyresa). — Tres accidentes de circulación se han registrado en esta provincia en las últimas cuarenta y ocho horas.

En la carretera nacional 420, en el término de esta capital, la furgoneta M. 473.116, que conducía el súbdito inglés Robert Dennes Summe, vecino de Liverpool, atropelló al ciclista Arturo Mondejar García de 38 años, casado, vendedor ambulante, vecino de Ciudad Real, quien falleció en el acto a consecuencia de las heridas recibidas.

También en la misma carretera, en el kilómetro 194, en el término de esta capital, el camión matrícula M. 233.236, conducido por José Barberán Caballero de Aldea del Rey, atropelló a Eugenio Gómez Díaz, de 64 años, casado, vecino de Poblete, que marchaba montado en una caballería y murió instantáneamente.

Y por último el camión matrícula CR 21.567 conducido por Modesto Cámara Fernández, vecino de Infantes, atropelló, causándole la muerte, al peatón Alfonso Lezida Maroto, vecino de Villanueva de Franco, cuando intentaba cruzar la calzada en el momento en que pasaba el vehículo. El suceso ocurrió en el kilómetro 186 de la carretera número 4, dentro del término de Valdepeñas.

## MUERTO POR UN RAYO

Pontevedra 4. (Pyresa). — Durante una tormenta que se desencadenó en el municipio de Campo Llameiro, fue alcanzado y muerto por una descarga eléctrica José María Roboredo Roboredo.

## ATROPELLO

Granada, 4. (Cifra). — Consuelo Ruiz Pretel, de 62 años, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellada por un vehículo, en la estación de Gor.

La furgoneta GR. 32.120 que conducía Juan Jiménez Cuevas, al dar marcha atrás, en la estación del citado pueblo, atropelló a Consuelo Ruiz Pretel, causándole graves lesiones de las que falleció cuando era trasladada al centro asistencial.

## FALLECIMIENTO DE UN

### ACCIDENTADO

Pontevedra, 4. (Pyresa). — A consecuencia de gravísimas lesiones

que sufrió al ser alcanzado por un turismo falleció hoy Manuel Vidal Bouzas, de 44 años, vecino del municipio de Villanueva de Arosa, que se hallaba hospitalizado en esta capital desde el pasado día 29 de agosto, en que ocurrió el accidente.

## ELECTROCUTADO

Gerona, 4. (Cifra). — Manuel Manzano González, perdió la vida en el acto a consecuencia de una chispa eléctrica caída en las cercanías de Gerona. La chispa alcanzó también a Elvira Ortega González que quedó herida de gravedad.

## MUERE EN EL TREN

Madrid, 4. (Cifra). — Un pasajero del expreso de Barcelona falleció cuando el convoy en que viajaba iba a entrar en la estación de Atocha Pese a que se intentó prestarle auxilio, el viajero ingresó ya cadáver en el botiquín del servicio sanitario de la Renfe Por el momento, únicamente se conoce su nombre, Hipólito Pomar López, y su edad, 82 años.

# CONFERENCIA TECNICA DE LA FAO SOBRE EL PESCADO CONGELADO

## En España se consumen 100.000 toneladas anuales

Madrid, 4. (Pyresa). — Cuatrocientos especialistas en alimentación, procedentes de cuarenta países, han asistido esta mañana a la primera sesión de la Conferencia Técnica de la FAO (Organización de la ONU para la Agricultura y la Alimentación) sobre problemas de congelación e irradiación del pescado. Esta asamblea ha sido organizada conjuntamente por el Instituto Internacional del Frío, el Organismo Internacional de Energía Atómica y la Dirección General Española de Pesca Marítima.

Presidieron la apertura el Subsecretario de la Marina Mercante, Almirante Boado; el Presidente del Consejo Nacional del Frío, señor Allende y García Baxter; el Presidente del Centro de Experimentación del Frío, señor Beltrán; el Director del Instituto de Oceanografía, señor Berenguer; el Presidente de la Junta Nacional

de Energía Nuclear, señor Otero Navascués; el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, y el Subdirector de Sanidad Veterinaria, señor Calvete.

Pronunció las palabras de apertura el Director General de Pesca Marítima, don Ignacio del Cuvillo, con las que se refirió a la colaboración prestada a la asamblea por las diversas ramas científicas. Como incentivo citó el caso de España, país en el que actualmente existen más de 70 buques congeladores y 25 frigoríficos para el transporte desde alta mar, mientras que en 1960 tan sólo contaba con ocho naves destinadas a estas funciones. El señor Cuvillo declaró que España consume ahora más de 100.000 toneladas anuales de pescado congelado.

A continuación tomaron la palabra el Director General del Instituto Internacional de Energía Atómica y el Presidente de la Oficina Técnica del Instituto Internacional del Frío. El señor Harrison, Director de la División de Economía y Productos Pesqueros de la FAO, agradeció a los representantes españoles la acogida dispensada a los Delegados mundiales y subrayó la importancia española dentro de los países dotados de instalaciones congeladoras para el pescado. Cerró el acto el Almirante Boado con una serie de datos referentes al consumo español, «per capita», de pescado congelado, superior a los 30 kilogramos por año.

Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el próximo viernes. En ellas se analizará prácticamente la totalidad de la problemática de la congelación y distribución del pescado conservado por el frío y las nuevas técnicas a base de irradiación y energía atómica.

Más de 100.000 extranjeros residen en España

Madrid, 4. (Pyresa). — Los extranjeros residentes en España han sobrepasado en los últimos años la cifra de 100.000, indica el folleto «España, sus características estructurales más importantes» publicado por el Banco de Santander.

Según la misma publicación, existen escasas personas de este origen dedicadas a profesiones manuales. Son más bien técnicos profesionales los que viven en el país. Su número sigue en aumento, entre ellos muchos retirados o pensionistas.

## Reparación de Palomo Linares



«El Zapatero Prodigioso», como llaman a Sebastián Palomo Linares, ha estado alejado de los ruedos durante cincuenta días. Una cogida —de la que su brazo izquierdo quedó maltratado— ha tenido la culpa de su ausencia, la segunda en la presente temporada. La primera le obligó a posponer su presentación en Madrid para la próxima temporada. Hemos estado con el diestro en su cuartel general de Alameda de la Sagra, donde realiza una vida dedicada por entero a su puesta punto: gimnasia, paseos por el campo y torreo de salón ocupan todo el día al joven matador —Cuenta con dieciocho años—. Y en Madrid, ejercicios de recuperación, dirigidos por la señorita Cristina Wadstón, para que el brazo resista el mes apretado de corridas que tiene. (Fotos Alcoba).

# Medalla de Oro de San Roque a don Fernando María Castiella

Por su labor en pro de la devolución de Gibraltar a España

San Roque (Cádiz), 4. (Cifra). — La segunda medalla de oro de la Ciudad le ha sido otorgada por el Ayuntamiento al Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. El municipio ha hecho constar en acta el agradecimiento de la Corporación al señor Castiella, tanto en nombre propio como el de la ciudad, ambas decisiones fueron adoptadas en el curso de la reunión plenaria, celebrada hoy por la Corporación Municipal, en la que se ha hecho constar en acta que el éxito

obtenido en la O. N. U., en relación con el referéndum de Gibraltar, por la diplomacia española, así como los anteriores relacionados con el problema de la reincorporación de Gibraltar a la soberanía española, se debe en primer lugar al Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella que, siguiendo las directrices del Caudillo —se dice en el acta— está haciendo saber al mundo nuestro derecho indiscutible de completar la integridad nacional con la desaparición

del hecho colonial de Gibraltar. Todo ello —se añade— supone para San Roque, como depositaria de los valores espirituales de la integración, en cuanto que es la ciudad viva de Gibraltar español en el exilio, motivo de hondo agradecimiento.

Finalmente, el municipio de San Roque envió al señor Castiella un telegrama en el que le felicita y le da cuenta de los acuerdos adoptados.

# TELEVISION ESPAÑOLA, PLACA DE ORO DEL CERTAMEN INTERNACIONAL DE BERLIN

## TAMBIEN LOGRO EL «PREMIO DE LA JUVENTUD»

Madrid, 4. (Cifra). — Televisión Española ha logrado, una vez más, un gran éxito en un Festival Internacional al conseguir con su producción «Un mundo sin luz» la Placa de Oro (Primer premio) en el IV Certamen Internacional de Televisión de Berlín, donde también le ha sido concedido el «Premio de la Juventud» como la producción mejor calculada para interesar a los jóvenes. Este premio ya fue obtenido en Berlín en 1965 con la producción «Núm. 23»

juicio de los jurados de los más importantes concursos internacionales.

## EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL

Santander, 4. (Pyresa). — En el VII Curso de «Europa en el Mundo Actual», han intervenido hoy el Dr. George Vedel, Decano de la Facultad de Derecho de París y el Dr. Josue de Castro, ex-Presidente de la FAO y Presidente del «Centro Internacional para el Desarrollo» de París.

El Profesor Vedel en su intervención destacó el papel que a los juristas corresponde en el proceso de integración de Europa. «El problema de Europa está planteado. Hay que crearla, hacer el futuro, porque el pasado no nos sirve, pues está lleno de discrepancias. En este proceso creador la participación de los juristas es la de crear los moldes, en los que la Europa integrada se plasme, de acuerdo con las circunstancias».

Por su parte el Profesor Josue de Castro analizó el proceso y la teoría del subdesarrollo. En su explicación el colonialismo es el responsable de la presencia de las áreas de subdesarrollo y la pervivencia de mismo se realiza a través del neo-colonialismo de las potencias que dirigen el mundo. «El problema del subdesarrollo exige como solución el cambio de estructuras con prioridad en la forma humana. Para hallar solución a este problema hay que movilizar al hombre nuevo, para crear un sistema de cooperación universal».

**COMERCIO**      **SECRETARIADO**  
**IDIOMAS**      **OPOSICIONES**  
**BANCA**      **ESTENOTIPIA**

NUESTROS DIPLOMAS  
DE APRECIO INTERNACIONAL  
GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS  
MUY BIEN REMUNERADOS

*Academia Cots*  
San Felio, 7 - Teléfono 212567

BEIRUT

CHOQUE ARMADO ENTRE FUERZAS ISRAELIES Y EGIPCIAS

El incidente tuvo lugar en la zona del Canal de Suez

Beirut, 4. (Efe-Reuter). — Radio El Cairo informa que se ha producido hoy un choque armado entre fuerzas israelíes y egipcias en la zona del Canal de Suez.

En la emisión se dijo que los israelíes trataban de enviar una embarcación armada, un transporte y un remolcador y abrieron fuego contra las posiciones egipcias en Port Tewfik y Suez.

Tel Aviv, 4. (Efe-Reuter). — Fuerzas israelíes y egipcias se enfrentan en la zona del Canal de Suez, después de que soldados de las posiciones egipcias abrieron fuego sobre dos embarcaciones de una patrulla naval israelí.

Ambas embarcaciones se encontraban en patrulla de rutina en el Golfo de Suez, al sur de la entrada del Canal, añadió el portavoz.

Los israelíes contestaron al fuego. Al parecer no ha habido bajas.

LIBIA REANUDA LOS EMBARQUES DE PETROLEO

Trípoli, 4. (Efe-Reuter). — Libia ha decidido reanudar los embarques de petróleo a todos los países a los que exportaba antes del pasado mes de junio.

La agencia oficial de noticias libia ha informado hoy que el Gobierno libio tomó esa decisión de acuerdo con los principios acordados en la conferencia árabe en la cumbre.

Añade la agencia que la suspensión de los envíos de petróleo a Gran Bretaña, Estados Unidos y Alemania Occidental produjo a la Tesorería libia considerables daños.



LOS OBREROS INGLESES EMPIEZAN A HUIR DE LOS SINDICATOS LABORISTAS

Razones: No combaten el paro ni la subida de precios

HA HABIDO 120 MIL BAJAS EN POCOS MESES

Londres, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — «Es que somos unos peleles?», se pregunta indignado el Secretario General del T. U. C. (Congreso de la Unión de Sindicatos) durante la Asamblea inaugurada hoy en Brighton.

El resultado es que los obreros comienzan a darse cuenta en los sindicatos: «¿Para qué queremos sindicatos que no combaten el paro ni la subida de precios?» se preguntan. Más de 35.000 mineros han roto sus carnets sindicales y a ellos se suman ferroviarios, agricultores... 120.000 bajas en pocos meses.

PROTAGONISTA AUSENTE

Harold Wilson habló en el TUC, reunión hace un año en Blackpool; pero esta vez no ha sido invitado. Desde su residencia de verano seguirá los debates. Sin embargo, él es el gran protagonista de este IC Congreso.

Las acusaciones lanzadas contra Harold Wilson son numerosas y graves, pero una las sintetiza: decide sin consultar.

zona del Canal de Suez y el fuego fue repelido por la artillería egipcia.

En un choque anterior que terminó dos horas antes, los egipcios afirman haber destruido dos tanques israelíes y una estación de Radio.

El comunicado afirma que el «bombardeo terminó a las 17:15 hora local, por orden de la organización supervisora de las Naciones Unidas».

Los egipcios afirman que los israelíes perdieron siete tanques, un carro blindado, un depósito de carburante y diversos cañones móviles en el último combate.

Añade el comunicado que las fuerzas egipcias, que anteriormente tuvieron un muerto y tres heridos, no sufrieron pérdidas. Pero no se ha podido determinar si han sufrido pérdidas en Suez, que fue bombardeado por la artillería y los morteros a las 16:30 hora local.

El mando egipcio dijo en un comunicado anterior, difundido a través de la Radio, que un barco de la armada israelí fue también alcanzado por los disparos.

SUELDO ANUAL GARANTIZADO

Las demandas que Reuther quiere ver incorporadas en el nuevo contrato labor se basan en la cesación de los salarios de tanto por hora y su sustitución por un sueldo anual garantizado.

Cabe explicar que las condiciones de empleo en las fábricas no son permanentes éstas cierran algunas veces en el curso del año por diversos motivos, como por ejemplo, para permitir la reorganización de la maquinaria de producción cuando se introducen nuevos modelos. Durante el cierre el obrero no percibe jornal.

El jefe sindical declaró que...

Los obreros de la «Ford» amenazan con la huelga

Washington, 4. (Del corresponsal interino de Pyresa). — El regocijo que ha causado en el país la celebración de las elecciones en Vietnam del Sur en un régimen en general de honradez, según declaraciones de los observadores norteamericanos —comicios que abrirán nuevos horizontes en la búsqueda de una paz justa en ese país del sudeste de Asia —se ve empañado hoy lunes «Labor Day» o «Día del Trabajo» —uno de los más importantes días de fiesta en la nación, consagrado desde 1882 a enaltecer el obrerismo estadounidense —por el temor de que en los próximos días se produzcan varios conflictos laborales. Uno en la industria automovilística. El otro paralizaría las cadenas difusoras en toda la nación. Y el tercero, más localizado, sería la huelga de maestros municipales en Nueva York, que afectaría a un millón de escolares de ambos sexos.

El conflicto de mayores repercusiones en la vida de la nación es el planteado en la industria del automóvil Walter P. Reuther, en un tiempo afiliado al partido socialista y hoy presidente del Sindicato de Trabajadores Unidos del Automóvil, amenaza con paralizar el gran complejo industrial de la compañía «Ford» en Estados Unidos, a menos que ésta, ceda a las demandas formuladas por el gremio, antes de la medianoche de mañana cuando expira el contrato colectivo entre el sindicato y la empresa.

Si la Compañía, antes de la medianoche de hoy no accede a sus demandas laborales...

Quieren un sueldo anual garantizado, en vez del tanto por hora que perciben...

ése es el objetivo básico este año, pero que cuando llegue el momento de la prórroga, siguiente, dentro de tres años, pedirá la implantación de una fórmula que permita la participación del trabajador en alguna forma de las utilidades de la empresa.

El contrato de trabajo colectivo a punto de expirar es solo con la «Ford», sino también con la «General Motors» y con la «Chrysler», pero el sindicato resolvió este año que el uso dirigido en 1964 contra la «General Motors» y «Ford», lo sea contra ésta última, permitiéndose a las otras dos compañías funciona normalmente, con lo que la «Ford» se perjudica ante la situación desventajosa competitiva que se le presenta frente a las dos compañías rivales, lo que constituye un importante factor de presión a favor del Sindicato.

650 MIL PRODUCTORES Las tres grandes compañías automovilísticas, que emplean en conjunto 650.000 productores, ofrecen un nuevo contrato trienal, con un aumento de cerca del cuatro por ciento anual. —en salarios y prestaciones sociales— sobre la paga actual que es del equivalente de unas 280 pesetas por hora. Las demandas del sindicato son de un incremento equivale te al seis por ciento anual. Reuther insiste en que los salarios y las prestaciones sociales deberán igualar los avances en productividad realizados por los empresarios.

Las compañías, alegan que las nuevas cifras sindicales les creará una situación difícil, viéndose obligados a aumentar los precios lo que reduciría el volumen de ventas y se colocaría en posición desventajosa frente a las importaciones de coches extranjeros. Por ende alegan que disminuirán los beneficios que se necesitan para el crecimiento normal, y que todo ello contribuirá a la inflación nacional en perjuicio de la población entera de Estados Unidos.

Entretanto y por invitación de Reuther, asistirá a las negociaciones obrero-patronales, a partir de mañana martes (hoy), con carácter de observador un representante gubernamental, William E. Simkin, director de servicio de mediación y conciliación. Este es un factor optimista más que contrapesado sin embargo se ha dicho que el triunfo de Reuther en el conflicto «facilitaría la causa de éste en el seno de la Federación Sindical en su pugna con el presidente de ésta, George Meany, rivalidad que amenaza con provocar un verdadero cisma.

Las huelgas en la industria del automóvil en 1964 duraron en el caso de la General Motors cinco semanas y en el de la «Ford», dos. Resulta difícil predecir cuál sería la duración del conflicto este año, si es que se produce. Lo cierto es que el sindicato del automóvil, que cuenta con millón y medio de afiliados, posee un fondo para hacer frente a la huelga equivalente a la astronómica cifra de unos 4.000 millones de pesetas. Una huelga prolongada, dadas las ramificaciones de la industria del automóvil, sería sin duda de graves efectos para la economía de la nación...

WASHINGTON

Los obreros de la «Ford» amenazan con la huelga

Washington, 4. (Del corresponsal interino de Pyresa). — El regocijo que ha causado en el país la celebración de las elecciones en Vietnam del Sur en un régimen en general de honradez, según declaraciones de los observadores norteamericanos —comicios que abrirán nuevos horizontes en la búsqueda de una paz justa en ese país del sudeste de Asia —se ve empañado hoy lunes «Labor Day» o «Día del Trabajo» —uno de los más importantes días de fiesta en la nación, consagrado desde 1882 a enaltecer el obrerismo estadounidense —por el temor de que en los próximos días se produzcan varios conflictos laborales. Uno en la industria automovilística. El otro paralizaría las cadenas difusoras en toda la nación. Y el tercero, más localizado, sería la huelga de maestros municipales en Nueva York, que afectaría a un millón de escolares de ambos sexos.

El conflicto de mayores repercusiones en la vida de la nación es el planteado en la industria del automóvil Walter P. Reuther, en un tiempo afiliado al partido socialista y hoy presidente del Sindicato de Trabajadores Unidos del Automóvil, amenaza con paralizar el gran complejo industrial de la compañía «Ford» en Estados Unidos, a menos que ésta, ceda a las demandas formuladas por el gremio, antes de la medianoche de mañana cuando expira el contrato colectivo entre el sindicato y la empresa.

Si la Compañía, antes de la medianoche de hoy no accede a sus demandas laborales...

Quieren un sueldo anual garantizado, en vez del tanto por hora que perciben...

ése es el objetivo básico este año, pero que cuando llegue el momento de la prórroga, siguiente, dentro de tres años, pedirá la implantación de una fórmula que permita la participación del trabajador en alguna forma de las utilidades de la empresa.

El contrato de trabajo colectivo a punto de expirar es solo con la «Ford», sino también con la «General Motors» y con la «Chrysler», pero el sindicato resolvió este año que el uso dirigido en 1964 contra la «General Motors» y «Ford», lo sea contra ésta última, permitiéndose a las otras dos compañías funciona normalmente, con lo que la «Ford» se perjudica ante la situación desventajosa competitiva que se le presenta frente a las dos compañías rivales, lo que constituye un importante factor de presión a favor del Sindicato.

650 MIL PRODUCTORES Las tres grandes compañías automovilísticas, que emplean en conjunto 650.000 productores, ofrecen un nuevo contrato trienal, con un aumento de cerca del cuatro por ciento anual. —en salarios y prestaciones sociales— sobre la paga actual que es del equivalente de unas 280 pesetas por hora. Las demandas del sindicato son de un incremento equivale te al seis por ciento anual. Reuther insiste en que los salarios y las prestaciones sociales deberán igualar los avances en productividad realizados por los empresarios.

Las compañías, alegan que las nuevas cifras sindicales les creará una situación difícil, viéndose obligados a aumentar los precios lo que reduciría el volumen de ventas y se colocaría en posición desventajosa frente a las importaciones de coches extranjeros. Por ende alegan que disminuirán los beneficios que se necesitan para el crecimiento normal, y que todo ello contribuirá a la inflación nacional en perjuicio de la población entera de Estados Unidos.

Entretanto y por invitación de Reuther, asistirá a las negociaciones obrero-patronales, a partir de mañana martes (hoy), con carácter de observador un representante gubernamental, William E. Simkin, director de servicio de mediación y conciliación. Este es un factor optimista más que contrapesado sin embargo se ha dicho que el triunfo de Reuther en el conflicto «facilitaría la causa de éste en el seno de la Federación Sindical en su pugna con el presidente de ésta, George Meany, rivalidad que amenaza con provocar un verdadero cisma.

Las huelgas en la industria del automóvil en 1964 duraron en el caso de la General Motors cinco semanas y en el de la «Ford», dos. Resulta difícil predecir cuál sería la duración del conflicto este año, si es que se produce. Lo cierto es que el sindicato del automóvil, que cuenta con millón y medio de afiliados, posee un fondo para hacer frente a la huelga equivalente a la astronómica cifra de unos 4.000 millones de pesetas. Una huelga prolongada, dadas las ramificaciones de la industria del automóvil, sería sin duda de graves efectos para la economía de la nación...

MOSCU

LUCHA ENTRE LA MINI-FALDA Y LA MACRO-FALDA

Las mujeres rusas sienten gran interés por la moda «burguesa»

Viena, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiguren). — Sin el menor rastro del habitual puritanismo socialista, Radio Moscú describe la exposición del vestido «Odeshada 67», que se celebra anualmente en la capital soviética, como lucha de mini y macrofalda. Están lejos los días en que todos los ciudadanos soviéticos vestían prácticamente la misma confección y era sospechoso distinguirse por el atuendo exterior. Hace pocos años Kruschchev, irritado porque los aduaneros soviéticos habían descubierto en el equipaje de la joven poeta Yevtuschenko, que regresaba de uno de sus primeros viajes al Occidente, un contrabando de ropa interior de nylon destinado a sus amigos, lanzó una de sus frases lapidarias: «Hasta ahora, agobiados por necesidad de levantar nuestra base industrial. No hemos podido dedicarnos a estas cosas, pero dadnos tiempo y haremos braguitas de colores nunca vistas». Parece ser que aquel discurso de Kruschchev no ha caído en el vacío, y tras los impecables ternos ingleses de Kossyguin y otros, los «terceros soviéticos» y el pueblo en general tiene acceso a las en un tiempo pruebas irrefutables de la corrupción y decadencia occidentales.

MODA A VECES EXTRAVAGANTE Ninguna voz se ha dejado oír en los medios oficiales e información soviéticos contra este masivo desfile de la fantasía Occidental. Por el contrario, la URSS y los países del Este se han esforzado en combatir con la que el comentarista de Radio Moscú llama «moda a veces extravagante, siempre inquieta e impetuosa del siglo XX».

Los soviéticos presentan unos 2.500 modelos que no desmerecen de las creaciones de las grandes casas mundiales; se enorgullecen, sobre todo, de las magníficas pieles como la mara, kibellina y el visón, y reñiten con infantil alegría las corteses alabanzas de Greep, el manager de la Casa Dior. Quien asiste a los diarios desfilés que, a los acordes de una orquesta de jazz rusa, se celebran en el Palacio de los Deportes del Parque Lushnik con un lleno de 6.000 espectadores por sesión, se explica la ávida curiosidad, el asombro, y los meneos de cabeza de las «ma-

MAS DE MIL CASAS, DE 26 PAISES, SE APRETUJAN EN LOS 50 MIL METROS CUADRADOS DEL SALON DE LA MODA

Están las grandes firmas francesas y algunas españolas

«Por qué es la falda tan corta?», le preguntó una a la corresponsal alemana Ursula Von Kardoff, con toda ingenuidad. Un estudiante le dijo sonriente que encontraba la minifalda preciosa, pero sólo para las extranjeras, no para las rusas.

Aparte de los desfiles en el Palacio de los Deportes, los millones de espectadores ávidos de visitar este acontecimiento único en los 50 últimos años de historia rusa, tienen la exposición propiamente dicha, instalada en el Hayedoh del Parque Sokolnik. Más de 1.000 casas de 26 países se apretujan en una superficie de unos 50.000 metros cuadrados, para presentar, no sólo telas, modelos, confección, etc. Sino máquinas de todo tipo. Los soviéticos se muestran particularmente orgullosos de su nueva máquina electrónica de cortar. Pero los que han dado realmente el golpe en este aspecto son los italianos, que han instalado una fábrica completa de lencería de lujo en que se producen a velocidad asombrosa las más finas y elegantes prendas interiores.

«Por qué es la falda tan corta?», le preguntó una a la corresponsal alemana Ursula Von Kardoff, con toda ingenuidad. Un estudiante le dijo sonriente que encontraba la minifalda preciosa, pero sólo para las extranjeras, no para las rusas.

Aparte de los desfiles en el Palacio de los Deportes, los millones de espectadores ávidos de visitar este acontecimiento único en los 50 últimos años de historia rusa, tienen la exposición propiamente dicha, instalada en el Hayedoh del Parque Sokolnik. Más de 1.000 casas de 26 países se apretujan en una superficie de unos 50.000 metros cuadrados, para presentar, no sólo telas, modelos, confección, etc. Sino máquinas de todo tipo. Los soviéticos se muestran particularmente orgullosos de su nueva máquina electrónica de cortar. Pero los que han dado realmente el golpe en este aspecto son los italianos, que han instalado una fábrica completa de lencería de lujo en que se producen a velocidad asombrosa las más finas y elegantes prendas interiores.

LA CUESTION DE GIBRALTAR

Después de la condena por la O.N.U. del «referéndum»

Inglaterra, después de manipular las noticias, sigue empeñada en celebrarlo

Londres, 4. (Del corresponsal de Pyresa). — Las Naciones Unidas han condenado severamente el referéndum gibraltareño. Inglaterra, después de manipular las noticias, sigue empeñada en celebrarlo. Las Naciones Unidas no enviarán observadores; Inglaterra manda hoy los suyos, escocidos entre los países leales a la Corona. He aquí cómo se construye una mentira para ocultar la verdad.

Para que el cuadro quede completo, los medios informativos reproducen hoy, el discurso pronunciado en la colonia por el Gobernador General y subrayan la recomendación de calma contra «las provocaciones» españolas, después de los desatados ataques contra España, bien agridados aquí. Mera coincidencia: el mismo lenguaje emplea el Gobierno de China comunista —y en el mismo día— para calmar a sus «guardias rojos», una vez que asaltaron para incendiarlo, el edificio de la representación diplomática inglesa. Ni debe atribuirse a todo el pueblo chino las locuras, de unos grupos, ni a todos los habitantes de la colonia británica las infames acusaciones lanzadas por un puñado de caciques.

NO SABEN COMO SALIR DEL PASO

Londres, septiembre, 4. (Efe). — La prensa británica, que el pasado sábado informó a sus lectores de la resolución del Comité de los 24 sobre Gibraltar en la forma más lacónica imaginable, despaachando el asunto con brevísimas líneas, perdidas en sus páginas interiores, guarda hoy, luego, el más absoluto mutismo sobre esta decisión del citado organismo. La O.N.U. tan trascendente para el futuro de la Roca. Este silencio confirma la impresión que ya se tuvo el sábado de que el triunfo rotundo de la diplomacia española en las Naciones Unidas ha cogido de sorpresa y desconcertado a las redacciones de «Fleet Street», que no saben cómo salir del paso.

ESTAN LA INDIA Y MONGOLIA

No faltan en la exposición países como la India o la República Popular de Mongolia. Sólo las austeras «horras azules» de Mao han repudiar escandalizadas esta «nueva muestra del revisionismo soviético». Las 6 mayores casas de Munich solamente, han transportado a Moscú en camiones, a lo largo de 3.000 kilómetros 5 toneladas de géneros, confecciones, etc. De los grandes de la moda no faltan nada. Incluso, por primera vez en toda su historia, se ha presentado fuera de su local de la Rue Cambon una colección de Chanel, con 8 «marques» y 70 modelos. Hasta corren rumores de que «La Grande Majeur» en persona asistirá al acto de clausura del día 4, pesar de sus 84 años.

También las colecciones españolas llaman poderosamente la atención en esta muestra masiva de la moda mundial. Y según han observado los corresponsales extranjeros, las rusas armadas de lápiz y block, no pierden detalle. Como dice Greep de Dior: «No hay manera ya de salir de este carrusel. El pueblo ve lo que los demás tienen, y lo quiere también».

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

San Zacarías, profeta
Cuarenta Horas
—Concluyen en Sta. Clara dedicadas a Ntra Sra. de la Cueva Santa. Exposición del Stmo. a las tres de la tarde. A las 7 rezo de la Corona Franciscana, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M.
—Continúan en San Miguel, dedicadas a Ntra Sra. de la Salud. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 6:30 rezo del Sto. Rosario y a las 7 reserva de S.D.M., Misa con sermón y Comunión para los Cofrades y devotos de Ntra. Sma. Madre. Oración de despedida y Besamanos.

Visita etc.
A la Virgen del Buen Camino en Santa Cruz.

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:45: Curso de Alemán (Lección 6 del Curso 2º); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón; 11: La Isla de Adriana (cap. 21); 11:25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: La hora doce; 12:45: Hits en Orbita; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Gallo aconseja; 13:30: R. J. trece treinta con el intérprete y su canción radiofónica del pasado, Radio Internacional mediódia, Verano y humo; 14:05: Información provincial; 14:30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14:50:

Avisos y comunicados oficiales; 15: Cristo en casa; 15:30: El destino de Mata-Hari (capítulo 44); 15:45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Selección de tangos; 18: Angelus; 18:05: Voces en Opp-Art; 18:15: Camino solitario (cap. 20); 18:40: Concierto para el hogar; 18:50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20:30: Boletín Informativo; 20:40: Evocaciones; 21: España Social; 21:30: Radio Taxi; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22:15: Musical Expres; 22:30: Microzarzuela; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA

Programas para hoy
7:00: Apertura; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Escuadrilla musical; 9:45: Paco Ruíz, detective privado; 10:00: Cita con la radio; 11:00: Radio-scope; 11:30: Sonia y Latin Quartet; 11:45: Solsona le paga la casa; 12:00: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: La caja de las sorpresas; 12:15: Ritmos al sol; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de actualidades; 13:40: Gallo-róscopo; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:00: Galería breve; 15:15:

dieterio

Lonja; 15:30: Estrellas en sobremesa; 16:0: Tres novelas de amor; 16:28: Galería breve; 16:30: El otro amor; 17:00: Chantaje; 17:23: Galería breve; 17:25: Consultorio Avicem; 17:30: El error; 18:00: Canasta Tu-Tú; 18:30: Operación Plus Ultra; 18:30: El precio de las cosas; 18:58: Galería breve; 19:00: Lo que nunca somos; 19:28: Galería breve; 19:30: Ritmos al anochecer; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:05: Voces de ahora; 20:28: Galería breve; 20:30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:33: Emisión de discos solicitados; 20:40: No-do de los deportes; 21:00: Pentagrama de París; 21:30: Orquestas de moda; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Retransmisión desde el Foro Romano de «El Pueblo Español», del Sorteo del Turista; 24:00: Mallorca: hora cero; 01:15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy
8: Apertura; 8:05: Diana; 8:20: Abramos la Biblia; 8:25: Noticiero de Radio Nacional de España; 8:40: Buenos días España; 9: Show del disco; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11:35: La música al día; 11:40: Tonadillas de España; 11:45: Novedades Damm; 11:55: Paris Delices; 12: Angelus; 12:05: Noticiero de

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos moderados de componente Norte. Marejada, con área de fuerte marejada al Norte de las islas.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 29,2 grados a las 11:30 h.
Temperatura mínima: 17,5 grados a las 5:30 h.
Humedad relativa: 59 X 100.
Insolación: 9 h.

TELEVISION

SOBREMESA

1:30: Carta de Ajuste: Capricho español y Gran Pascua rusa de R. Kosakov; 1:45: Presentación; 1:47: Hombres y Tierras. Hoy: La maravillosa vida del pelícano. Pelícanos americanos en bandadas. Sus costumbres, incubación individual de las crías. El proceso del nacimiento y primeros cuidados; 2:15: Panorama de Actualidad. Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez; 3:00: Telediario; 3:30: Vamos a la mesa; 3:40: España al Día; 3:50: Novela. Hoy: La Casa Maldita. Capítulo II; 4:10: Valle de pasiones. Hoy: El tirador embrujado: Un senador, amigo de los Barclay, pasa una temporada con la familia. Está amenazado de muerte, muy inquieto y viene acompañado de un ayudante; 5:10: Cierre.

TARDE

6:55: Carta de Ajuste: El sombrero de tres picos, de M. Falla; 7:10: Presentación y avances; 7:12: Jardín; 7:35: Avance de Telediario; 7:40: Imágenes para saber; 8:10: Aula TV. Hoy: Las guerras por el petróleo; 8:20: Dibujos Animados: El Oso Yogi.

NOCHE

8:30: La Música; 9:00: Avances; 9:02: Protagonista el Hombre. Hoy: El mecánico; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Programa informativo; 10:25: Avances.

ESPECIAL

10:30: Sorteo del Turista de la Lotería Nacional. Desde el Teatro Romano del Pueblo Español de Palma de Mallorca. Intervención del Grupo folklórico mallorquín «Aires de Montanya» de Selva; 10:35: Sorteo; 11:20: Fin de fiesta con la participación de artistas representantes de distintos países y de España: Lola Flores y Antonio González, España. Inge Bruck, Alemania. Luciano Taioli, Italia. Simone de Oliveira, Portugal. Nana Moskouiri, Grecia. Charles Trenet, Francia. Y con la posible intervención de Folk Studio Singers U.S.A., Beverly Sister, Inglaterra. Presentadores:

Franz Joham y José Luis Uribarri; 12:15: Telediario; 00:45: El Alma se serena: Últimas horas, por José Luis Martín Abril; 00:50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

PALMA:
Alemany, Concepción, 128. Telf. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Telf. 231230; Artigues, Rubí, 11. Tlf. 213821; Buñola, Call, 12. Telf. 222374; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf. 215811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Telf. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Telf. 251860; (o) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Telf. 212663; Gimbert, Plaza San Antonio, 47. Telf. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tlf. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Telf. 232311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Aspargo-R. Cató). Telf. 215362; (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Telf. 212331.

De 10 noche a 9 mañana

(o) Fornés, Bolsería, 1 (fian calle Colón. Telf. 212242.
(Hasta las 12 de la noche)
Alemany, Concepción, 128; Manera, Fray Luis Jaume, 73. \* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Domingos y festivos. de 9 mañana a 9 noche
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229
Bomberos: 251234.
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447.

CUPON DEL CIEGO

3 5 4

CANTANTES FAMOSOS LLEGARON DE DIFERENTES CIUDADES EUROPEAS

El próximo año se podría recibir al pasajero tres millones

Así como las condecoraciones conceden un tratamiento diferente a las personas que las obtienen, o los premios a las películas — oscar, de festivales, etc. — permiten que luzcan una inscripción que se proyecta, antes de que se inicie la acción, esta sección, que pretende ser fiel reflejo de nuestro aeropuerto, podría engalanarse con un subtítulo, en el cual se lea «el primer multimillonario de España en 1967».

Barajas obtuvo su primer millón durante este año, en el mes de mayo, aventajándonos por varios días. Pero en esta oportunidad, ha sido Palma quien ha llegado primero a los dos millones, y seguramente, que pasarán muchos días, y hasta semanas para que nos llegue la noticia de que al aeropuerto madrileño ha arribado el pasajero dos millones, que nosotros recibimos el domingo, día 3 de septiembre.

FUE MISTER
Por primera vez — como ya lo leerán en otra página de este ejemplar — el pasajero millonario ha sido un varón. Nada menos que un señor inglés, de la ciudad de Birmingham, quien llegó en un aparato de Trans Europa, a las 12 horas y 52 minutos.

Cuando yo llegué al aeropuerto, a las diez y media de la mañana, aproximadamente, lo primero que hice fue indagar y averiguar cuántos pasajeros faltaban para completar los dos millones, y me dijeron que alrededor de los mil cuatrocientos.

En dos horas veinte minutos se cubrió la diferencia no sin antes, acercarnos paulatinamente a los dos millones, y poder hacer cálculos que muchas veces fallaron, acerca de cual podría ser el aparato que trajese al importante pasajero.

EL TRES
Ya en reportaje aparte, aparece el ambiente que hubo en el aeropuerto con motivo de la llegada del pasajero dos millones; así como una entrevista con el matrimonio Barton, que es el apellido de Charles Williams, pasajero dos millones y Doris, su esposa pasajero un millón 999.999 (la Casa Belter le hizo un obsequio consistente en flores y discos, con este motivo).

En cuanto a posibilidades de que llegue el pasajero tres millones, sí las hay pero para el próximo año. En este 1967 posiblemente, se alcanzará algo así como los dos millones 700 mil pasajeros. O sea 300 mil y pico más que el año pasado.

De mantenerse en ese ritmo el tráfico de nuestro aeropuerto, el próximo año de 1968, se llegaría a los tres millones. Lo que ya es imposible calcular son las fechas en que llegarían el millón y los dos millones, puesto que cada año adelantan de forma impresionante.

ANECDOTA
Durante el homenaje que la casa Osborne y CIA

NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...
¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?...
TAPICERIA MIKAR
le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesita al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto
Fausto Morell, 98 (Junto a la Plaza P Garau)

le ofreció al pasajero dos millones y su esposa, y en el cual estaban presentes las autoridades del aeropuerto, el señor Sainz, de Información y Turismo, los señores Alcover y Manera, de Fomento del Turismo, y el señor Coll, representante de Osborne en Baleares, alguien preguntó a la señora Barton si se sentía más emocionada que alegre o más alegre que emocionada, la feliz esposa del pasajero millonario respondió simplemente:

—Creo que solamente mañana empezaré a darme cuenta de cuál ha sido mi estado de ánimo en este momento.

Pocos minutos después los señores De Felipe, Consejero Delegado, Herrero, Vicepresidente, y Joaquín Peñarredonda, Delegado en Mallorca todos de Trans Europa, se hacían presentes en el salón donde se realizaba el agasajo, para conocer a los señores Barton que habían venido en un aparato de su compañía.

FAMOSOS
Procedente de Marsella, llegó alrededor de las 8 de la tarde, el famoso cantante Charles Trenet, que hace ya varios años hiciera célebre aquella canción «El mar». Charles Trenet, pasó desapercibido entre el grupo de pasajeros que llegó junto con él, aguardó durante algunos minutos a un amigo, que vino de Zurich, y luego se marchó hacia el hotel donde se hospedaba.

Pocos minutos después, procedente de Suiza, llegaba la cantante Inge Bruck, quien fue esperada por representantes de discos Belter.

Ambos cantantes participarán en el show que esta noche, con motivo del Sorteo del Turista, se presentará por la televisión.

HACIA TODAS PARTES
Marchó con destino a Madrid, para de ahí hacer un largo e interesante viaje al Brasil, la señorita Margarita Buades, secretaria del señor Krygelmans, Delegado de Sabena en nuestra isla. La señorita Buades, que ya ha estado en ese fabuloso país que es el Brasil, visitará en esta ocasión Río de Janeiro, Sao Paulo, Brasilia, Bello Horizonte, Manaus, Porto Alegre Bahía y Belem do Pará. Casi nada.

Con destino a Valencia marcharon dos directivos de la casa Babylandia, recientemente inaugurada, para asistir a la feria del niño vestido infantil, que se celebrará en aquella ciudad.

Procedente de Marsella, llegó el señor Rocher, Director Comercial de la compañía francesa Air Transport quien fue recibido por don Bernard Brier, representante de dicha compañía en Mallorca.

TRANQUILIDAD
Ayer por la tarde, después de mucho tiempo, he visto enorme tranquilidad tanto en las salas de espera como en el enorme hall. Hubo un momento en que se podían contar con enorme facilidad, los pasajeros nacionales, ya que internacionales no los había.

En síntesis, no creo que el lunes se haya ido mucho más allá de las 6 mil personas. Pero es menester tener en cuenta que ya los meses clave, Julio y Agosto han pasado. Ya los fines de semana no reunirán 60 mil pasajeros, pero todavía pueden llegar a los 50 mil. Todo eso hace pensar que el aumento de este año sobre 1966, será, aproximadamente, el 15 por 100, cifra que parecía imposible de alcanzar.

Hasta mañana.

COCO MENESES

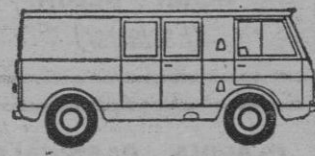
Jeep

el vehículo más útil del mundo



Jeep Toledo

Transporta a 9 personas con toda comodidad y tiene todavía espacio para llevar 300 Kg de equipaje



Jeep Duplex

El mejor vehículo de transporte medio, con 6 m³ de capacidad y amplia cabina para 3 pasajeros.



Jeep Furgón

Doble cabina para 6 personas con toda comodidad y amplia caja para 750 Kg. de carga.



Jeep Campeador

Para transportes rurales y urbanos, con capacidad de cabina para 3 personas y 1200 Kg. de carga.

Distribuidor general: V.I.A.S.A. Zaragoza

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS

Plaza García Orell, 19-20 - Teléfonos, 214135 - 221300 - PALMA DE MALLORCA

(CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA MALLORCA E IBIZA)

TECNICA Y CORAZON

# La extraordinaria actuación de Friedrich Gulda, cerró con broche de oro el VI Festival de Pollensa

**LA VESTIMENTA DE CALLE QUE USO EL FAMOSO PIANISTA VIENES, SORPRENDIO DESFAVORABLEMENTE AL DISTINGUIDO OYENTE**

**El Capitán General descubrió una lápida dedicada a Philip Newman, creador de los festivales**

También tocaron este año a su fin, los famosos festivales de Pollensa. Cuando uno se acostumbra a estarlos de cerca, cuando ya casi no puede prescindir de su viaje semanal hacia el claustro musical, en busca de la emoción auditiva junto al intérprete de turno, he aquí que todo nuevamente se transforma en recuerdo, como si no hubiera sido nada, aún siendo mucho, lo sucedido en el breve espacio de unas semanas. Este año, el Patronato del festival, quiso en su cuarto y último domingo de conciertos revestir la noche de verdadera gala. De este modo, al menos, el recuerdo, la evocación, diríamos, de un ciclo entrañable, permanecería con mayor huella en el corazón de todos. Para ello, se eligió a uno de los pianistas más completos que surcan el estrellato de la música: Friedrich Gulda, vienés, Primer premio de Ginebra, especialista de la obra de Mozart y de Chopin ante el mundo, y una de las promesas más fuertes con que el "jazz", por si fuera poco lo de antes, cuenta hoy en día, sin que por tal circunstancia ni Gulda ni la afición musical se sientan defraudados.

Un público, como siempre, atento y numeroso, encabezado por la presencia de nuestras autoridades, se congregó en el claustro con bastante antelación, con objeto de ocupar asientos preferentes, y así no perderse una nota de las tan sabiamente pronunciadas por el insigne intérprete, a lo largo de su memorable concierto. Digamos, no obstante, que resulta difícil perderse una nota en el claustro de Santo Domingo, ya que su acústica es, hoy por hoy, la más perfecta que existe en Mallorca. Y no digamos cuando al piano se sienta un Friedrich Gulda, capaz con sus dedos por veloces que sean, de clavar separadamente en el espacio cada una de las notas interpretadas.

**PERPLEJIDAD**

Y ahí cae, como anillo al dedo, el asunto que tanto dió que hablar y con razón, al público asistente. Se da la circunstancia, especialísima por lo demás, que es la primera vez que un intérprete de los festivales, se atreve a presentarse vestido en traje de calle en lugar de hacerlo, lógicamente, en traje de etiqueta. Un vulgar terno azul, remachado con una corbata horrible, sirvió de pórcico a un concierto, ante la mirada atónita de un público que es tenido por uno de los más elegantes de España, y que ante tamaña atrocidad, no pudo menos que demostrar su sorpresa y disgusto.

**PENITENCIA CUMPLIDA**

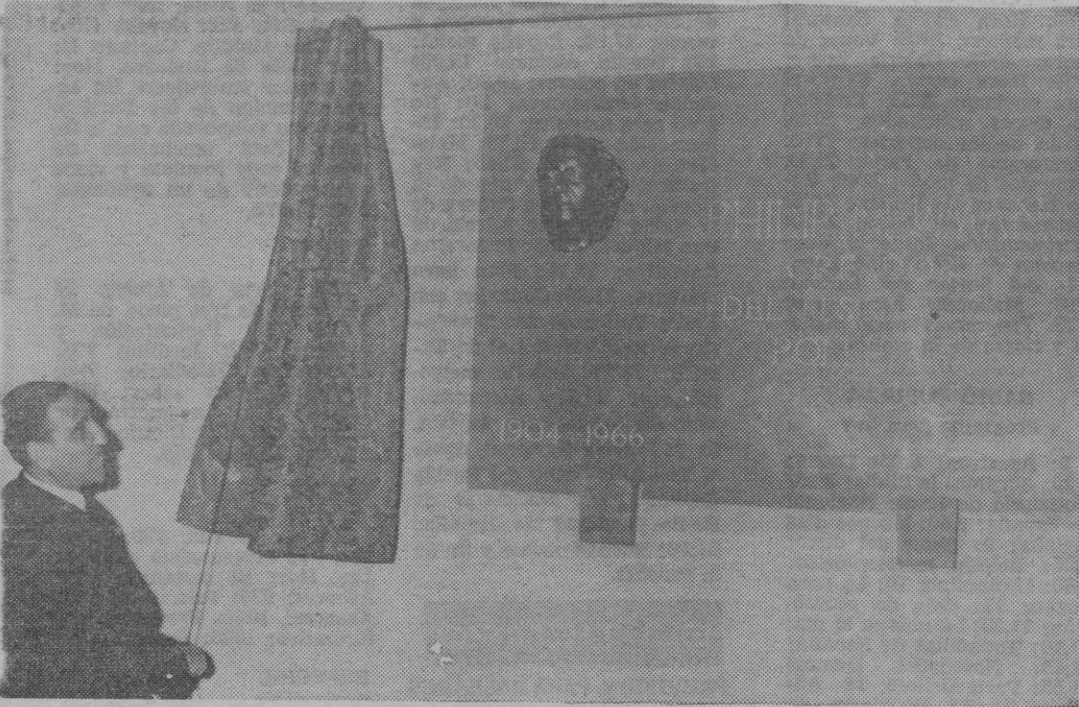
Estamos completamente seguros que Gulda acostumbra hacer estas "genialidades" en cualquier parte del mundo. Por lo que Pollensa no constituyó para él ninguna excepción.

Sin embargo, el público, al saberle vienés o sea de la tierra de la máxima elegancia europea, no le hubiera perdonado tal exceso de confianza... de no verle cumpliendo durante hora y media larga de concierto, su más excelente penitencia en el hecho de entregarse a la interpretación con una dedicación y esmero ravanos en lo inverosímil. Cada nota y cada acorde salido de las manos de Gulda era por lo general un canto a la perfección a la nitidez más inaudita al equilibrio más extraordinario. Ni una sola nota tuvo remoto margen de confusión, y ni un sólo juego de pedales pesó a la agilidad con que los manejaba, permitiéndole un mal fundido de sonidos. Una máquina impulsada por el sentimiento, tal fue el efecto que nos produjo el arte interpretativo de Friedrich Gulda.

**EL PROGRAMA**

Como importa en las manos de Gulda, la configuración programática. Pianista completísimo pesa como hemos dicho a admitir la cierta especialidad: asimila con perfección la idea de compositor personalizándola con una exquisitez y una musicalidad que le convierten en uno de los valores más positivos de la actualidad pianística. Por lo pronto, su maravillosa pulcritud y limpieza le hacen merecedores de la obra mozartiana. Y mayormente tratándose de una sonata como la que abrió programa, una de las más famosas del genio salzburgenes, la K. 331 en "La mayor" escrita en momentos felices de la vida de Mozart, reflejo, pese a su inspiración alemana, de toda una teoría versallesca de refulbrar y suma de lucidez.

La sonata, sin embargo, sufrió



EL CAPITAN GENERAL, DESCUBRE LA LAPIDA DEDICADA AL VIOLINISTA PHILIP NEWMAN

a mayor de Gulda ciertos añadidos, que aún siendo perfectamente "confeccionados", no quita la enmienda del original actitud que alarga la sonata demasiado, y le reviste de floreos sin sentido. Ahora bien: la interpretación fue antológica. Y la "marcha turca", último tiempo de la sonata, fue dicha con prodigioso virtuosismo.

La primera parte se cerró, con la sonata Op. 111 de Beethoven, última de las catalogadas, obra de gran profundidad, como es sabido, y en donde el intérprete puede pródigamente demostrar su genialidad... si la tiene. Pero Gulda la tiene, y nos ofreció un Beethoven de última época gigantesco, consumido por una sortera despiadada, y entornado por su ciclo mejor de cuartetos. Obra que cierra a un período, casi en silencio, como el "adagio" culminando una sonata grandiosa y a la que Beethoven no quiso dedicarle el consabido tiempo brillante. El misterio aún continúa.

**DEDICATORIA**

Durante el intervalo, se descubrió una lápida dedicada a perpetuar la memoria del que fue creador de los festivales y uno de los principales promotores del mismo: Philip Newman recientemente fallecido en olor de fama y admiración impercederas.

La lápida está situada a la entrada del claustro coronándola la mascarilla del entrañable violinista y amigo, al que va dirigida cordial dedicatoria. Momentos antes de ser descubierta por el Capitán General de Baleares, gran amigo y favorecedor de la música y de las artes, pronunció un breve y emotivo discurso el Sr. Alcalde de Pollensa, quien, entre otras cosas, dijo: "Nuestro objetivo ha de ser laborar por el Festival y su prestigio. Esta es nuestra gran responsabilidad. Como será también el mayor homenaje que podamos ofrecerle al amigo Newman: perpetuar su obra con el mismo espíritu que él la creó..."

**CHOPIN Y DEBUSSY**

Descubierta la lápida y felicitado sincera y calurosamente el Patronato por tan ejemplar gesto a la memoria de Philip Newman siguió el programa a cargo la segunda parte de la sonata "marcha fúnebre" de Chopin y obras de Debussy. En la sonata Op. 35 del genial polaco Gulda desmereció considerablemente, pese a que esperamos una creación por su parte. Un Chopin frío, insensible totalmente absurdo, salió de las manos del magnífico intérprete. El público, tras recordar la famosa obra a través de Nikita, Bela Siki —intérprete de la mejor marcha fúnebre que se ha oído jamás— la versión de Gulda ni siquiera llegó a interesarle. Una verdadera lástima, pero la realidad era evidente. No decimos lo mismo en cuanto a Debussy, del que el pianista extrajo el "preludio" "Las Audiencias al claro de luna" el Minuetto de la suite Bergamesca, y la Toccata de "Pour le piano". El por qué de tal "variado" no lo entendemos. Ahora que si entendimos la elección del mismo, realmente sensacional. Ante los aplausos merecidos, entusiastas del respetable Friedrich Gulda interpretó fuera de programa y estupendamente por cierto, una "Es-

cocesa" de Beethoven. Y con esta peranza de otros muchos venidos, obra, se puso punto final a los ros, festivales de este año; sexto y es-

AGUILO DE CACERES

## Pauline Scali

HAUTE COUTURE FRANCAISE

Calle Tous y Maroto, 21 Palma  
(Frente Correos) Teléfono 212741

AL REGRESO DE SU RECIENTE VIAJE A PARIS PRESENTARA UNA SENSACIONAL COLECCION DE LAS MEJORES CREACIONES DE LA ALTA COSTURA DE OTOÑO - INVIERNO, HOY EN LOS SALONES DEL HOTEL SON VIDA Y MAÑANA EN LOS SALONES DEL HOTEL FENIX A LAS 6'30 EN PUNTO.

MODELOS DE:

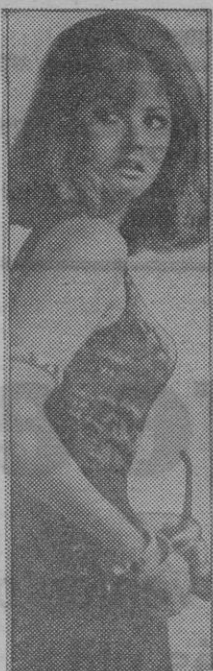
JEAN PATOU — JEAN DESSES — LANVIN — MADELEINE DE RAUCH — CASTILLO — JACQUES HEIM — GUY LAROCHE — LOUIS SHERER.

Coincidiendo la colección con el «Día del Turista», los precios serán reducidos solamente el día 5 y 6 de sepre.

SE RUEGA RESERVEN SU MESA:

Hotel SON VIDA; Teléf. 232340  
Hotel FENIX; Teléf. 232444

## Lea «BALEARES»



CLAUDIA CARDINALE

ANTHONY QUINN  
(Tte. Cel. Raspegy)

ALAIN DELON  
(Esclavier)

CLAUDIA CARDINALE  
(Aicha)

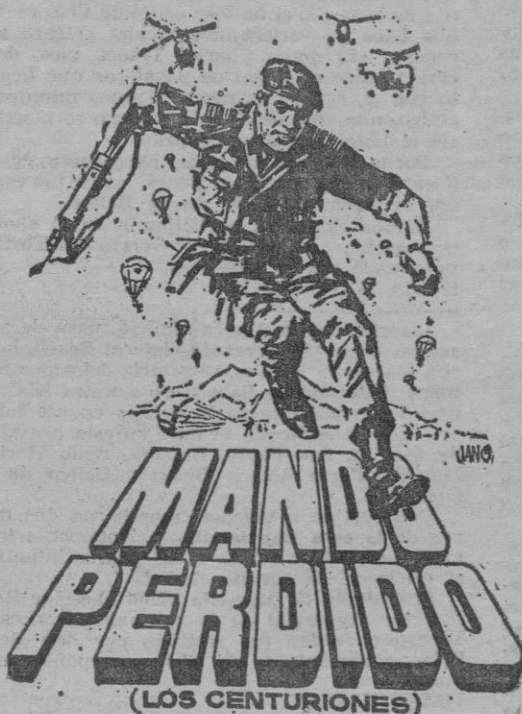
MICHELE MORGAN  
(Condesa de Clairefons)

MAURICE RINET  
(Boisfeuras)

## Sala Augusta



SALA AUGUSTA, la sala que ha presentado todos los grandes éxitos de la temporada, anuncia para el próximo **JUEVES** el estreno de la gran superproducción



(LOS CENTURIONES)  
ANTHONY QUINN • ALAIN DELON • GEORGE SEGAL • MICHELE MORGAN • MAURICE RINET • CLAUDIA CARDINALE  
PANAVISION 70mm • DIRECTOR MARK ROBSON • TECHNICOLOUR



ALAIN DELON

GEORGE SEGAL  
(Mahidi)

JEAN SERVAIS  
(General Melies)

GREGOIRE ASLAN  
(Ben Saad)

Dirigidos por  
MARK ROBSON

(Mayores 18 años)

UNA PELICULA QUE NO NECESITA PRESENTACION

LA CORRIDA DEL DOMINGO

# EL «HORRIPILADOR»

## José Fuentes cortó una oreja

### FERMIN BOHORQUEZ DIO VUELTA AL RUEDO

Recuerdo haberle oído contar al señor Paco, mayoral en las dehesas de Clairac, en la Moral de Castro, que los toros cuando pelean entre sí consiguen darle movimiento a la piel adquiriendo con las arrugas dureza y espesor tan marcados que evitan la penetración del cuerno enemigo. Luego añadía don Sebastián Sánchez, el señor «Porritos», veterinario fino y excelente guitarrista que en la contextura del toro de lidia existe un pequeño músculo llamado «horripilador» que va desde la base del bulbo a la epidermis, que con su contracción pone el pelo eriza-

do los tablones, para tener seguridad de refugio, ya que no disponían de burladeros, y que pese a los grandes esfuerzos que realizó el muchacho no pudo lograr meter más allá de medio cuerpo. Corrieron el riesgo y apartaron al toro, y en uno de los lances quedó desarmado el maletilla en cuestión y fue tan impetuosa su «espantá

El caso es que don Fermín Bohórquez, siempre tan animoso y entusiasta, y con esa colección de caballos que solo verlos retozar y marcar paso es un hermoso regalo para la vista, quería el hombre repetir el éxito logrado en la corrida anterior y se media perfectamente con el astado, y dejaba que el testuz rozara el estribo para en

Fermín, y el rejón de muerte; un magnífico puyazo de José Alonso y un buen par de Carnicerito de Palma) transcurrió la fiesta con más pena que gloria.

Victor Quesada, diestro con mejor «sitio» en la plaza que el que por lógica debería tener —era la tercera vez que se vestía de torero este año— tuvo que pelear primero con un difícil astado, en cuya misión de labor efectiva y eficaz estuvo discreto. En su segundo, pajuno, de arrancada docilona y trotonea, sacó Victor buenos muletazos con ambas manos, algunos muy toreros, pero después todo lo desbarató con el verduguillo. Lo que pudo ser un éxito —con la falta que le hace un éxito a Quesada— quedó en nada. Los turistas, que no perdonan una cuando hay sangre por en medio, protestaron. Los aficionados, aplaudieron.

El triunfador de la corrida fue José Fuentes. El éxito lo obtuvo en su primero, con el que realizó una faena llena de temple y mando con buen estilo y seguridad en la ejecución. Mató de un pinchazo y una estocada entera y le fue concedida una oreja. En el segundo, menos propicio, quiso repetir el éxito, pero lo consiguió a medias. El trasteo quedó menos unido, más deslabazado y los muletazos resultaron de inferior calidad. Mató de dos pinchazos y un intento fallido y dió la vuelta al ruedo.

Pedrin Benjumea, a quien en Palma todavía no hemos visto en todo el esplendor de su valía, según nos aseguran buenos aficionados en su primero, difícil, muleteó con voluntad y matando estuvo discreto, escuchando algunas palmas. En el que cerró plaza tampoco nada pudo hacer, pues el toro se rompió el cuerno derecho por la misma cepa al derrotar contra el estribo del picador. Para acabar pronto con el repulsivo espectáculo, con buen tino Benjumea lidió simplemente para igualar y mató con discreción.

De don Fermín Bohórquez ya hemos dicho que señaló de manera perfecta rejoncillos y pares de banderillas, y que mató muy bien al segundo rejón de muerte, y que su actuación habría sido tan lucida como la del domingo anterior, de no haberlo impedido el «horripilador».

Las cosas que hay en el toreo!  
O. CALDENTEY

PARA SU MUDANZA

**CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO.  
SIETE ESQUINAS 5-Tel 212227  
CENTRAL EN BARCELONA:  
M. CAMPO SAGRADO 21  
Teléfono 241 23 26



HUBO TORO QUE PELEO CON DUREZA EN EL PRIMER TERCIO DERRIBANDO CON ESTREPITO.

do como consecuencia de cualquier emoción violenta, o por instinto de conservación.

—Debe ser lo mismo, añadía Juan Belmonte, entre julepe y julepe, que nuestra piel, cuando se pone de gallina, por cualquier susto.

A continuación le pedíamos a don Juan que nos contara alguna de sus fabulosas anécdotas de miedo, y si estaba de buenas accedía, entre tartaja y tartaja.

Nos relataba, al calor glorioso del hogar sobre la mesa el chori-zo y el amontillado, que en cierta ocasión, en una dehesa sevillana, antes de apartar un toro en un encerradero, en plena noche y después de cruzar el Guadalquivir a nado con el capotillo atado a la cabeza, uno de los maletillas probó de pasar primero la cabeza y después el cuerpo entre el espacio

que cruzó el espacio entre los dos tablones como si una pluma hubiera sido.

—Y lo más gracioso —terminaba don Juan— es que después del lance volvió a probar el niño de pasar por entre los dos tablones y tampoco hubo manera. Sólo cuando iba perseguido por el toro lo logró.

—¿Y cómo se explica ese fenómeno, don Juan?

—Una cosa lo explica: El miedo. Se nos ha ocurrido relatar esta anécdota porque los toros de don Manuel Santos, de Villavieja de Yeltes, y también el de don Manuel Sánchez Coboleda, corridos el pasado domingo en la plaza palmesana debían tener el «horripilador» muy en tensión, pues en más de un pasaje quedó el ruedo sembrado de banderillas y rejoncillos.

ángulo recto marcar el par, y apretaba fuerte; pero «manay saros». Al suelo las banderillas.

—¿Será posible? (Se preguntaba el gran caballero en plaza).

—Debe ser el «horripilador», le debía contestar su estupendo peón de confianza Ignacio.

Por lo demás, la corrida tiene poco que contar. Resultó una de las menos lucidas. Las reses de don Manuel Santos, inciertas, incómodas, con los pitones como puntas de alfiler, en su mayoría «horripilantes» por fuera y por dentro, poco se prestaron al lucimiento, excepto el toro segundo y el cuarto de lidia ordinaria. Quitando algunos momentos (muletazos de Fuentes en su primero y otros de Quesada en el cuarto; un par de rehiletos quebrando de don

### CONFIRMACION: EL JUEVES, LA CORRIDA DESEMPATE «MONDEÑO», «EL CORDOBES» Y VICTOR MANUEL MARTIN

El próximo jueves, ya se ha confirmado la gran noticia, se celebrará en el coso palmesano la grandiosa corrida de toros repetición de la Corrida de la Prensa, en la que quedó en litigio el trofeo de plata establecido para premiar al diestro que mayor número de orejas cortara. Como se sabe, componen la combinación Juan García «Mondéño», Manuel Benítez «El Cordobés» y Victor Manuel Martín, quienes estoquearán reses de la brava ganadería

de los hijos de don Bernardino Jiménez, de Linares.

Ni que decir tiene que desde el primer anuncio de este colosal acontecimiento no se habla en la isla de otra cosa, y todo nace pensar, dado el enorme interés despertado, que la plaza registrará el jueves un llenazo imponente.

¿Cuál de los tres diestros se llevará el trofeo tan codiciado? Nos consta que los tres espadas harán el paseo dispuestos a triunfar

### 100 SOLARES VENDIDOS EN LAGO MENOR - ALCUDIA



A primeros de Agosto y con sólo unos meses de venta, hemos alcanzado los 100 Solares vendidos. Ello es debido a sus bellas Playas, ser una Urbanización excepcional y a sus Lagos, Canales navegables, rapidez en la obra y totalidad de Servicios. Con Solares de 400 a 800 m. precio de promoción y revalorización inmediata. Somos la única Urbanización que vende «igual que antes». Ofrecemos Solar y Chalet por 500.000.- ptas. a pagar mitad al contado y la otra mitad en un año. Tres habitaciones, comedor-salón baño y terraza. Entrega en 3 meses. Revalorización inmediata.

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

LA MARAVILLA DEL **TODD - AO**

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE

CHARLTON HESTON LAURENCE OLIVIER

**KARTUZI**

HORARIO DEL FILM: 4'10 - 7'15 - 10'20  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

URBANIZACION ATALAYA EN PAGUERA  
**OFERTA ESPECIAL**  
EN EL MISMO CENTRO DE PAGUERA  
**CHALETS, 250.000 PTAS.**  
**PARCELAS, 189.000 PTAS.**  
FACILIDADES DE PAGO  
Solicite información sin compromiso

Nombre ... ..  
Domicilio ... ..  
Población ... ..

**P.U.R.I.S.A. - PASEO MALLORCA, 126 - TEL. 211542**  
**PALMA DE MALLORCA - ESPAÑA**

SALA **Revolt**  
REFRIGERADA

# HOY

UN REPARTO EXTRAORDINARIO  
PARA UNA PELICULA EXTRAORDINARIA

MUNDIAL FILMA

**BURT LANCASTER**  
**MONTGOMERY CLIFT**  
**DEBORAH KERR**  
**FRANK SINATRA**  
**DONNA REED**

**DE AQUÍ LA ETERNIDAD**

DIRECTOR: FRED ZINNEBANN  
Guión de DANIEL TARADASH • Basado en la novela de JAMES JONES • Productor: BUDDY ADLER

**UN TEMA INCREIBLEMENTE AUDAZ**  
**TRATADO CON VALENTIA**  
**Y SINCERIDAD**

*Un film cuya excepcional calidad fue reconocida por el público y la crítica*

GALARDONADA CON OCHO  
«OSCAR»

EN EL MISMO PROGRAMA  
**ACCIDENTE 703**  
(MAY. 18 AÑOS)

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

## MARIANNE FAITHFULL

Marianne Faithfull, célebre entre los amantes de la música moderna, tiene muchas probabilidades de convertirse en figura cinematográfica, como una nueva Marilyn Monr. ha declarado el productor británico William Sassoon. De momento, Marianne se interviene en "La metacocleto", teniendo como parte a Alain Delón. El papel de la joven y bella cantante será el de una recién casada que a pesar de su juventud se separa de su marido de la que tiene un hijo.

## CATHERINE D'NEUVE

Catherine Deneuve a la que conocimos en "Los paraguas de Cherburgo" y que ha protagonizado junto a Jean-Paul Belmondo y Françoise Dorléac, recientemente fallecida en accidente, "Las señoritas de Rochefort" dirigida como la anterior por Jacques Demy, ha vuelto a los estudios después del shock sufrido al conocer la muerte de su hermana con la que estaba muy unida. La película, que rueda Catherine es "Benjamin" que dirige Michel Deville e interpretan Michel Piccoli, Michelle Morgan, Catherine Rouvel y Anna Gael. Después Catherine rodará "Manon 70" que dirigirá Jean Aurel.

## KATIA MOCUY

Katia Mopuy es hija del director francés Leonide Moguy y, a pesar de los consejos de su padre, ha decidido dedicarse al cine. Interpretó un papel en "Don Juan de Sicilia", una de las películas que se anuncian para la próxima temporada y en vista de las posi-

bilidades de la joven actriz su padre ha cedido e incluso la dirigirá en "Conflicto", remate de una de sus películas que realizó en 1938. Después Katia interpretará una nueva película a las órdenes de Julio Quesi que se titulará "Uno de la manada salvaje".

## EL JURADO DEL FESTIVAL DE CALA D'OR

Entre los miembros del Jurado del próximo Festival Internacional de Cine Amateur en Cala d'Or figuran la ascendente actriz Sonia Bruno, Marc Bernard Premio Concourt; Alfonso Sánchez, bien conocido por sus comentarios en la Televisión; el joven e inquieto director cinematográfico Manolo Summers y Carlos Almirall, Secretario del Centro Excursionista de Cataluña, agrupación pionera del cine amateur de España.

guran la ascendente actriz Sonia Bruno, Marc Bernard Premio Concourt; Alfonso Sánchez, bien conocido por sus comentarios en la Televisión; el joven e inquieto director cinematográfico Manolo Summers y Carlos Almirall, Secretario del Centro Excursionista de Cataluña, agrupación pionera del cine amateur de España.

Con Berlanga uno nunca está seguro, ya que sólo una pequeña parte de sus proyectos se llevan a la práctica. Ahora se dice

que nuestro admirado Berlanga dirigirá su próxima película por la productora de José Luis Dibidos. «CINCO DOLARES POR

## DIA Y PATTY SHERPHARD

Patty Shepard muy conocida por los españoles por sus apariciones en la pequeña pantalla anunciando aquello de "redondo es el place" interpreta el papel de una turista que visita Madrid y vive un romance en "Cinco dólares por día" la primera película de Francisco Montolio con título de "western" a la italiana. Montolio procede de la Escuela Oficial de Cinematografía y su práctica de fin de carrera "Los buenos samaritanos" fue muy comentada.

Director de películas con Mikaela e historias de "miedo", Jesse Frank — así es conocido Jesús Franco por sus películas exportadas — prepara dos asuntos importantes "Medea 70" y "La Celestina".

## DE FELLINI

Cerca de un año lleva durmiendo el film de Federico Fellini "El viaje de G. Mastorna" cuyo rodaje provocó un escandaloso pleito. Ahora ya parece todo resuelto y el nuevo contrato ya ha sido firmado por Dino de Laurentis y unos productores americanos — los grandes productores italianos siempre trabajan con los grandes de Hollywood — La película será la más cara de cuantas se han rodado en Italia en blanco y negro, nada menos que 150 millones de pesetas.

CINEFILO



## «KARTUM»

Producción: anglo-americana. Julián Blaustens para United Artists — 1966. — Guión: Robert Asdry. — Fotografía: Panavisión 70 Technicolor. — Director: Basil Dearden. — Intérpretes: Charlton Heston, Laurence Olivier, Richard Johnson, Ralph Richardson, Alexander Knox. — Duración: 125 minutos

Una película sobre un personaje casi legendario, interpretado, como no, por Charlton Heston y como título el nombre de una lejana ciudad del Suddén que sonó mucho y vuelve a sonar en estos días. Película concebida, escrita y realizada en homenaje al General Gordon y para que fuera una de las obras más espectaculares del año. La proyección en 70 mm. se justifica, ya que con ella cobra el film la grandeza que deseaban darle sus productores y un realizador meticuloso como Basil Dearden que pre-entendidos una serie de escenas de acción y violencia que se presigaban al sadismo tan en boga en el cine de hoy, ha tenido el buen gusto de no exagerar. Tomemos por ejemplo los planos de la última escena entre Gordon y el Mandhi — Laurence Olivier se nos muestra el padecimiento del pueblo de Kartum durante el asedio para demostrar lo que hemos dicho. Claro que de hacerse así hubiéramos comprendido todo el horror de la guerra y quizá habría empequeñecido la figura de Gordon y ésta no era la idea de los realizadores que se proponían exaltar la figura del héroe que pudiendo huir opta para seguir la misma suerte que unos seres que le eligieron como símbolo.

La parte de batallas es de un realismo pocas veces conseguido en el cine y la captación de la grandiosidad del desierto y del Nilo desde ángulos desconocidos es uno de los máximos alicientes de este gran espectáculo que, aparte de algún pequeño gazapo y fondo mal disimulado, posee una grandiosidad que sólo puede dar el cine de hoy.

Aparte de este aspecto puramente externo encontramos en «Kartum» una serie de valores que tampoco soñan ser comunes en el cine de antaño, bastante más superficial. Aunque en este momento no tengamos fresca en la memoria la parte histórica, el film da siempre la impresión de un relato que desea acercarse al máximo a la realidad sin las concesiones a las fórmulas pre-establecidas en las que, por ejemplo, no podía faltar la historia de amor. Además refleja de una forma bastante clara la política de la Inglaterra de la época victoriana; como hombres de la talla de Gordon formaron un gran imperio casi con la convicción de que cumplían un deber divino. Nos demuestra la mentalidad de británicos, egipcios y sudaneses — aunque sea en planos rápidos y que no intentan sermonear — de una época en que parecía imprescindible torjar ídolos de empresas ilógicas.

En las escenas que enfrentan a Gordon — Charlton Heston — y El Mandhi — Laurence Olivier — se nos ofrece una muestra de este misticismo religioso-guerrero que encontraba lo más lógico, por ejemplo, ejecutar a los hijos de los negros como escarmiento a los negros cuyo libro inseparable era la Biblia y degollar todo un pueblo y rezar en la mesquita a otro que se creía predestinado y no abandonaba El Corán.

Lo que aclamamos de resaltar se encuentra más en la primera parte que en la segunda que pudo ser mucho más larga de lo que es — no es un reproche — de haberse entretenido Dearden en los detalles, algo que, seguramente habría hecho David Lean.

En conjunto «Kartum» es un gran espectáculo pero no de los que usan de la acción y la violencia gratuitamente. Es — y con esto está dicho todo — una película concebida en plan de superproducción. Plano; tan sencillos como la llegada de un tren, un carruaje que va por el parque, un desfile y no hablemos de las escenas de acción, tienen un empaque que sólo se ve en estas películas hechas a lo grande.

Aparte de este aspecto puramente externo encontramos en «Kartum» una serie de valores que tampoco soñan ser comunes en el cine de antaño, bastante más superficial. Aunque en este momento no tengamos fresca en la memoria la parte histórica, el film da siempre la impresión de un relato que desea acercarse al máximo a la realidad sin las concesiones a las fórmulas pre-establecidas en las que, por ejemplo, no podía faltar la historia de amor. Además refleja de una forma bastante clara la política de la Inglaterra de la época victoriana; como hombres de la talla de Gordon formaron un gran imperio casi con la convicción de que cumplían un deber divino. Nos demuestra la mentalidad de británicos, egipcios y sudaneses — aunque sea en planos rápidos y que no intentan sermonear — de una época en que parecía imprescindible torjar ídolos de empresas ilógicas.

En las escenas que enfrentan a Gordon — Charlton Heston — y El Mandhi — Laurence Olivier — se nos ofrece una muestra de este misticismo religioso-guerrero que encontraba lo más lógico, por ejemplo, ejecutar a los hijos de los negros como escarmiento a los negros cuyo libro inseparable era la Biblia y degollar todo un pueblo y rezar en la mesquita a otro que se creía predestinado y no abandonaba El Corán.

Lo que aclamamos de resaltar se encuentra más en la primera parte que en la segunda que pudo ser mucho más larga de lo que es — no es un reproche — de haberse entretenido Dearden en los detalles, algo que, seguramente habría hecho David Lean.

En conjunto «Kartum» es un gran espectáculo pero no de los que usan de la acción y la violencia gratuitamente. Es — y con esto está dicho todo — una película concebida en plan de superproducción. Plano; tan sencillos como la llegada de un tren, un carruaje que va por el parque, un desfile y no hablemos de las escenas de acción, tienen un empaque que sólo se ve en estas películas hechas a lo grande.

Aparte de este aspecto puramente externo encontramos en «Kartum» una serie de valores que tampoco soñan ser comunes en el cine de antaño, bastante más superficial. Aunque en este momento no tengamos fresca en la memoria la parte histórica, el film da siempre la impresión de un relato que desea acercarse al máximo a la realidad sin las concesiones a las fórmulas pre-establecidas en las que, por ejemplo, no podía faltar la historia de amor. Además refleja de una forma bastante clara la política de la Inglaterra de la época victoriana; como hombres de la talla de Gordon formaron un gran imperio casi con la convicción de que cumplían un deber divino. Nos demuestra la mentalidad de británicos, egipcios y sudaneses — aunque sea en planos rápidos y que no intentan sermonear — de una época en que parecía imprescindible torjar ídolos de empresas ilógicas.

**SALA Historic**

REFRIGERACION **Carrier**

**HOY**

Premio Louis Delluc

**ASCENSOR PARA EL CADALSO**

Jeanne Moreau, Maurice Ronet, Louis Malle, Jean-Pierre L  aud, Jean-Pierre R  o, Jean-Pierre K  nig, Jean-Pierre R  o, Jean-Pierre K  nig, Jean-Pierre R  o, Jean-Pierre K  nig

De complemento:

**«EL TEMIBLE Mr. CODY»**

**TONY CURTIS (Color)**

Mayores 18 a  os



# MAÑANA

MARLON BRANDO  
ANJANETTE COMER  
JOHN SAXON

**SIERRA PROHIBIDA**

EMILIO FERNANDEZ JUAN SILVERA DIRECTOR: SIDNEY J. FURIE  
TECHNICOLOR SCOPE UNA PELICULA "UNIVERSAL"

UN WESTERN DESARROLLADO  
EN EL ARIDO Y EXOTICO  
PAISAJE MEJICANO

**LIRICO BALEAR**  
**PROGRESO**

¡La historia de la más insólita  
venganza presentada por el cine!

AUT. MAYORES 18 AÑOS

**WAMBA PIRELLI**  
CASA CODINA  
G. MOLA, 22 - PALMA

Galerias Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

**¡PRONTO!**

WALT DISNEY  
presenta  
**EL TENIENTE ROBINSON**

DICK VAN DYKE  
NANCY KWAN  
AKIM TAMIROFF

**¡PRONTO!**



CINES

**ACTUALIDADES.** - (Todos los lunes, matinal a las 10'30). - Hoy desde las 3: EL TERCER DIA (George Peppard, Elizabeth Ashley) (Cinemascope) y CINCO ASESINOS ESPERAN (May. 18 años).

**ASTORIA.** - (Refrigerado). Desde las 3:

ASCENSOR PARA EL CADDALSO (Jeanne Moreau, Maurice Ronet) y EL TEMIBLE MR. CODY (Tony Curtis (Technicolor) (Mayores de 18 años).

**AVENIDA.** (Refrigerado). - Desde las 3'15:

LAS NIEVES DE KILIMANJARO (Gregory Peck, Susan Hayward, Ava Gardner, Hildegard Knef) (Technicolor) y HASTA EL ULTIMO ALIENTO) (Mayores de 18 años).

**Sala AUGUSTA**

Horario: 3'15; 6'30 y 9'45: LA ULTIMA TENTATIVA (Steve Mc Queen y Lee Remick) y UN LUGAR LLAMADO GLORI.

**BALEA.** - Desde las 3:

«LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN», por Lino Ventura (en Color) y «CLARINES Y CAMPANAS» por «El Monaguillo» (en Color). Aut. menores.

**BORN.** (Refrigerado). - Desde las 3'15:

EL ASESINO DE DUS-

**NUEVO DOMICILIO**

A PARTIR 1.º SEPTIEMBRE

HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41

Averías 25-17-21

EUSEBIO ESTADA, 267



**CARTELERIA**



**SELDORF.** (Robert Hossein) y 006 CONTRA LOS PEPITAS (Color) (Autorizada mayores de 18 años).

**CAPITOL.** - Desde las 3: UN HOMBRE (Color De Luxe) (Paul Newman, Fredrich March, Diane Cilento) y EL CORTO VERANO (Color).

**DORADO.** - Desde las 3'30: DOS COSMONAUTAS A LA FUERZA y 500 DOLARES VIVO O MUERTO.

**FANTASIO.** - Desde las 3: «EL MONSTRUO DEL TERROR» y «CANTANDO BAJO LA LLUVIA» (Prog. tol. menores)

**HISPANIA.** - Desde las 3'15: «ABBOTT Y COSTELLO, CONTRA LA POLI» y «LA ISLA DE LOS DELFINES AZULES» (Tolerado Menores).

**JAIME III.** (Refrigerado). - Desde las 3'15:

LA HERENCIA DE LOS MUNSTER (Fred Gwynne, Yvonne De Carlo) (Technicolor) y COMO DOS GOTAS DE AGUA (Pili y Mili) (Eastmancolor) (Autorizada todos los públicos).

**LIRICO.** - Desde las 3,15: «LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN», por Lino Ventura (en Color) y «CLARINES Y CAMPANAS» por «El Monaguillo» (en Color). Aut. menores.

**METROPOLITAN.** (Refrigerado) - Desde las 3'15:

KARTUM (Charlton Heston, Laurence Olivier) (Todd-Ao - Technicolor) (Aut. todos los públicos).

**MODERNO.** - Desde las 6: EL DEDO EN EL GATILLO y LOS MACABEOS (Prog. tol. menores y económico).

**ORIENTAL.** - Desde las 3: DOS COSMONAUTAS A LA FUERZA y 500 DOLARES VIVO O MUERTO.

**PRINCIPAL.** - Desde las 3'15: UN HOMBRE (Color De Luxe) (Paul Newman, Fredrich March, Diane Cilento)

y TRES AZAFATAS (Color).

**PROGRESO.** - Desde las 6: «LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN», por Lino Ventura (en Color) y «CLARINES Y CAMPANAS» por «El Monaguillo» (en Color). Aut. menores.

**RIALTO.** - Desde las 3'30: LA FUERZA y 500 DOLARES VIVO O MUERTO.

**RIVOLI.** (Refrigerado). - Desde las 3'15: «DE AQUI A LA ETERNIDAD» (Burt Lancaster, Monagomy Clift, Deborah Kerr, Frank Sinatra, Donna Reed) y ACCIDENTE 703 (May. 18 años).

**VICTORIA.** - Desde las 6: PANICO EN BANGKOK y LA LEY DE LAS PISTOLAS (Prog. tol. menores y económico).

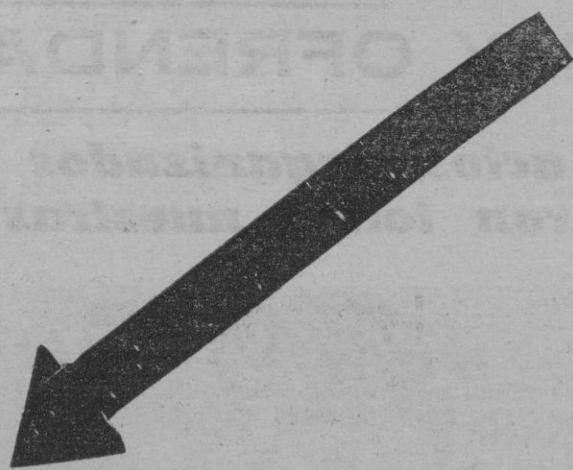
**«ELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR:** Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielas + trfo

**SALAS DE FIESTA**

- \* BACOMO (El Arenal). Baile todas las noches
- \* CLUB LATINO: todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- \* DON JUAN (Carretera Arenal, 67): Todas las noches baile.
- \* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.
- \* TROCADERO: tarde y noche, gran espectáculo
- \* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada: Todas las noches baile
- \* ROSALES: Todas las noches, baile y atracciones
- \* TAGOMAGO: Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S: Todas las noches, baile y atracciones.

**SABE VD. CUALES?**



UNA PRODUCCION AARON ROSENBERG

INTERPRETADA POR

MAX VON SYDOW

YVETTE MIMIEUX

EFREM ZIMBALIST, Jr.

GILBERT ROLAND



CO-INTERPRETADA POR EMILIO FERNANDEZ - NINO CASTELNUOVO - HENRY SILVA

PRODUCCION POR AARON ROSENBERG - SERGE BOURGUIGNON

GUION DE SERGE BOURGUIGNON - OSCAR MILLARD - Color DE LUXE - CINEMASCOPE



*En alguna parte, en el furioso Oeste, hay un lugar que llaman infierno... donde cualquier mujer es una recompensa... y el oro es la paga del delito*

**UNA VISION DISTINTA DEL CLASICO WESTERN PERO REBOSANTE DE SUSPENSE Y DESBORDANTE DE ACCION!**

**PRINCIPAL CAPITOL**

HOY ESTRENO HOY

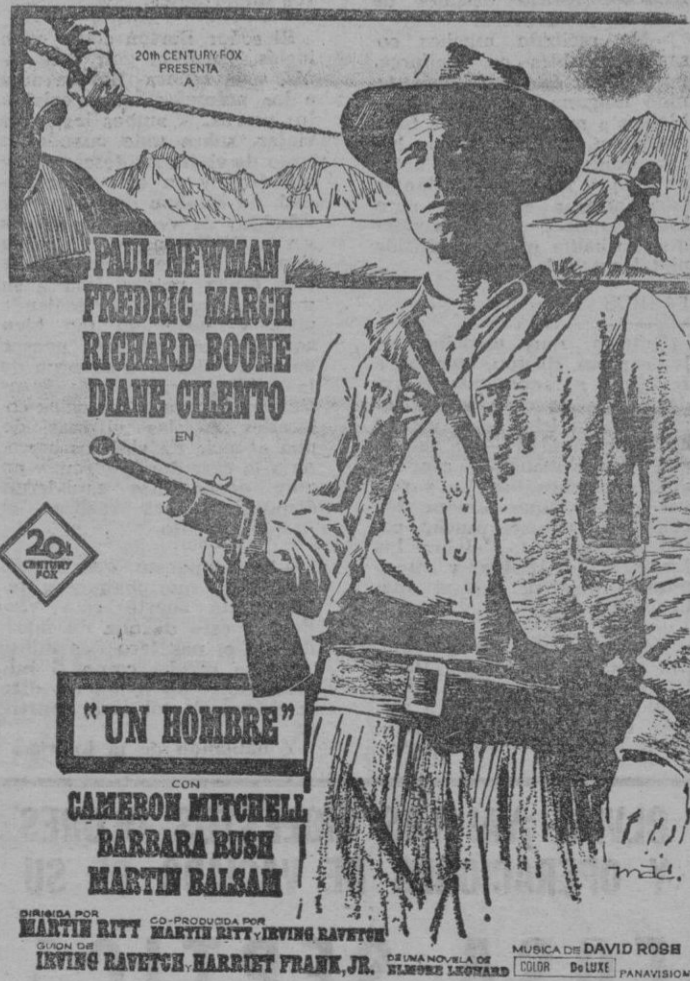
**NI BUENOS, NI MALOS**

SOLO SERES HUMANOS, CON SUS EGOISMOS, EN UNA FERAZ LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA

**SE MATABAN COMO FIERAS**

RECELABAN COMO CHACALES

**SOLO UN HOMBRE**



"UN HOMBRE"

CON CAMERON MITCHELL BARBARA RUSH MARTIN BALSAM

DIRIGIDA POR MARTIN RITT CO-PRODUCCION POR MARTIN RITT - IRVING RAYTOR DE UNA NOVELA DE IRVING RAYTOR - HARRIET FRANK, JR. MUSICA DE DAVID ROSE COLOR DE LUXE PANAVISION



PAUL NEWMAN FREDRIC MARCH RICHARD BOONE DIANE CILENTO

"UN HOMBRE"

PANAVISION COLOR BY DALUXE

CON CAMERON MITCHELL BARBARA RUSH MARTIN BALSAM DIRIGIDA POR MARTIN RITT CO-PRODUCCION POR MARTIN RITT - IRVING RAYTOR DE UNA NOVELA DE IRVING RAYTOR - HARRIET FRANK, JR. MUSICA DE DAVID ROSE COLOR DE LUXE PANAVISION

PONIA JUSTICIA EN SUS ACTOS Y TUVO QUE SER IMPLACABLE HASTA LA CRUELDAD, PARA SALVARLES

COMPLEMENTOS

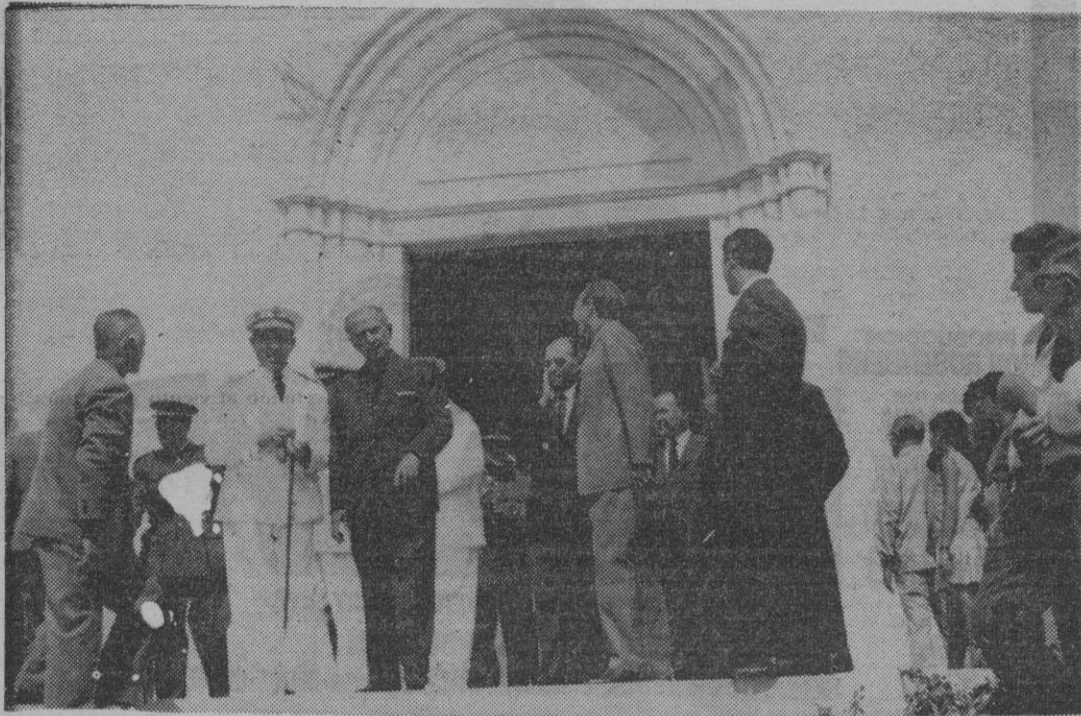
PRINCIPAL TRES AZAFATAS COLOR

CAPITOL EL CORTO VERANO COLOR

# Conmemoración del XXXI Aniversario de la victoria mallorquina en Porto Cristo

## MISA Y OFRENDA DE CORONAS

**A los actos, organizados por Capitanía General, asistieron todas nuestras primeras autoridades**



Atentamente invitados por el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabrero Lozano, asistimos, en la mañana del pasado domingo, a los actos que en conmemoración del XXXI Aniversario del Rembarco de las hordas rojas, tuvieron lugar en Porto-Cristo, Manacor.

**MISA**

A diferencia de años anteriores, en los que se venía celebrando Misa de campaña en la explanada donde se erige el monumento que recuerda el más heroico de los combates librados por nuestros bravos soldados, se rezó la

Misa en el hermoso templo de Porto-Cristo, dedicado a Nuestra Señora del Carmen.

**OFRENDA DE CORONAS**

La ofrenda de coronas sí que tuvo lugar, como anteriores años, al pie de la Cruz del Monumento a que antes nos hemos referido.

**DEL PUERTO**

Como último acto de honor a los combatientes y a los caídos en la gesta que se conmemoraba, autoridades y público se trasladaron al otro lado del Puerto, en cuyo rompeolas se erigió en su día el airoso monumento en piedra que recuerda la fecha del desembarco y la del 4 de septiembre, fecha de nuestra victoria.

**AUTORIDADES**

A todos los referidos actos asistieron las siguientes autoridades civiles, militares y eclesásticas, locales, de Palma y provinciales:

**DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION Y CIENCIA DE BALEARES**

**MAESTROS CONSORTES**

Se hace público para conocimiento de los Maestros interesados, que el próximo jueves día 7, a las 10 horas de la mañana y en el local de la Delegación Administrativa de Educación y Ciencia, se procederá a la adjudicación en propiedad provisional de las vacantes solicitadas por los Maestros consortes.

Seguidamente se procederá a adjudicar destino provisional en localidades de censo superior a 2.000 habitantes a los reingresados que en su día sirvieron Escuela en propiedad definitiva, y cuyos servicios fuesen superiores a los de los opositores de cualquier promoción pendientes de destino.

**ADJUDICACION DE DESTINOS**

De conformidad con la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 20 de julio pasado (B.O. del E. del 1 de agosto), se convoca a los Maestros y Maestras Nacionales de nuevo ingreso, reingresados que no hubieran alcanzado la propiedad definitiva antes de su excedencia y provisionales desplazados y no desplazados que no hayan obtenido destino en propiedad definitiva para la elección y adjudicación de las plazas disponibles conforme al procedimiento indicado en la citada Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria.

La adjudicación de los nuevos destinos tendrá lugar ante esta Comisión y en el local de la Escuela Normal del Magisterio, el próximo sábado día 9, a las 9.30 de la mañana.

Palma de Mallorca, 2 de septiembre de 1967

El Secretario: L. Miró de Mesa

Ayuntamiento de Manacor en pleno, presidido por su Alcalde don Jorge Servera.

Arcepreste don Monserrate Binimelis, que ostentaba la representación del señor Obispo de la diócesis y ocupó, cuando la Misa, sitio de preferencia en el presbiterio.

Don Jaime Serra, párroco de Cristo Rey, fue el oficiante.

Coronel Jefe de la 244 Comandancia de la Guardia Civil, de Inca, don Pedro Lobalo.

Consejo Local del Movimiento, Juez Comarcal, Sección Femenina.

Asistían asimismo todos los señores Alcaldes de la comarca.

Presidió todos los actos el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabrero, a quien acompañaban, en el estamento militar, el General Gobernador Militar don Angel Enriquez Larrondo, General Jefe de Estado Mayor, don Ignacio de Ulibarri, General Jefe de Artillería, don Marcellino Pontijas y los Coronales, de Aviación, don Juan De Cara y de Marina, don Ramón Cuervo.

Las autoridades provinciales civiles estaban presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga, Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro y Jefe de Primera Instancia de Manacor, que ostentaba la representación del señor Presidente de la Audiencia Territorial.

Asistían igualmente el Consejo Nacional del Movimiento, don Fernando Ramírez y el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez.

Gran número de Consejeros Provinciales.

La Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Antonita Llinás, con la Secretaria de dicha Delegación, señorita Sita Guasp.

Asistió también el Alcalde de Palma don Máximo Alomar Josa.

El Delegado del Frente de Juventudes, don Juan Sastre.

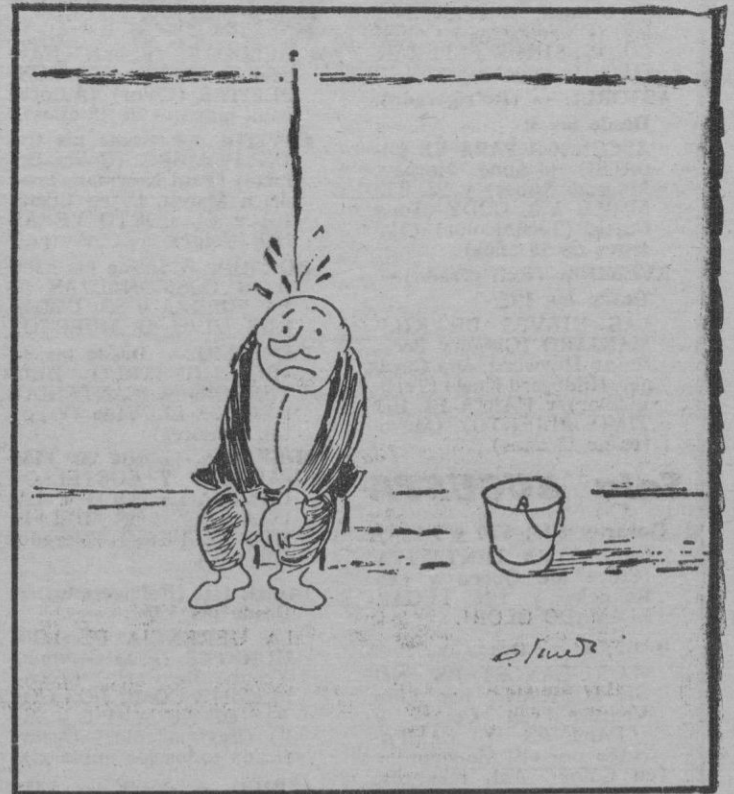
Y el Ingeniero Jefe Regional de Telecomunicación, don Domingo Palos González.

Ofrendaron las Coronas al pie de la Cruz del Monumento, el Capitán General, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Alcalde de Manacor y el Coronel de Aviación, señor De Cara.

En el obelisco formaban guardia, tras haber acampado en el lugar de su emplazamiento durante toda la noche anterior, con relevos de guardia, muchachos de la O. J. E., con sus mandos, de nuestra Delegación de Baleares y de la de Madrid, que en la actualidad turnan en el Campamento de la Victoria, en Alcudia.

A la llegada de las autoridades, el páter de la O. J. E., don Lorenzo Sandoval, rezó un Padrenuestro por los Caídos.

Como final de los actos, que resultaron muy lucidos, se entonó al pie del obelisco el Cara al Sol y el Capitán General dió los gritos de ritual.



LAS PRIMERAS GOTERAS

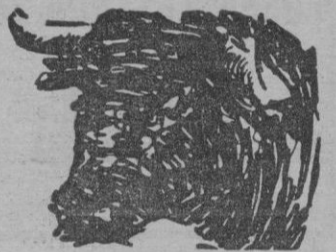
—I això que es picapedrer me digué que l'havia arreglada... Bé es veritat que no era exactament aquí mateix!

—Y eso que el albañil me dijo que la había arreglado... ¡Bien es verdad que no era exactamente aquí mismo!

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Jueves, 7 Septiembre  
A las 5'30 tarde

EXTRAORDINARIA  
CORRIDA DE TOROS



LA MAXIMA FIGURA DEL TOREO

**«EL CORDOBES»**

Se disputará nuevamente el TROFEO  
«TORO DE PLATA»

que no fue otorgado, por empate, en la  
CORRIDA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

6 bravos toros de Hijos de 6  
D. Bernardino Jiménez

**MONDEÑO**

**«EL CORDOBES»**

Victor Manuel MARTIN

VENTA DE LOCALIDADES: TEATRO LIRICO, BAR ROSALES, VIAJES UNIVERSAL y BAR COJUELO (frente Plaza de Toros)

**PEQUEÑOS REPORTAJES**

(Viene de las páginas centrales) 1999.999, refirió después de salir de su sorpresa:

—He recibido muchas cosas agradables en Mallorca, pero como ésta no había tenido ninguna. Cuando le hablaban a mi marido y le fotografiaban, yo creí que lo habían confundido con un actor de cine, y me iba a adelantar para aclarar el error, pero luego empecé a comprender que no había ni tal confusión ni tal actor de cine.

**PASEOS**

Todavía muy emocionados los esposos Barton, cuentan a todas las personas que les rodean, que conocen varios lugares de la isla, pero que en esta oportunidad —han venido por dos semanas—, esperan visitar muchos lugares, y volver a otros, que aunque los conocen les gusta mucho, como las cuevas de Calobra, los jardines de Alfabia y otros puntos más del mapa mallorquín.

—Aquí tenemos muchos amigos —dice la señora Doris Barton— tanto ingleses como mallorquines, y se van a alegrar mucho de vernos retratados en los periódicos, sobre

todo figurando como pasajeros importantes.

El señor Barton como ouen inglés, juega al golf y al tenis, y la señora Barton ama a los animales, en especial a los perros. A ambos les gusta viajar, sobre todo cuando se trata de viajes de descanso como éste, y en esta oportunidad, no estaban del todo convencidos de venir por tercera vez a Mallorca en tan poco tiempo, y fue precisamente ella, quien más animó a su marido. Asegura que teniendo el piso, y pasándolo tan bien aquí, es una tontería pensar en otro sitio. Se enteraron de la salida de un avión de Trans Europa, por unos anuncios colocados en las vitrinas de una agencia de viajeros cercana a la casa donde viven, y en muy pocos días estuvieron dispuestos para realizar el desplazamiento.

—Por supuesto que no me imaginaba que íbamos a tener tanta suerte esta vez. Porque esto de que mi marido sea el pasajero dos millones, me resulta como si hubiese obtenido la lotería dice la señora Barton muy contenta.

Y hablando de la lotería...

**OLVIDE ¡YA! LOS MOLESTOS OLORES Y OPERACIONES DE VACIADO DE SU FOSA SEPTICA Ó POZO NEGRO**

¿COMO?

DEJANDO QUE ACTUE EL NORTHEL CONSULTENOS Y LE INFORMAREMOS

NORTHEL IBERICA. S. A. Pje. Marsal, 7  
Tel. 223.98.74-BARCELONA 4

EN PALMA: Ernesto Gispert  
Avda. Alejandro Rosselló, 117 - 2.º - 2.ª

**Mobylette**

EL CICLOMOTOR DE MAYOR CIRCULACION

SIN CARNET NI MATRICULA  
AGENTE GENERAL PARA MALLORCA

**RAMON GOMILA MULET**

GRANDES TALLERES CON PERSONAL  
ESPECIALIZADO Y COMPETENTE

Calle Barón de Pinopar, números del 7 al 15  
Garage Gomila — Teléfono 217035

Nuevos locales (de propiedad) calle Femenías, núms. 45 - 49, Subagentes, de ventas y Servicios en todos los pueblos de Mallorca y varios importantes comerciantes del ramo en Palma entre ellos

**ABASTECEDORA CATALANA**

y sus sucursales.

GRAN STOCK EN RECAMBIOS



VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS

Que Mallorca es la región más turística de España y quizá de Europa, es de todos conocido; que casi todo rueda alrededor del turismo, es también cierto. Pero es también cierto, que en muchas ocasiones hacemos rodar alrededor de este «eje» cosas que tienen poca relación con el turismo.

Ahora, hoy concretamente, se va a celebrar el sorteo «del turista». Desconozco quién ha podido dar este nombre al sorteo que se celebrará en Palma, pero sí se puede afirmar, que si hay una cosa que tenga poca relación con el turismo, es la Lotería, aún la española, que es quizá la más importante del mundo.

Solo en los sorteos más importantes existe demanda de billetes, desde el extranjero, pero no precisamente de turistas, sino de emigrantes españoles. Desde tiempo inmemorial los españoles residentes en Hispanoamérica se as arreglaban para jugar unas pesetas, pocas o muchas, en sorteos como el de Navidad. El turista que nos visita, prácticamente nunca juega a la lotería.

# Ayer Ciudad EN LA

## EL TURISTA, PRIMERA FIGURA

El nombre de Turista y Turismo, ha pasado a ser una especie de calificativo desiguado de lo que en realidad significa dicho nombre, por ello se dice, el sorteo «del turista», que el turista ha especulado con terrenos, y por éste motivo los solares suben, etc. Cuando en realidad quien

ha especulado son los nacionales, en general, y lo que ha hecho el turista es adquirir un apartamento o un chalet. Lo mismo ocurre con el sorteo de hoy, que quien ha adquirido los billetes, han sido los españoles, aunque demos el nombre de «el turista» al sorteo.

Como se anunció el domingo, llegó a nuestra ciudad, el pasajero dos millones. Como siempre se organizó una recepción con el fin de ofrecerle diversos obsequios y darle la alegría de unas vacaciones gratis en Mallorca. Este año el pasajero dos millones ha sido un hombre, pero no un hombre que visitase por primera vez nuestra isla, sino un industrial que posee casa en Mallorca, y que pasa frecuentes temporadas en nuestra isla.

Esto no se lo esperaban los organizadores que con la lección de hogaño tendrán que pensar para lo sucesivo en la posibilidad de cambiar los obsequios normales, en los años anteriores, y que este año han resultado casi inútiles.

Como pensar en obsequiar con una excursión al turista dos millones, que probablemente la haya realizado en varias ocasiones

J.R.C.

### banco de los POBRES

#### AMIGOS NUEVOS

Hay amistades que tienen por estabones los años. Amigos a quienes tratamos de año en año y cuya amistad nos cala como si el trato con ellos fuese diario.

Por pura casualidad de haber quedado arañado en las piernas por la resaca leña lentsquera del monte bajo de La Dragónera, cierto día que a la querencia de las perdices se me ocurrió cazar con «slip» exhibiéndome así, hecho un «ecce homo» al día siguiente en la playa de Palma Nova, frente al Morocco, conocí a mi faruloso amigo Teodoro Arthur Solway, a su hermosa y joven esposa y a sus tres niños, rubios como panojas.

Me dijo al pronto que era inglés, pero yo no creí nunca que fuese inglés de importación. Averiguado resultó que era húngaro nacionalizado en Inglaterra. «Langley. Dene. Woldingham Surrey. England». Son sus señas en Londres.

Año tras año —tres solamente— Teodoro y yo nos hemos hecho grandes amigos. El, además de muy rico, es, cosa extraña, muy generoso. Ama a España y de mí dice que soy «muy español y que seguramente fui «torero» cuando era joven». No hay quien le quite esta idea de la cabeza.

Parece mentira que el lenguaje mímico y un centenar de vocablos franceses en los que más o menos coincidimos Teodoro y yo sean bastantes para enraizar, con conocimiento de causa, una amistad.

Cabe decir que en nuestras coincidentes vacaciones del pasado agosto mi hija benjamina nos ha echado de vez en cuando su corto cable inglés, al igual que en una noche maravillosa, la alemanita Benigna Von Woysch, que toda la buena sociedad de Palma conoce, contribuyó con su maravillosa función de intérprete «monísima» a desvelar, en Teodoro Arthur Solway y en mí, la telúrica causa de nuestra mútua simpatía.

El último día de vacaciones nos bebimos mano a mano, en su chalet «Voramar», de Palma Nova, dos botellas de lo que llama «coca-cola española» que no es otra cosa, para él, que el champán Codorníu.

Al final de la última copa, mi entrañable amigo húngaro me reveló su secreto de que había decidido adquirir la nacionalidad española. Por simpatía a mí —explicó— y por antipatía a Mister Wilson.

— \* —

Cuando ya empezaba yo a conocer al Coronel Gisbert, uno de los seis principales héroes en la defensa de Oviedo, cuando nuestra guerra, a través de sus libros, que no tratan ciertamente el tema bélico, sino el de la paz, ordenada a través de la vía económica, hete ahí que me fue portador de él, para que trabajáramos «de viso» nuestra amistad, su sborino José Carbou, que le quiere a lo profundo, hasta la idolatría.

Se dan casos de empeño, en hombres buenos, de conseguir la carambola entre dos amigos de su predilección que se desconocen entre sí. Y este ha sido el caso de Carbou. A Gisbert le hablaba de mí y hasta le enviaba recordados mis artículos y a mí me hablaba de su tío el Coronel, héroe de Oviedo y me iba prestando los libros que le iban editando.

Así, pues, cuando fuimos presentados tuvimos largas cosas de que hablar.

Las primeras palabras que le oíje en el portal de mi casita número 6 de la Residencia fueron estas:

—Al pronto he creído que me visitaba Dios.

Y ante su cara de asombro añadió:

—Es que, ¿sabe usted? Me ha sorprendido abstraído en la lectura de «La "tournée" de Dios», de Jardiel Poncela. ¿Conoce usted la novela?

—Sí, sí.

Y por ahí empezamos el «vis a vis» de nuestra amistad. Por mi parte no quedé decepcionado, sino todo lo contrario. Gisbert es uno de esos jóvenes de setenta años de que nos hablaba José Antonio al referirse a la juventud de espíritu. Parece tener muchos años de vida por delante. Sigue sembrando a su edad, ideas que obligan a reflexionar sobre ellas y esto es muy importante. Diríasele ahora, mitad militar y mitad civil. En la vida hay que combinar, a su edad, como él lo hace, la rigidez y el relax. No es hombre que viva solamente un ayer en el recuerdo sino un presente en el amanecer de cada día.

— \* —

Un muchachito, que bien me pareció un hijo del arte de Van Dick inglés por más señas se puso a mi lado en la barra del Bar playero del Hotel Morocco llevando en una mano un pequeño pergamino y en la otra un bolígrafo. Era un castellano pajarril le dijo al barman: «Marcho hoy y quisiera recoger el autógrafo de todos los camareros del hotel. ¿Pueden solamente ustedes dos?»

Gentilmente firmaron Perfecto Moreno y Rafael Fuster.

—También yo sirvo «coca-colas españolas» —le dije en broma al chiquillo— ¿Me permites que firme?

Y el pequeño Van Dick me ofreció el bolígrafo.

Escribí:

«Podrá haber entre los mil quinientos hoteles de Mallorca algún camarero que asista a los niños, como el coco, pero no será ciertamente del Hotel Morocco».

DONATIVOS Y QUITAPENAS

En el café «La Lonja» recibimos del señor Costa, CINCUENTA pesetas. «Y de quien lleva en las venas sangre torera y es mallorquín», con un «tome usted lo que sea» CIEN pesetas. «Gracias carhosos!»

— \* —

Repartimos en quitapenas, ayer, en el «localillo»: A Natividad González DOSCIENTAS pesetas. A María García, a quien el Dr Lon le ha dado med.a vida, DOSCIENTAS pesetas. A Antonia Saurí DOSCIENTAS pesetas. A Inés Costa, DOSCIENTAS pesetas. A Encarnación Contreras, la madre de la niña enferma de polio TRESIENTAS pesetas. A Sebastiana Sastre DOSCIENTAS pesetas. A Antonia Gil CIEN pesetas. A Juan Porcel CIEN pesetas. A Angeles Justo DOSCIENTAS pesetas. A Mercedes Ouetelas DOSCIENTAS pesetas. A Juana Cifre DOSCIENTAS pesetas. A Antonia Gastez DOSCIENTAS pesetas. A Daniel Francisco Puig, CIEN pesetas. «A la amita del localillo» TRESIENTAS pesetas. Y a José Melgarejo SEISCIENTAS pesetas.

Total repartidas TRES MIL TRESIENTAS pesetas. COJUELO

### Diganos ud. algo

#### MARGALUZ

##### «TODO LO QUE SIGNIFICA HACER ALGO NUEVO EN EL ESCENARIO ME GUSTA»

La noticia lanzada por Xesc Forteza ha levantado vivos comentarios: «La primera actriz de mi compañía será Margaluz, la admirable bailarina».

A la noticia nosotros añadimos que hemos presenciado algunos ensayos de las huestes del gran cómico mallorquín y pronosticamos sin ningún temor al fracaso que Margaluz armará un verdadero alboroto, pues se revela en la obra como una magnífica y exquisita intérprete de la comedia moderna.

Veamos lo que nos dijo Margaluz:

—¿Tus experiencias en el teatro?

—Mi experiencia en el teatro, te hablo en singular, supuesto no pasa de una sola experiencia, se limita a un pequeño papel que me dio el propio Xesc, cuando estaba en la Compañía Artis. Por lo visto quiso hacerme una prueba sin que me enterara yo.

—¿Habías pensado hacer teatro de manera formal?

—Nunca había pensado hacer teatro formalmente, esta es la verdad. Cuando Xesc me lo propuso acepté porque, como bailarina, soy contraria a las posturas estáticas y cómicas. Y también a la rutina. Todo lo que significa hacer algo nuevo y distinto en un escenario me gusta. Por lo menos para poder tener una experiencia más. Un ejemplo de esto son mis pinitos como cantante. Una vez Los Valldemosa me dijeron si quería probar a cantar, lo hice y ya he grabado tres canciones con ellos. Ahora Xesc me ha propuesto hacer teatro y spongo que también irá la cosa como todos deseamos.

—¿Te resulta fácil hacer teatro en mallorquín?

—Me hace gracia a mí misma lo de hacer teatro en mallorquín. Aunque nacida en Palma, yo he crecido en América, donde viví hasta los dieciséis años. A esta edad apenas si sabía hablar mallorquín y todavía ahora me irago un lío con algunas palabras. Menos mal que en la obra, el personaje que interpreto, Ninette, es francés y le corresponde hablar muy mal nuestra lengua.

—¿Conoces la obra «Ninette y un señor de Murcia»?

—No la he visto. No tengo ni idea de cómo hacía el papel la actriz que lo representaba... En realidad, he visto muy poco teatro en estos últimos años, por falta de tiempo. El papel de Ninette me gusta mucho aunque es largo y a ratos difícil, creo que es muy adecuado a mis posibilidades.

—¿Serás capaz de abandonar el baile por el teatro?

—Falta primero que tus vaticinios, tan optimistas, se realicen. Aunque así, creo que nunca abandonaré el baile por el teatro. El baile está muy por encima de todo, para mí. Me gustaría continuar en el teatro con ciertas condiciones: a base de papeles simpáticos y con largos descansos entre uno y otro estreno, porque esto es muy fatigoso. No he pensado nunca en mi persona preferido para representar. Lo que sí me gustaría es encontrar una obra para que trabajasen Los Valldemosa juntos con Xesc y yo. Sería muy divertido porque ellos tienen capacidad para hacer lo que se propongan. Lo malo es que no les gusta ensayar...



—Entre tú y yo, y sin cobita fina... ¿Qué tal es Xesc, como director?

—Es un buen director y compañero, y el culpable de «todo lo que pueda ocurrir» en este próximo experimento.

Esto es echarle el toro encima al pobre Xesc... A él te preguntamos:

—¿Qué opinas de Margaluz, como actriz?

—Lo que tú, y puedes añadir que, pese a llamarse Margalita Llobera Llompard, nunca nuestro teatro regional habrá tenido una actriz con antecedentes más internacionales.

Por eso exige lo que exige antes de empezar.

CALDENTEY

### tertulia en la plaza mayor

#### SEPTIEMBRE

—Ya está aquí Septiembre que algunos escriben sin la pe y con minúscula.

—Y hacen muy bien. Hay que ser prácticos y lo menos barrocos posible.

—Septiembre es un mes barroco. Tal vez no tanto como octubre, pero con savia todavía para el retorcimiento vital de las maduraciones. Este es el mes de la vendimia y de los aprobados tardíos. Los perdigones ponen otra vez en marcha sus pobres cabezas, un tanto oxidadas por el agua de mar y los suspensos que le dejan a uno como atontado.

—Pobres estudiantes. ¿No te dan pena?

—Mucha. Pero más pena me dan los profesores, a los que de cada día se les exige más.

—¿A ellos también?

—También, también. ¿O es que crees que ellos se saben los programas así com toca?

—Pere, no toquis s'atleta.

—Los pobres profesores ya cumplen suspendiendo a los peces y examinando a las toneladas de alumnos que se presentan a cada convocatoria. Les compadezco de verdad.

—Pero ahora están mejor retribuidos.

—Pots pensar...! España sigue siendo uno de los países de Europa que paga peor al personal dedicado a la enseñanza.

—Pero hay profesores que no ganan ni el aire que respiran.

—Se dan casos. Quizás más de lo que fuera discreto. Pero en todas las profesiones pesa lo mismo. Pero... creo que estábamos hablando de septiembre.

—Dale cebollas septembri-

—Ayer hizo una puesta de sol sensacional. Ahora empieza lo bueno. Venía un airecillo entre poniente y mestrat que tonificaba el cuerpo y el espíritu. Después del bochorno que hemos pasado, la finenza del aire se filtraba por el escote de la camisa y daba escalofríos de otoñada. Con qué gusto recibiré la primera lluvia (que presento) en

pleno rostro, la cabellera flotando al viento y sa pitera ben destapada. ¡Cuando llega el otoño me siento un personaje mítid Chateaubriand, mitid de Lamartine!

—¿Lástima que lo de la cabellera flotante también sea una exageración.



MONICA

—¿Viste la película «Un verano con Mónica»?

—Sí. No me gustó nada.

—¿Qué aburrimiento!

—¿Qué esperabas?

—Esperaba algo de acuerdo con la propaganda que se hizo de la película.

—¿Y qué...?

—Resultó una película decentísima y moralísima y muy ejemplar.

—Justo castigo a tu perversidad.

—Pues que los propagandistas no despiden a la gente de esta manera. Prometen escenas «fuertes» o pecaminosas y verduras a tuti plén y luego resulta que la película es de un morado penitencial. Me aburri como una ostra.

—Més te'n mereixes... ¡Bu-rrro!!



PIZARRA

—Ayer tuve el honor de conocer a la Maestra de la Escuela Unitaria de niñas de S'Indioteria. Doña Magdalena me aseguró que la pizarra de la clase es de mil ochocientos y pico, año de la fundación de la escuela.

—Estoy seguro de que Natalio Comas, cuando se entere, tomará buena nota de la antigüedad del artefacto.

—¿Sol's que m'entenguis!



IZQUIERDA

—Ayer vi por mis propios ojos como descargaban unos camiones de «esquerdas» al final de la calle Ramón Muñtaner.

—Cuando empiezan a poner izquierda es señal indudable de que piensan asfaltar.



JA HI SOM

—Ya verás como dentro de nada será el tiempo de buscar setas y de comerlas con «omo v tordos a querer!»

—O a romper. Este año toca ser año de setas Llovió e agosto.

—Ahora viene el mejor tiemp po. Mallorca, después de la juerga estival necesita el un luptuoso despercezo de las madureces entre humedades fecundantes y sazónadas p.e nitudes de poderoso aliento vital...

—Oul Atura es cuado... Ou dic!



GIL ARRIBATO

GAFFM

### Coplas Sin malicia

#### LA NOCHE DE LA ILUSION

Hoy, cuando se ponga el sol y la noche llegue ya, España entera verá el nuevo Pueblo Español.

Mirará con embetesos el prodigio palmesano con su gran Foro Romano y Palacio de Congresos.

España trasnochara porque la Televisión a la inmensa población en sus redes prenderá.

En todas las redacciones no dormirá el periodista hasta conseguir la lista que reparte los millones.

Yo quisiera que tocara el «gordo» en nuestra Ciudad. Mas no me ofende, en verdad, si toca en Guadalajara.

Pues si en tierra palmesana cayese hoy la Lotería, aquí nadie dormiría hasta llegar la mañana.

GIL ARRIBATO

# EL «PASAJERO DOS MILLONES» DE ESTE AÑO ES UN ACAUDALADO INDUSTRIAL INGLÉS: MR. CHARLES WILLIAMS BARTON

## TAMBIEN PREMIO PARA SU ESPOSA, COMO LA «TURISTA UN MILLON NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE»

En lo que va de año es la tercera vez que este matrimonio visita Mallorca, y tienen una casa en Paguera



A SU LLEGADA A SON SAN JUAN, EL «PASAJERO DOS MILLONES, 1967» Y SU ESPOSA QUE RESULTO SER LA PASAJERA «1.999.999».

Son San Juan, a partir del domingo, ya es dos veces millonario. El primero de España que recibe su «Pasajero dos millones, 1967» ya ven ustedes. Coco Meneses les informa en sus columnas de todos los detalles de este acontecimiento. Nosotros en «Pequeños Reportajes» vamos a esbozar una breve imagen de la personalidad del afortunado viajero a quien ha correspondido la suerte de la cifra redonda y rotunda de los dos millones. Entre el pasajero y la lotería en Mallorca sólo se habla de «millones». Uno, naturalmente sigue sin ver ni uno de cerca. Pero no hay que perder las esperanzas.

Una novedad, hogarito, para comenzar: todos los años los pasajeros uno y dos millones habían sido señoras o señortitas. Esta ha sido la primera vez que ha correspondido a un señor. Y a su esposa, le ha correspondido ser el pasajero o «turista un millón novecientos noventa y nueve mil, novecientos noventa y nueve», que este año también tiene premio. Dígamos que un premio de aproximación, por aquella canción que se ha hecho tan popular y donde se refiere como todo el mundo sabe— la historia de aquel turista que por los pelos no llegó a ser el «dos millones», pero que se resignó porque Mallorca siempre es un premio.

Y tras estos preámbulos «ora es ya de decir que el «Pasajero dos millones» de este año ha sido Mr. Charles Williams Barton, de cincuenta años de edad, Director Gerente de las Industrias metalúrgicas «Barton and Sons». Además es un viejo amigo de Ma-

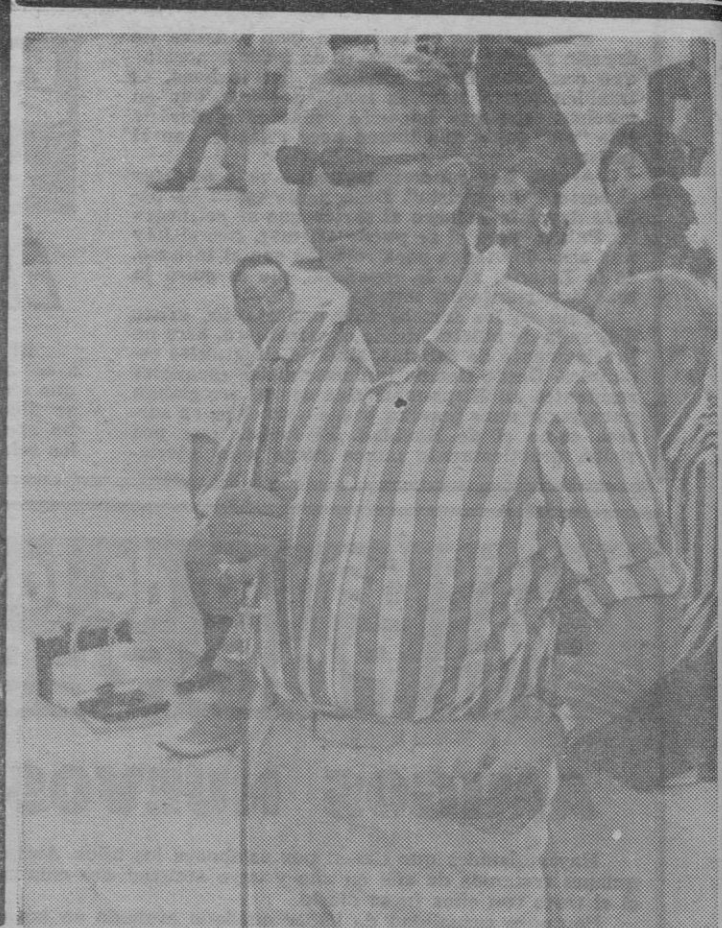
llorca puesto que viene periódica y regularmente desde 1957. Además tiene un piso en Paguera. Su esposa, la señora Doris Barton habla algunas palabras de español, y asegura que cada vez que viene a Mallorca se siente totalmente renovada y que a este fenómeno biológico contrarían varios elementos: el clima, el paisaje, las gentes, la paz de Mallorca.

Hace diez años, los señores Barton que ya llevan veinte años de casados, que son nacidos en Birmingham y no tienen hijos, veraneaban en la Riviera Italiana, otras; y en su propio país. Pero ocurrió que un miembro de la familia, que había pasado largas temporadas en Mallorca, les habló con tanto entusiasmo de esta isla, que ellos se decidieron a venir a tentar suerte.

—Hace tres años, después de venir muchas veces, decidimos comprar un piso en Paguera —explica el señor Barton— lo elegimos en ese sitio, porque tanto a mi esposa como a mí nos agrada enormemente.

Los señores Barton han venido tres veces durante el presente año, y es posible, que para las vacaciones de Navidad hagan un cuarto viaje. ELLA

La señora Doris Barton, que al descender del avión recibió de manos de Cristina, del conjunto «Los Stops», en nombre de la Casa Belles, un ramo de flores y varios discos, «por haber alcanzado la cifra (Continúa en la página diez)



CHARLES TRENET ENSAYANDO UNA VEZ MAS SU CANCION INMORTAL: «LA MER», QUE ESTA NOCHE SERA DIFUNDIRSE DESDE PALMA A TODA ESPAÑA.

He aquí un cantante que ya está en la galería de los clásicos. Y no hay herencia en esta afirmación Charles Trenet es un músico universal, al que bastaría una sola de sus composiciones —«La mer», inmortales— para darle la categoría máxima, aún a sabiendas de que el milite, aparentemente, en un género menor, tal es la mal llamada —en este caso canción ligera.

Charles Trenet se mantiene lozano, lo mismo que sus canciones. Está en esa edad, en ese «físico», en que los hombres que se cuidan se mantienen a lo largo de una generación. Uno cree, engorda, pierde cabellos y Charles Trenet, mientras, está siempre igual, siempre idéntico.

Ayer le vi, recién llegado a Palma. Charles Trenet cantará esta noche dos canciones en el gran «show» que ha de adornar el Sorteo del Turista. Solamente dos canciones.

—Por qué tan pocas?

—Exacta. A ver si nos la da Trenet.

—Todo el mundo habla de la canción francesa... ¿usted sabría decir qué es?

El hombre piensa, agachando la cabeza, parándose en mitad de la Plaza Mayor. Y dice, por fin, en español:

—La canción francesa es el perfecto matrimonio entre la música y la letra.

Vale. Pensándolo bien es así la canción francesa justamente como la define uno de sus máximos cultivadores.

Sepamos más:

—Y esa música y esa letra, ¿cuándo se casaron?

—En la Edad Media. El casamiento se efectuó en el tiempo de los trovadores. Usted sabe que la canción nace en el medioevo, cuando las palabras eran pobres y necesitaban música. Después, la poesía se ha

convertido en un arte mayor y se basta por sí solo a para conseguir su máxima expresión.

—No puede haber una canción que sea un gran poema?

—Puede haberlo, desde luego. Entonces tendrá doble mérito.

—¿Usted es un poeta?

—Ahora me atrevo a decir que lo soy... Yo no lo sabía. Ha sido la gente que diciendo que Charles Trenet es un poeta ha llegado a convencerme.

Vamos hablando. Uno no quiere ofender en lo más mínimo a esta figura que está en la historia y hace con mucho tacto la siguiente pregunta:

—¿Usted sigue componiendo?

—Siempre. Tengo muchos títulos nuevos que son desconocidos: «La tarantela de Caruso», «Rachel en tu casa...» Son composiciones más muy

recientes, prácticamente desconocidas.

—¿Por qué son desconocidas?

—Mis canciones avanzan lentamente... Ahora mismo es un éxito en Estados Unidos mi canción «Lo que resta de nuestro amor». Bárbara Strassen, ella sola, ha vendido un millón de discos. Frank Sinatra también la canta... Es la canción de moda este año en Estados Unidos. Ya vé: la compuse hace veinte años. Ha tardado veinte años en llegar arriba. Mis canciones siempre van con lentitud...

—«La mer»... ¿también tardó?

—Bueno. Esta canción es un caso distinto...

Y san distinto. Triunfó el primer día y ahí está, invencible, después de veinticinco años. Y lo que durará.

De nuevo Franz Joham, el hombre de la ancha sonrisa y de los muchos amigos amigos. De nuevo en Palma y esta vez, para presentar el gran espectáculo del «Sorteo Extraordinario del Turista». Llegó ayer puntualmente a la hora del ensayo, al Teatro Romano del Pueblo Español. Le saludamos y aprovechamos —era obligado— para hablar de la Lotería:

—Entre mi mujer y yo jugamos unas mil quinientas pesetas. No es mucho.

—¿Es usted un aficionado a probar fortuna?

—Regular. Jugamos de vez en cuando, y desde luego siempre por Navidad y Año Nuevo. Pero nunca hemos tenido suerte algún reinente, alguna pedrea...

—¿Qué haría usted si le tocasen los cincuenta millones?

—No puedo ser. No jugamos una serie completa.

—Es un suponer...

—Ah, ya. Bueno pues en este caso, y si me promete no contarle, le diré que los cincuenta millones le pesetas es precisamente lo que necesito para mis pequeños gastos.

# FRANZ JOHAM, HABLANDO DE LA LOTERIA: «LOS CINCUENTA MILLONES DE PESETAS ES LO QUE YO PRECISAMENTE NECESITO PARA MIS PEQUEÑOS GASTOS»



FRANZ JOHAM, POSA PARA «BALEARES» EN ESTA ORIGINAL POSTURA JUNTO A UNO DE LOS EMPERADORES QUE ADORNAN EL TEATRO ROMANO DEL PUEBLO ESPAÑOL. PERO RECONOCE QUE NO LE GUSTARÍA HABER SIDO EMPERADOR ROMANO. «PORQUE ESTO SIGNIFICARÍA QUE HARÍA MUCHO TIEMPO QUE ESTARÍA CRIANDO MALVA».

Después de este bromazo, ya se ve. Franz Joham es incorregible. Y luego, se nos pone un poquito serio —sólo un poquito— y prosigue: «La cantidad de dinero que haría yo con ese dinero... Puede estar seguro que nadie acudiría a mí en balde».

De lo que no nos cabe la menor duda ciertamente. Franz Joham es el hombre que inspira inmediatamente esta simpatía de los hombres buenos, de aquellos a quienes se adhiere un fondo de ternura y un gran corazón. Pasamos a hablar de los proyectos y tips de Franz Joham. «Tengo pensado hacer una película, pero de momento depende de que nuestro programa de este sábado vaya a contribuir o no en la Televisión. Tormenta no sabemos nada en concreto sobre el particular».

—Franz Joham: «Díganos el último obra que haya oído. El más mal de todos. El peor entre los peores».

—Tengo una memoria fatal para los chistes, palabra. Nunca me salí ninguno, es terrible. La gente debe pensar que en escena todo el mérito es del apuntador. Pero hablo de chistes nuevos. ¿Sabes aquel de un toro que vivía una dama rusa?».

—¿Pues no la verdad...? ¿Por qué no me lo cuentas?

Franz Joham, el incorregible bromista. El gran simpático. Seguro que si tuviera un duro por cada arrijo que tiene o por lo menos una peseta por cada admirador... o una perra gorda por cada risa que ha provocado... Porque ésta es para él su principal Lotería. El fruto, la cosecha tan merecida, de su labor y de su talento. Así es Franz Joham, de nuevo entre nosotros.

# PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Gabito

## SE HALLA REUNIDA EN PALMA LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOTERIAS DEL ESTADO

### LA VENTA PARA EL SORTEO DEL TURISTA HA AUMENTADO EN UN 500 POR 100 EN CUATRO AÑOS

Ayer al mediodía, en el Salón Trajano del Palacio de Congresos, se celebró una reunión informativa presidida por el Director General de Loterías de España, don Francisco Rodríguez Cirujeda, en torno al Sorteo del Turista que se efectuará este noche en Palma.

Juntamente con el señor Rodríguez Cirujeda, asistieron don Julio Menéndez, jefe de la Sección Central de Loterías; don Joaquín Mendoza, segundo jefe del Servicio de Loterías; el señor Jorro, Delegado Provincial de Hacienda; el señor Mut, Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo, y otras personalidades.

Fuimos informados en primer lugar de que, coincidiendo con el Sorteo del Turista, se halla reunida en Palma la Junta Central Directiva de la Asociación Internacional de Loterías.

Loterías del Estado, preparándose en esta reunión el próximo congreso internacional de loterías que debe celebrarse en Berlín y Munich.

Esta Asociación Internacional se halla presidida por el alemán señor Albert Meyerdiereck, quien se encuentra actualmente en Palma, acompañado de los siguientes compañeros de junta: Michel Landau (Suiza), Rudolph Mezz (Suiza), Alexander Jauch (Alemania), Pietro Torre (Italia), Antonio María Mendoza Nieto y Antonio Branquinho, ambos de Portugal.

—¿Cuáles son los temas que se han tratado, o se van a tratar, en esta reunión preparatoria celebrada en Palma?

—Los temas son los siguientes: «Estudios económicos de Loterías», «Coordinación de loterías y otros ingresos», «Medios publicitarios para loterías», «Implantación de loterías estatales en otros países», etc., etc.

Reteniéndose concretamente al Sorteo del Turista, el señor Rodríguez Cirujeda dijo:

—Este será el cuarto sorteo que se celebre bajo la denominación «del Turista». Desde mil novecientos sesenta y cuatro hasta hoy la venta de billetes ha experimentado un aumento que alcanza los doscientos cincuenta por ciento en el total general.

—¿Y en qué afecta a Mallorca concretamente?

—En Mallorca el aumento ha sido del orden de un quinientos por ciento.

—¿Cuánto se ha vendido en total para el Sorteo del Turista?

—En este momento se han superado los mil trescientos millones de pesetas, de los cuales se juegan cincuenta millones en Mallorca. Hay que tener en cuenta que todavía

## REPRESENTACION MALLORQUINA «LOS VALLDEMOSA» INCLUIDOS EN EL PROGRAMA INTERNACIONAL QUE ESTA NOCHE RETRANSMITIRA EN DIRECTO TELEVISION ESPAÑOLA

El programa de Televisión Española, motivado con motivo del Sorteo del Turista, tendrá una especial representación mallorquina: «Aires de Montaña» y «Los Valldemosa» estos últimos solicitados por el director Arthur Kaps que mostró especial interés en abrir su «show» con dos canciones mallorquinas. Y estas, naturalmente, serán interpretadas por «Los Valldemosa». Su popularidad «a la Catalina de Plasa» será esta vez difundida en directo a toda España.

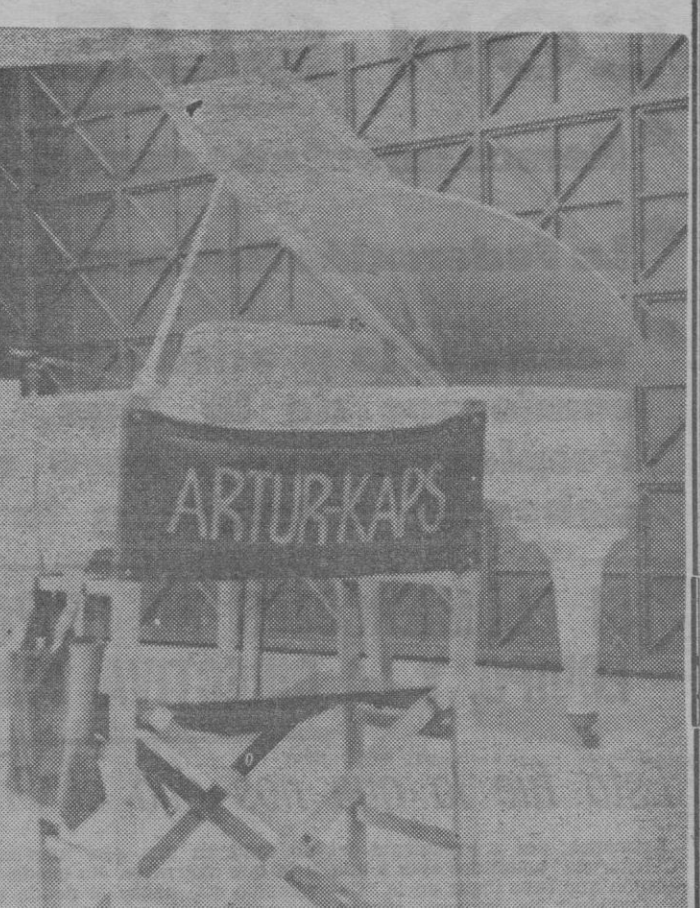
Definitivamente, pues, el programa de esta noche contará con la intervención de los siguientes artistas: «Los Valldemosa» y Aires de Montaña (Mallorca), Lenita Gentile (Portugal), Roy Buzel (Suiza), Beverly Sister (Inglaterra), Luciano Taioli (Italia), Inge Bruck (Alemania), Charles Trenet (Francia), Nana Mouskouri (Grecia) y Lola Flores (España).

Un buen programa, realmente.



REPRESENTANTES DE SEIS PAISES FORMAN LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOTERIAS DEL ESTADO, QUE ESTOS DIAS SE HALLA REUNIDA EN PALMA. HE AQUI A SUS MIEMBROS, DURANTE EL ACTO CELEBRADO EN EL PALACIO DE CONGRESOS. — (Foto «Juanet».)

# ASI EMPEZO TODO...



El Sorteo del Turista y el gran espectáculo a base de figuras internacionales que ha de servirle de alegre adorno inició su preparación «a todo tren» ayer tarde.

El Teatro Romano del Palacio de Congresos se vio de pronto invadido por una multitud de técnicos, electricistas, presentadores, caras conocidas, músicos, etc. Todos ellos formando parte del personal que ha de intervenir en el gran programa que será transmitido en directo, mientras los «bomberos» van arrojando sus cifras repartidoras de millones.

Antes del tumulto que se organizará para que el ensayo cumpliera su eficaz función, Juanet reparó en estos dos elementos: la silla del director del programa y el piano de Charles Trenet. Todavía había quietud en el Palacio de Congresos. Todavía había calma...

Una silla y un piano. Aquélla, con su rótulo, proclamando la identidad de su propietario; Arthur Kaps, el pequeño vienes tan arraigado en nuestra televisión más allá, el piano blanco, mudo, silencioso, esperando que acudiera a pulsarlo el creador de «La mer»...

De ahí arrancó todo. Todo lo que está por hacer, desde Palma, veinte millones de compatriotas por todo el país.

## Lea «BALEARES»

# LAS GUAPAS DE «EL TERRENO-PORTO-PI»

Castiza, simpática y (tumultuaria) verbenia, la que han organizado las barriadas de El Terreno y Porto Pi con motivo de sus Fiestas Patronales. Fiestas que van a más, a mucho más, merced al entusiasmo de la Asociación de Cabezas de Familia y de otras fuerzas vivas y vecinas de pro del lugar. A dos pasos de la cosmopolita y un tanto sofisticada Plaza de Gomilla, una gran explanada convertida en recinto verbeno, para la gente del barrio. Claro está que no faltaron las guapas extranjeras y hasta según que otro marino norteamericano. Pero la fiesta —¡qué duda cabe!— era fundamentalmente para «los de casa». Y los de casa, los del barrio, se lo pasaron en grande. Damos fe.

Entre ballongo y ballongo hubo hasta un desfile de modelos y luego... ¡como no! su concurso de «misses». Concurso de guapas así en castellano, que suena mejor. Estaba prevista la elección de «Miss Terreno Internacional» y «Miss Minifalda» con sus correspondientes Damas de Honor. El jurado, muy serio y

muy competente, tuvo trabajo. No es fácil darnos fe por propia experiencia —elegir a varias guapas entre las que por un aspecto y otro merecen el premio—, final el público demostró con sus aplausos que estaba totalmente identificado y de acuerdo con el fallo. Como que si bien se mira (dicho sea en honor del Jurado) tiene su mérito... pues no siempre ocurre así. Esta es otra cosa de la que también damos fe.

Y entre unas cosas y otras, y por todas las suyas, resultó elegida «Miss Terreno Internacional» la guapa sueca Kerstin Silk. Su «Dama de Honor»... la señorita Jeanine Descens, de neoclásica holandesa. Y «Miss Minifalda» la inglesa Jane Carass.

Jane Carass merece párrafo aparte. Más que nada por lo «original» de su atuendo. Estaba éste compuesto por dos piezas —la falda era una tela de saco de esas que envuelven las botellas de una conocida marca de jerez— y en el cinturón, o sea entre pieza y pieza... unos dibujos al óleo a base de flores y hojas. Debe ser el «dernier cri» de Carnaby Street o algo así. El «arribista» por lo visto es un joven mallorquín que atiende por Enrique y que opina que ni Rembrandt, ni Goya, ni Picasso... tuvieron la oportunidad ni la ocurrencia de encontrar tan sugestiva stela para plasmar e inmortalizar sus creaciones.

Así que El Terreno y Porto Pi ya tienen sus guapas del año. El marco, su popular y gratisa verbenia.



«MISS TERRENO INTERNACIONAL» (AL CENTRO) ENTRE SU «DAMA DE HONOR» Y «MISS MINIFALDA»: TRIO DE GUAPAS PARA UNA NOCHE VERBENERA CONSTELADA DE SIMPATIA.

# EL MIERCOLES PUEDE ACABAR CON SUS DIAS EL «CONSTANCIA»

- Hemos intentado negociar, pero no existe arreglo posible
- La Federación Nacional exige el pago de todas las deudas
- Tenemos lo preciso para arrostrar las dificultades de los comienzos de la Liga, pago de la mensualidad, desplazamiento... pero no las 500.000 pesetas que debemos entregar a la Federación
- SI EL MIERCOLES NO DISPONGO DE ESTA SUMA, NO SALDRA EL EQUIPO, Y LA DIRECTIVA, PRESENTARA EN BLOQUE LA DIMISION

### Esto fue lo que nos dijo el Presidente del Constancia Sr. Sastre

Llamados: por el Presidente del "Constancia" acudimos ayer a una reunión que tuvo lugar en la "Casa Gallega" de nuestra ciudad. Estaban reunidos varios directivos del "Constancia" y también un representante de "Radio Juventud".

Pocas palabras le introito, porque el Presidente Sr Sastre tenía prisa por aclarar conceptos de forma que empezé diciéndoles: "La situación del "Constancia", no es que sea grave, es que ya puede afirmarse ha devenido en "comatosa". Después de nuestra entrevista con el Presidente y el Secretario de la Federación Balear de Fútbol, portavoces de lo que les han ordenado desde la Federación Nacional "Constancia"

no tiene ni una sola alternativa a la que agarrarse. No queda más remedio que pagar la deuda y de lo contrario desaparecer".



SASTRE

### COLEGIO DE ARBITROS DE BOXEO DE BALEARES

Se convoca a los actuales árbitros y a los aspirantes, a una reunión que tendrá lugar en la sede de esta Federación, mañana miércoles, día 6, a las ocho de la tarde. El objeto de esta convocatoria es dar lectura y conocimiento del nuevo Reglamento de Árbitros y normas, que nos han sido remitidos por la Federación Nacional.

mapa", entonces le sería devuelto el total a partir del día siguiente".

—¿Pero el "Constancia" debe haber ofrecido alguna fórmula interesante de arreglo...?

—"Si. Ya dije a la Federación que renunciaba a las 70.000 pesetas que nos dan como compensación para el viaje a Canarias y además ofrecí 15.000 pesetas por partido. Pero tampoco ha sido aceptada esta fórmula".

—"Por otra parte si nosotros sólo tuviéramos que hacer frente al pago de estas quinientas mil pesetas todo estaría solucionado, pero no es eso. Nosotros queremos que el "Constancia" se presente dignamente. Sabemos que nos hacen falta cuatro o cinco elementos, que ya estaban en cartera y a los cuales deberemos abonar lo que se acuerde por el fichaje".

—"Ahora mismo, vence la mensualidad de los jugadores que tenemos en la plantilla debemos pagar el desplazamiento primero que también está concertado. Pagar todo esto y 500.000 pesetas es lo que no podemos hacer".

—¿Ve Ud. otra fórmula que alivie la situación?

—"No hay más que una. Pagar lo que se nos exige, o desaparecer".

—¿Y los socios? Qué dicen los socios?

—"El "Constancia" cuenta con un centenar y pico de socios nada más".

—¿Y la ciudad de Inca?

—"Esta es la que espero de su última palabra".

—¿Podría conocer al detalle el débito ese?

—"Aquí está. No hay secreto para nadie".

A Manuel Peruga Ferrer 30.000

Antonio de la Merced 43.000

Gonzalo Diaz Beitia 43.000

José Mª Mendionde 60.000

Esteban Jiménez Correa 84.000

Juan Casañ Malre 80.000

José Rivero Pérez 50.000

Felipe Delgado Vicent 115.000

65.000

TOTAL 527.000

—"Pero no hay posibilidad de ningún arreglo intermedio".

—"Lo hemos intentado. No hay manera. Es el reglamento lo que se tiene que cumplir y no nos aceptan siquiera una letra de cambio. Esta misma noche celebramos una entrevista con los elementos federativos y les hemos hecho observar que de las 500.000 pesetas hay 130.000 que corresponden a jugadores de la temporada 65-66".

Todo fue inútil. No nos hicieron caso. Ellos han recibido órdenes y hasta les dijeron por teléfono si no sabían leer...!!

—¿Ha pensado alguna otra cosa?

—"Únicamente que la afición se percate de la importancia y trascendencia de estas palabras que a partir de hoy a las tres de la tarde en las Oficinas del Club en Inca "Celler Canyamel" y a partir de las 4 en el "Bar Milano" de Palma, se admitirán donativos. Que los señores que lo hagan recibirán a cambio un recibo por la cantidad entregada y si por cualquier circunstancia por no llegar a la cifra necesaria el "Constancia" tuviera que "desaparecer del

ro el miércoles se acaba el plazo. No tenemos otra alternativa".

—¿Que se soluciónese señor presidente y que la afición inquisiese de cuenta perfecta del callejón sin salida en que os encontráis. Esperamos que al final todo se soluciónese satisfactoriamente. El historial del Constancia lo merece.

Se nos había insinuado que el domingo llegaría "Quini" quizá el trotador de más brillante historial de cuantos nos han llegado a Mallorca pero no llegó. No hemos hablado con don Andrés Bauzá al que va facturado pero aunque sabemos que hubo algunas noticias contradictorias, parece ser que "Quini" dentro de pocos días o algunos más acabará en "Son Pardo".



Perdimos un recorte que nos había mandado don Matías Ferrá por medio de don Salvador Daviu y por eso no pudimos dar a tiempo la noticia del triunfo de "Roquepine" en Nueva York. La cuadra de Henri Levesque y la cría caballar francesa obtuvo en el "Roosevelt Raceway" un doble triunfo ya que tras "Roquepine" se colocó "Oscar R.L.". La carrera era sobre 2011 metros, estaba dotada con 100.000 dólares y la media de la campeonata fue muy discreta —sobre el 121— porque la pista estaba encharcada por reciente lluvia.

Seguramente muy pronto reaparecerá la cuadra de la "Peña Simca" mejor dicho parte de ella —"Pandora" espera un hijo de "Poker". Este correrá después que "Not Cabane" casi seguro la primera que se verá en la pista. "Jirel" también está en forma.

Antonio Cánaves está preparando con toda ilusión a "Natalia" la hija de Keni du Luquet y "Alia". Lo hace como debe hacerse, pronto pero pensando en la edad de la potrilla. Un ejercicio bien estudiado, doma y buenos alimentos.

"Iris G" ha cambiado de propietario. Ahora pertenece a Gabriel Martorell que ha permutado a don Sebastián Boyer con una potraca de dos años hija de "Hourvari" y "Zalamera". La cuida Juan Coll.

En Manacor las tres primeras carreras fueron ganadas por ejemplares de la joven generación. Una buena señal porque es síntoma de renovación de la plantilla.

"Notable" reaparecerá pronto si la prueba a la que le sometieron el domingo es satisfactoria. Otro resucitado también rotaza en las cuadras de "Son Pardo", nos referimos a "Pharis" cuidado con verdaderísimo mimo por don Francisco Moll.

Son esperadas con gran expectación las carreras del día 16 en conmemoración del "Cincuentenario de la R.S.H.". Esperamos sea esta reunión un verdadero acontecimiento al que deben seguir la "Diada de Otoño" y las carreras de la Semana del Torneo.



### HABLEMOS DE LOS MAS MODESTOS

Encabezamos estas líneas con el título de "Hablemos de los más modestos" y tal vez faltamos a la verdad en la calificación, pues que a lo mejor estos, son los más grandes. Queremos hoy referirnos a los equipos no federados, pertenecientes a grupos de empresa, que participan en competiciones organizadas por Educación y Descanso.

Has'a hace poco eran estos equipos el refugio de cierta cantidad de veteranos que no se resignaban a colgar las botas y vegetaban en estos conjuntos donde nada se les exigía. Poco a poco, la fiebre del fútbol ha prendido en la clase productora y hoy estos conjuntos están formados a base de gente joven, que alterna con la veterana y que tiene un campo vastísimo para desarrollar una actividad deportiva, sin presión de ninguna clase, pues que juegan por jugar y practican el deporte por el deporte.

Entre estos equinos destaca el "JUVENTUS" dependiente de la Sociedad "La Protectora", que preside un veterano del deporte, don Bernardino Seguí, cuyos inicios fueron en el viejo "Regional" para ser más tarde Presidente del Comité Regional dependiente de la Federación Catalano-Balear de Fútbol. Ha llovido bastante desde entonces. Don Bernardino se ha rodeado de excelentes colaboradores y ha colocado al frente de la "Sección Deportiva" a un entusiasta, que es don Jaime Terrades, quien habla con tanta pasión de su equipo y de "La Protectora", que llega a impresionar a quien le escucha y por unos momentos se siente transportado a unos espacios desconocidos donde todavía se respira esta cosa tan sana que es el deporte puro.

El "Juventus" ha conquistado el título de Baleares en fútbol. El "Juventus" ha jugado 39 partidos sin haber sido derrotado más que una sola vez por 2-1, y sin que ellos mismos se lo expliquen. El "Juventus" es un equipo que toda vía se sacrifica cuidando su local y adquiriendo de vez en cuando de su propio peculio, las prendas que les hacen falta. El "Juventus" ha ido a Murcia para disputar la final de la fase de sector del Campeonato de España de Educación y Descanso y se ha clasificado Campeón con el derecho naturalmente a disputar la fase final en Madrid.

Del "Juventus" han salido ya tres jugadores con destino a equipos federados, tales como Moyá al "Atco. Baleares", Emilio, al "Santa Catalina", y Cortés, al "Molinar". Nada de traspasos nada de profesionalismos. Sólo colaboración y cordialidad.

A pesar de todo el "Juventus" ha tenido que pasar por el trance de solicitar permiso a estos equinos para que les permitieran la utilización de los servicios de sus jugadores y hubo algún entrenador (?) que se atrevió a ponerles peros y a llenar a estos jugadores de amenazas, caso de alinearse en la competición que señalamos. Y es que, lamentablemente, ciertos elementos desconocen todavía esa cosa tan linda que es el ser deportistas por el gusto de serlo, algo que practican los muchachos del "Juventus" y que no pretenden tener en exclusiva.

Vaya pues una felicitación grandota hacia estos extraordinarios elementos que precisamente regresan hoy Campeones de Sector, y que les sierte bien la "chocolatada" que les tienen preparada.

Era precisamente ayer, cuando un señor bilbaino muy amigo nuestro nos estaba hablando de los "Leones de San Mamés" y del "Atco. de Bilbao", como entidad. Nos decía que era algo distinto... Buen, pero de esto les hablaremos en otra ocasión. Es un tema muy atrayente que pensamos comentar.

**CAMPO LUIS SITJAR**

MIERCOLES DIA 6 - A LAS 19 HORAS

Partido preliminar

Infantil Mallorca - Juvenil Peña Central Mallorca

A las 20'30 horas

GRAN PARTIDO AMISTOSO

**C. D. SABADELL**

**R. C. D. MALLORCA**

NOTA: Socios, entrada gratis.

CUIDA SU BEBE

**babylandia**

Plaza Olivar - Edificio Olivar - Tienda 4

PALMA DE MALLORCA

AJUARES PARA BEBES CUNAS

MODAS INFANTILES COCHECITOS

ZAPATERIA Y PERFUMERIA PUERICULTURA

MUEBLES INFANTILES JUGUETES

ESPECIALIDAD EN LISTAS PAPA BAPTIZOS

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

**HOY**

PECK SUSAN HAYWARD

AVA GARDNER HILDEGARD KNFF

LAS NIEVES DE KILMANJAR

ERNEST HEMINGWAY TECHNOLOR

DARRYL F. ZANLUCK

HENRY KING

En el mismo programa HASTA EL ULTIMO ALIENTO

(MAY 18 AÑOS)

**TRIUNFO ESPAÑOL**

En el campeonato de piragüismo internacional

Londres. (Alfil). — El equipo nacional español de Piragüismo se ha proclamado vencedor absoluto del Campeonato Internacional de Piragüismo de Inglaterra que se ha celebrado hoy sobre el río Támesis, con asistencia de las Selecciones de Inglaterra, Escocia, Dinamarca, Holanda, Irlanda y España y un total de más de 150 embarcaciones.

Cuesta y Perurena, resultaron vencedores en la modalidad K-2. Bureos en K-1 Junior.

LOS MUEBLES PARA SU DESPACHO O PARA SU OFICINA ACIERTO

COMPRANDOLOS EN

**VIVES MUEBLES METALICOS**

FONT Y MONTEROS 56 58 Teléfono 215072

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

SON ESPERADAS CON GRAN EXPECTACION LAS CARRERAS DEL DIA 16 EN CONMEMORACION DEL "CINCUENTENARIO DE LA R.S.H.". ESPERAMOS SEA ESTA REUNION UN VERDADERO ACONTECIMIENTO AL QUE DEBEN SEGUIR LA "DIADA DE OTONO" Y LAS CARRERAS DE LA SEMANA DEL TORNEO.

CENTAURO

# FINAL EMOCIONANTE Y TRIUNFO DEL VALENCIA (2-1) EN EL «CARRANZA»

## PEÑAROL GANO LA COPA DE CONSOLACION

Cádiz, 3.—(Alfil). El Valencia ha sido el triunfador en la decimotercera edición del Trofeo «Ramón de Carranza», al derrotar por dos tantos a uno en la final al Real Madrid, en encuentro celebrado esta noche con menos viento que en anteriores partidos y con el estadio totalmente abarrotado de público con un gran ambiente de expectación por ver en acción a los dos finalistas españoles de esta edición del torneo gaditano.

Antes de nada, habremos de decir que el equipo valenciano ha merecido la victoria por su fuerza, cohesión y sobre todo, por un marcaje estrechísimo, hombre a hombre, con una dureza rayana a veces en la temeridad y jugándose siempre el todo por el todo en la disputa de los balones a un Real Madrid que ha respondido con las mismas armas pero al que esta noche le faltó el toque de gracia final ante la portería contraria.

porque así no fuera. Los de Mes-talla se han llevado el trofeo con todas las de la Ley y sin por ni objeción alguna.

El árbitro, el francés Bireigne, tuvo una estupenda actuación, cortando todos los brotes de juego duro que hubo en el campo, aunque no lo general imperó la corrección.

Real Madrid.—Junquera, Cañe, De Felipe, Sánchez (Zunzunegui), Pirri, Zoco, Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Vélazquez y Gento.

Valencia.—Abelardo, Sol Mestre, Videgany, Paquito, Roberto, Guillot (Ansola), Claramunt, Waldo, Poli y Jara.

### PEÑAROL, 3 — VASCO DE GAMA, 1

Cádiz, 3. (Alfil). — El Peñarol, de Montevideo, ha ganado la Copa Consolación del XIII Trofeo de fútbol «Ramón de Carranza», al derrotar al Vasco de Gama, de Brasil, por tres goles a uno, en una tarde fría y con el terreno de juego totalmente repleto de espectadores.

Estaba decepcionado el público que asistió al encuentro porque el aficionado español, quizá poco

avezado a ver exceso de técnica, pero sí de movilidad y de nervio, se aburría ante el juego lento, reposado y como desgastado de los dos cuadros americanos. Bien es verdad que tanto los brasileños como los uruguayos bordaban un juego precioso que caracterizaba a su fútbol, pero eran tan premiosos en el tiro a puerta, tan cautos en meter la pierna donde había peligro, tan parcos también en la carrera profunda y en el tiro a la meta y por lo tanto al gol, que más de una vez las palmas gaditanas sonaron en honor de los contentos.

A los veinte minutos de juego, el Vasco de Gama, que dentro de la tranquilidad parecía tener más prisa que el Peñarol por marcar un gol, estuvo a punto de lograrlo en un centro de Oldair que remató acrobáticamente Bianchini, pero que aún más acrobáticamente despejó Figueroa.

Como si fuera un aviso de peligro, en el minuto veintiocho, Bianchini, un delantero bajito de estatura, pero muy habilidoso, lograba batir a Errea con un tiro alto y angulado.

No se hizo esperar la reacción de los uruguayos, y un minuto después, Rocha empataba en tiro raso y por el centro de la portería, engañando a Valdir. A partir de ese momento, el Peñarol se

dejó de preocupar de dar lecciones de fútbol de salón para atacar con desnudo la portería brasileña y sobre todo para hacer trabajar al meta del Vasco de Gama, que si ya había dado fe de vida en varias paradas de excelente factura, arreció en su empeño de mantener su portería con el 1-1, y lo consiguió con elegancia y efectividad.

La segunda mitad fue de color totalmente uruguayo. Sin embargo, hasta los treinta y siete minutos no se materializó el dominio del Peñarol, que ya había perdido varias oportunidades y no sólo por perderlas sus propios jugadores, sino porque el portero del Vasco de Gama continuaba irrigiéndose en la gran figura de su equipo y del partido. No obstante, no pudo evitar que en el citado minuto un pase de Joya fuera recogido por Rocha totalmente desmarcado, quien a cinco o seis metros de la meta fusiló el segundo gol del Peñarol.

Y dos minutos más tarde, el propio Rocha, recogiendo otro centro adelantado de Abadie, marcaba el 3-1, con el que redondeaba su cifra personal de tres goles y el resultado final del partido, favorable a su equipo.

El Vasco de Gama es un equipo ciertamente habilidoso, pero al que falta fuerza. Quizás asustado por el 6-1 que ayer le hizo encarar el Real Madrid, el equipo brasileño decidió apuntalar hoy su defensa y dejar un poco más débil su delantera, con el fin de que no volvieran a golearle los jugadores uruguayos, quienes lo hubieran conseguido de haber forzado la máquina de su buen fútbol, que hoy ha demostrado ser el de más calidad del torneo.

El árbitro, señor Zariquiegui, español, se mostró indeciso y torpe en ocasiones, no concediendo con ecuanimidad la ley de la ventaja y cometiendo algunos errores de apreciación que, gracias a Dios para él, no redundaron en el resultado final.

Por el equipo del Peñarol sobresalieron Forlan, Gonçalves y Rocha, y por el Vasco de Gama, sobre todos ellos, su portero Valdir y el delantero Oldair.

### ALINEACIONES

PEÑAROL: Errea; Lezcano (Méndez), Figueroa, Forlan; Gonçalves, González; Acuña (Cotes); Rocha, Spencer. Bertochi (Abadie) y Joya.

VASCO DE GAMA: Valdir (Nardo); Brito, Ananias; Andrade (Carlos, Jedir; Oldair, Zezinho, Adison, Bianchi y Luisinho.

## LA VERDAD DE LA SANCION A TIMONER



El confidente deportivo, al acudir a la redacción, nos dice:

—No pensaba hablar más de los Mundiales de Ciclismo, a pesar de que los profesionales españoles tuvieron el domingo, en carrera, la mejor actuación individual y de equipo. Sin embargo, he hablado con un gran amigo desplazado a Amis-

terdam, vinculado a la organización del Mundial, el cual me ha informado en torno a las sanciones impuestas por la Unión Ciclista Internacional a Timoner.

—¿Tú dijiste que no querías comentar el «tema doopings»...

—En efecto; esto es comprensible porque es asunto médico. Pero en el caso de Timoner había una cosa por aclarar: realmente, no hubo análisis. La mayoría piensan que Guillermo no quiso cumplir el requisito después de ganar la repesca, ya que la UCI ordena que sean examinados los primeros clasificados; casi nunca los últimos; y menos los que se retiran. Me han dicho directamente desde Amsterdam, que Timoner, después de ganar la repesca, se sometió a la prueba del «dooping», sin nada que objetar. Y en la final, al retirarse a los 15 minutos de carrera, no esperó que terminara la prueba para que le dieran la botellita; ni tampoco se preocupó de ello, pensando que no es necesario someter a prueba a un hombre que apenas ha tenido que efectuar esfuerzo y que, con la retirada, renuncia a la clasificación. Timoner se marchó al hotel, sin que recibiera ningún aviso para someterse a la prueba. Hasta que se ha enterado de la «triste nota».

—¿Qué opinas tú?

—Me parece correcta la sanción de un mes; y si quieren anularle su participación en el Mundial, también. Pero la multa ya es exagerada. Si se trata de seis mil francos nuevos, la cuantía es de 72.000 pesetas, poco más o menos. Ya te dije que me gusta decir la verdad. Y si no puedo explicarme cómo Timoner marchó a Holanda sin saber quién le entrenaría, me explico que retirándose al cuarto de hora de la prueba, creyera que no era necesario someterse a la prueba.

De acuerdo.

RIPOLL

## LUCHA LIBRE

### PONDRE K. O. A HAROLD SAKATA

#### DIJO TARRÉS (CABEZA DE HIERRO)

El interesante programa de esta noche en el Coliseo Balear, tiene entre otros atractivos, cuales son los combates de Pancho Tom y Ledezma frente a dos internacionales, el apasionante combate de catch a cuatro entre las parejas especialistas Rudy Satsury y Eric Koltschak contra los Halcones de Oro. Los cuatro luchadores están avezados a esta clase de confrontaciones y se espera de estas características un gran combate.

Pero, sin duda alguna, el plato fuerte de la noche, que pudiera ser el plato fuerte del año, será el combate de semifondo que disputarán Harold Sakata (El gran Togo), contra José Tarrés (Cabeza de Hierro). Ambos luchadores

tienen capacidad suficiente para deshacerse de su contrincante antes del límite. Uno de ellos —Sakata— es Maestro en Karate, como bien habrán podido admitir los aficionados mallorquines, el otro —Tarrés— viejo conocido, fulmina a sus adversarios con certeros y durísimos cabezazos. Dos sistemas muy poco frecuentes en la Lucha Libre y frente a los cuales no existe más defensa que la veteranía.



JOSE TARRÉS

Tarrés se presenta por primera vez en esta temporada y ante ello, hemos intentado localizarle en Barcelona a través del teléfono. Cosa casi imposible de lograr porque Tarrés parece tan escuadrado como en el ring. Por fin el señor Anthony le advirtió de nuestros deseos y fue el propio Tarrés quien nos llamó. He ahí la breve conversación con el campeón.

—¿Dispuesto a venir a Palma?

—Sí. Me encanta venir a la Isla y además tengo oportunidad de saludar a los amigos.

—¿Cómo es, pues, que luchas tan poco en Palma?

—Por mis compromisos. Tengo pocas fechas libres y hasta finales de verano no puedo venir. Ya sabes, cada año lo mismo.

—Parece que te guardan siempre los «huesos».

—El señor Anthony sabe que los «huesos» me van. Harold Sakata no acabará el combate en pie.

—¿Puedo decirlo?

—Y asgurarlo. Pondré K.O. a Harold Sakata. En letras grandes. Mañana nos veremos y te lo demostraré. Ahora tengo un poco de prisa, disculpa.

Y así terminó la brevísima conversación con Tarrés, al que esperamos ver y admirar hoy en el Coliseo Balear. A ver si es verdad lo de este K.O. fulminante.

## MALLORCA-SABADELL

A LAS 20'30, MAÑANA, EN EL ESTADIO LUIS SITJAR

SE VARIA EL HORARIO DE LOS ENTRENOS

Antes de comenzar la Liga, el Mallorca disputará un importante encuentro amistoso, que tendrá lugar mañana, miércoles, a las ocho y media de la noche.

El visitante es el Sabadell, con sus Pini, Zaballa, Seminario...

Un equipo que constituyó sorpresa en la pasada competición liguera y que, sin embargo, se ha reforzado con elementos de reconocida valía.

El Mallorca opondrá el equipo que tiene pensado Dauder para enfrentarse al Murcia.

Digamos también que ha habido un poco de novedad en el horario de los entrenamientos del equipo decano. A partir de hoy se adelantaron una hora —se inician a las cinco— debido a que el día solar se acorta. La semana próxima, las sesiones serán matinales

# BARREIROS MANTIENE SUS PRECIOS

Ante rumores sobre una posible baja de precios en el automóvil Simca 1000, Barreiros comunica que mantendrá sus actuales precios que son justos y aquilatados.

La gran aceptación que el Simca 1000 tiene en el mercado y la satisfacción que nuestros productos proporcionan a sus usuarios, proclaman claramente la alta calidad y amplia garantía que ofrecemos a un justo precio.

Nuestra política, basada en la seriedad comercial y atención al cliente, ha sido la introducción de mejoras continuadas sin repercusión alguna en los precios.

Con el empate, las espadas en alto y gran emoción en los graderíos ante el segundo tiempo finalizan los primeros cuarenta y cinco minutos. Guillot es sustituido por Ansola en el Valencia, sabia medida de Mundo, y Miguel Muñoz opta por dejar en la caseta a Sánchez para que salga en su puesto Zunzunegui. Es curiosa la novedad de que desde hace mucho tiempo Sánchez no era sustituido en el equipo madrileño a no ser por lesión.

En la segunda parte, el escenario del partido cambió. A los pocos minutos Waldo puso en tres ocasiones en serio peligro la portería defendida por Junquera ayudado por Ansola, que se encargaba de abrir brecha en la defensa contraria. El Valencia seguía jugando cada vez a mayor ritmo no dejando nunca su marcaje implacable a los hombres clave del Madrid, mientras que los madrileños hacían agua por la delantera, donde Amancio seguía siendo un jugador inexistente y nulo por su afán de regateo y retención de la pelota.

A los veinte minutos, una falta sacada por Roberto llega a la cabeza de Ansola, que hizo la jugada de tantas veces. Tocó el balón hacia atrás y lo dejó a los pies de Waldo, que sin pensarlo tiró con dureza y colocó el balón dentro de la portería madrileña.

A partir de este gol hasta el final, el Madrid buscó la igualdad pero los valencianos, muy enteros y seguros, sin perder la cara al partido, supieron capear el temporal y aún lanzar peligrosos contraataques en muchas ocasiones.

Justa victoria valenciana pues en esta decimotercera edición del «Carranza», sus hombres fueron despedidos con una ovación de gala por los espectadores. Y también lo fueron los del Madrid, excelentes rivales, en gran momento de juego y a los que hoy no les salió su partido.

En el Real Madrid se acusó el esfuerzo realizado anoche frente al Vasco de Gama y también las lesiones sufridas por algunos de sus hombres, como Amancio, Grosso y Gento, que a pesar de ello pusieron fe en la victoria que no llegó porque realmente el Valencia hizo todo lo posible

# SAEZ, 3.º Y LASA, 6.º, EN EL MUNDIAL DE CARRETERA QUE GANO EL BELGA MERCKX

**UN FORMIDABLE PROMEDIO EN LOS 265 KMS: 39'312 POR HORA**

Heerleu - Holanda, 3. (Alfil). Se-  
tenta corredores ciclistas en repre-  
sentación de once naciones, han to-  
mado la salida a las diez de la ma-  
ñana, para disputar el Campeona-  
to del Mundo en Carretera, para  
Profesionales. Los participantes  
deberán dar veinte vueltas a un  
circuito, con un total de 265,180  
kilómetros.

Al iniciarse la carrera sopla el  
viento, que en ciertos momentos  
favorecerá y en otros perjudicará  
a los corredores.

En la subida a Kunrade ataca el  
italiano Motta, y le siguen inme-  
diatamente Merckx (Bélgica), Saez

(España) Addy (Gran Bretaña) y  
Van der Vleuten (Holanda). Los  
cinco corredores terminan la pri-  
mera vuelta con 13 segundos de  
ventaja sobre el pelotón, tras ha-  
ber invertido 18 minutos y 33 se-  
gundos.

Continúa la rápida marcha de  
los corredores. Del pelotón se lan-  
zan a la persecución de los cinco  
primeros Gómez del Moral (Espa-  
ña), Guyot (Francia), Gimondi  
(Italia) y Monty (Bélgica). El prin-  
cipal grupo se encuentra a algo  
más de medio minuto del quinte-  
to de cabeza.

Después de cubierta la tercera

vuelta, unos cuarenta kilómetros  
de recorrido, los cinco escapados  
llevan una ventaja de 44 segundos  
a Momeñe (España) y De Pra (Ita-  
lia), y un minuto 23 segundos al  
grupo principal.

A los 60 kilómetros el quinteto  
ha aumentado a un minuto y 20  
segundos la diferencia sobre sus  
más próximos seguidores. Se re-  
gistran algunas averías mecánicas.  
Uno de los más perjudicados es  
Balmanion.

En la quinta vuelta abandonan  
el suizo Binggeli y el australiano  
Panter.

En la sexta vuelta, la ventaja de

los primeros es de un minuto y  
dos segundos sobre el suizo Hag-  
mann, que se ha lanzado sólo a la  
persecución, y de dos minutos 14  
segundos sobre el pelotón.

Los cinco hombres de cabeza  
continúan su rápida marcha. Hay  
algunos intentos por parte de al-  
gunos de los corredores del gru-  
po principal para lanzarse en so-  
litario a la caza de los fugitivos,  
pero todos fracasan. Sin embargo,  
cuando van recorridos cien kilóme-  
tros, el holandés Janssen consi-  
gue salir del grupo.

En la octava vuelta, Janssen se  
encuentra a dos minutos y 15 se-

gundos de los cinco primeros,  
mientras el pelotón está a algo  
más de 3 minutos.

El tren de cabeza es muy rápido  
y, al no poder mantenerlo se re-  
zaga el británico Addy cuando se  
inicia la subida a Kunrade, en la  
novena vuelta.

Janssen se esfuerza, y en el al-  
to de la subida su desventaja res-  
pecto a los primeros es de 1 minu-  
to y 55 segundos. El holandés al-  
canza a Addy y poco después con-  
sigue dejarle atrás.

Después de 119 kilómetros de ca-  
rrera, Janssen está a sólo 49 se-  
gundos de los cuatro primeros. En  
este cuarteto, Van der Vleuten se  
esfuerza por aminorar la marcha  
para que se una su compatriota,  
cosa que consigue tras unos kiló-  
metros más de recorrido: queda,  
pues el pequeño grupo formado  
por cinco corredores. La diferen-  
cia con respecto al pelotón es de  
3 minutos y 50 segundos.

Cubiertas las diez primeras vuel-  
tas, es decir, la mitad del recor-  
rido 132.590 kms, a una media de  
40,541 kms. por hora, los cinco  
destacados llevan una ventaja de  
cinco minutos a sus inmediatos se-  
guidores.

Sin embargo, en la undécima  
vuelta se registra una reacción en  
el pelotón, y se reduce la ventaja  
de los primeros a sólo 3 minutos  
y 17 segundos un grupo de 18 co-  
rredores, entre los que figuran el  
campeón del año pasado, el ale-  
mán Altig, Adorni, Gimondi y Gu-  
yot, mientras que el grupo prin-  
cipal está a casi cinco minutos de  
retraso. Entre estos últimos se en-  
cuentran tan destacados corredores  
como Balmanion, Poulidor y  
Stablinski.

En la vuelta siguiente se registra  
un ataque por parte de Aimar  
y Balmanion, que logran unirse al  
grupo de 18 que marcha en segun-  
da posición. El pelotón también  
reacciona y reduce su desventaja  
a sólo tres minutos.

Tras corridas 15 vueltas (198,885  
kms.), el quinteto continúa mante-  
niendo sus casi tres minutos de  
ventaja sobre los más próximos  
perseguidores, entre los que figura  
el español Lasa. A algo más de  
cinco minutos marcha el español  
López Rodríguez, en un grupo de  
nueve corredores. El pelotón vuel-  
ve a rezagarse y la ventaja de los  
primeros, a 66 kilómetros del final  
de la carrera, es de seis minutos y  
medio.

Como Janssen, Motta, Merckx,

Saez y Van der Vleuten continúa  
rodando a buen ritmo, da la sen-  
sación que el campeón de 1967 sa-  
rá uno de estos cinco corredores.  
Únicamente se conceden alguna  
posibilidades a alguno de los com-  
ponentes de un grupo de ocho  
formado por Van Ryckgem, Hag-  
mann, Post, Dancelli, Foucher, La-  
sa, Boons y Adorni. El pelotón se  
encuentra con una desventaja de  
seis minutos.

A dos vueltas del final de la  
prueba se registra el abandono del  
italiano Adorni.

Motta, Janssen, Van der Vleuten,  
Saez y Merckx se aprestan a cu-  
brir la última vuelta con dos mi-  
nutos de ventaja y trece segun-  
dos sobre un pequeño grupo de  
siete corredores.

En la última subida a Kunrade  
ataca el italiano Motta y se despo-  
ga de sus rivales. Pero poco a po-  
co, los otros cuatro se le aproxima-  
man. Motta intenta una nueva es-  
capada, pero fracasa, y los cinco  
marchan juntos en dirección a la  
meta.

En el sprint se impone el belga  
Merckx, y gana el título de Cam-  
peón de Ciclismo en Carretera pa-  
ra Profesionales, de 1967.

La clasificación oficial es la si-  
guiente:

1. Eddy Merckx (Bélgica), cubrió los 265,180 kms. en 6 ho-  
ras 44 minutos y 42 segundos,  
a 39,312 kms. por hora.
2. Jan Janssen (Holanda).
3. RAMON SAEZ (ESPAÑA).
4. Gianni Motta (Italia).
5. Jos Van der Vleuten (Holan-  
da). Todos en el mismo tiem-  
po que Merckx.
6. LASA (ESPAÑA), a dos mi-  
nutos y cinco segundos.
7. Michele Dancelli (Italia).
8. Joseph Boon (Bélgica).
9. Van Ryckeghem (Bélgica).
10. Robert Hagmann (Suiza).
11. Peter Post (Holanda).
12. André Foucher (Francia), todos  
en el mismo tiempo que Lasa.
13. Rolf Wolfshohl (Alemania), a  
ocho minutos y tres segundos.
14. Rudi Altig (Alemania), a 8-25.
15. Karstens (Holanda).
16. Basso (Italia).
17. Steevens (Holanda).
18. Riotte (Francia).
19. Lemeteyer (Francia).
20. Harings (Holanda).
21. López Rodríguez (España).
23. J. Momeñe (España).
28. Santamarina (España).
33. Gómez del Moral (España).
35. Gabica (España). Todos en el  
mismo tiempo que Altig.

PALACIOS-Vigo

# Nueva!



**ESPERAMOS LA ATENCION DE SU VISITA**  
con oportunidades permanentes  
en loza, porcelana, cristal,  
menaje, lámparas, cubertería,  
duralex, vereco, plástico, etc.

ESTABLECIMIENTOS



Avenida del Rey Jaime III - Números, 106 al 118

## CICLISMO EN MARIA DE LA SALUD

Con motivo de las fiestas pa-  
tronales de María de la Salud,  
el próximo día 9 se disputará una  
interesante carrera ciclista, que  
dará comienzo a las cinco de la  
tarde. La prueba constará de:

- 50 vueltas en circuito urbano  
(Calle Bernardo Quetglas, Plaza  
Generalísimo, calle Capitán Tau-  
ler, calle Mayor, calle Villalonga  
y calle Bernardo Quetglas).
- Bonificación de 5, 3 y 2 segun-  
dos en las vueltas pares.
- Categorías: Aficionados de Se-  
gunda y Juveniles de Primera y  
Segunda.

### PREMIOS CLASIFICACION GENERAL

1. 1.200 ptas. y Trofeo Piensos  
Hens.
2. 800 ptas.
3. 600.

4. 400.
5. 300.
6. 200.
7. 100.
8. 75.
9. 50.
10. 50.

### ESPECIAL JUVENILES

1. 700 ptas. y Trofeo Federa-  
ción Balear.
2. 500 ptas.
3. 350.
4. 200.
5. 150.
6. 100.
7. 100.
8. 75.
9. 50.

Los corredores juveniles ter-  
drán derecho a los premios de  
la Clasificación General.

## R. C. D. MALLORCA

### Propietarios y Obligacionistas



Se ruega a los tenedores de Títulos  
de Propiedad u Obligacionistas de este  
Club, que si dentro de cinco días a par-  
tir de la fecha de este aviso, no han  
recibido una carta circular, tengan a  
bien escribir o llamar a las oficinas del  
Club Teléf. 211468 para indicar su do-  
micilio actual, todo ello a efectos de  
expedición del correspondiente pase  
anual.

Palma a 2 de Septiembre 1967  
LA DIRECTIVA

COMENZO LA COPA URUGUAY

# Amplias goleadas del Palma y del Atlético Baleares

## LA U. P. SANTA CATALINA LOGRO EL PRIMER POSITIVO EN IBIZA

Comenzó el domingo la Copa Uruguay, el torneo que sirve de preparación a los equipos con miras al campeonato de Tercera. Hemos de destacar que, en los cuatro partidos se marcaron 21 goles. Buen promedio. El resultado más sorprendente lo consiguió el Palma, ya que 7-1 sobre el Manacor es un triunfo más rotundo del normal. El Atlético Baleares demostró su superioridad ante el entusiasmo Poblense. En Ibiza, la U. P. Santa Catalina lograba el primer positivo de la competición.

## A. Baleares, 6-Poblense, 2

En el Estadio Balear, el Atlético Baleares consiguió una victoria bastante fácil sobre un Poblense con mucha juventud, y que en todo momento se empleó con suma deportividad. Como suele ocurrir a principios de temporada, se observaron fallos en los dos conjuntos. Y en el Atlético faltó engranaje entre los interiores y el resto del equipo; junto con algunos fallos en la defensa. Necesita mejorar bastante más el Baleares para lograr esta línea de regularidad necesaria para aspirar, en un futuro próximo, al ascenso. Aunque, como decimos al principio, se trata del primer partido de una competición que precisamente es para formar y conjuntar. En la segunda mitad, cuando Candela-Sánchez jugaron de volantes, el equipo rindió mucho más; también al hacerlo Paco-Candela. El Poblense equipo de una juventud extremada, tuvo una virtud fundamental destacable. El enorme tesón y la enorme voluntad de todos sus componentes. Lucharon de punta

a punta del partido, demostrando con ello una buenísima preparación física y el mejor elogio también consiguiente fue el marcar dos goles al A. Baleares. Fué el Poblense, un equipo que en muchos momentos puso en apuros a la defensa local y con sus rápidos contraataques inquietó más de lo previsto. El Poblense actual, de seguir así, puede lograr resultados muy buenos en las competiciones oficiales. Dirigió el colegiado señor Daniel, con bastante acierto. El primer tiempo finalizó 3-2. Marcaron por el A. Baleares, Bordoy de penalti, Candela y Pepito. Por el Poblense, Retich (2). En la segunda parte golpearon Bordoy, Pepito y Tauler.

A. BALEARES: Vallespir; Taberner, Parma, Sancho; Sánchez (Paco), Bordoy; Peplito, Tauler, Asensio, Marcelino.

## Palma, 7-Manacor, 1

Por el resultado que finalmente registró el marcador se comprenderá que el once palmista fue superior en todo momento al visitante. El Palma jugó un encuentro lleno de aciertos, especialmente por parte de su línea de ataque que constantemente puso el peligro ante la meta defendida por Caldentey. El Manacor, por su parte, mostró poco conjunto y falta de velocidad. Sus escasos ataques no tuvieron peligro apenas, no supo defenderse adecuadamente y muestra de ello es que saliera fuertemente batido del terreno de juego.

Los goles fueron conseguidos. En la primera parte que finalizó 5-0, por Buele, Mitos (propia meta), Capó (2) y Bennisar. En el segundo tiempo marcaron Liras y Mateu por el Palma y Oliver el gol del Manacor.

Arbitró el colegiado Sr. Camiña, con buen acierto.

Palma.—Vila, Company, Rodríguez, Fuster, Vidal, Liras, Mateu, Buele, Bennisar, Luque y Capó. Manacor.—Caldentey, Fons, Mirtos, Amer, Camacho, Magin, Oliver, Sureda, Navarro, Parera, Franceschi.

## Ibiza, 1-Santa Catalina, 1

De flaco podemos calificar el partido jugado entre el Ibiza y el Santa Catalina.

El visitante no es uno de los que, podemos llamar mejores equipos del grupo, pero sin embargo logró un punto en terreno ibicenco. También podemos tildar de flaco —y que se nos perdone la redundancia— el arbitraje del colegiado Sr. Flaquer, que tuvo bastantes errores y no supo en ningún momento aplicar la ley de la ventaja. El primer tiempo terminó con empate a cero, por cuyo motivo el público mostró su descontento. Los goles fueron marcados en el segundo tiempo. El primero a los cinco minutos debido a un fallo garrafal de la defensa local

dando ocasión a Moll para batir a Darder. El Ibiza logró el empate sólo a dos minutos del final al rematar de cabeza, Pericás a una falta sobre el área visitante.

El Ibiza ha jugado un flojo partido, le faltó el juego coordinador de un elemento como Chamorro que en la pasada tenía esta misión.

El arbitraje del Sr. Flaquer, estuvo lleno de errores.

Santa Catalina.—Massanet, Mas Mus, Felipe, Parri, Mir, Muntaner, Moll, Romero, Martín y Sánchez.

Ibiza.—Darder, Fita, Terrasa, Prados, Pertusa, Pericás, Huertado, Luna, Cosano, Luiche, Díaz. (En el segundo tiempo Bonet sustituyó a Luiche)

## Binisalem, 2-Soledad, 1

El partido comenzó con unos 15 minutos de excelente fútbol a cargo del conjunto local. En este tiempo hemos podido ver a un Binisalem nuevo que al practicar un fútbol de ataque se crece como no lo habíamos visto en mucho tiempo. El continuo subir y bajar de los extremos Solano y Gomila, que han llevado el peligro muchas veces a la puerta del Soledad han sido factores esenciales de la marcha del encuentro y ha sido precisamente en este periodo de tiempo cuando al botar una falta Salas en un soberbio testarazo ha marcado el primer tanto de la tarde. En el tiempo restante de esta primera mitad hemos visto al Binisalem confiado por lo cual el Soledad ha atacado más pero la bien organizada defensa azul ha desbaratado todos sus intentos. Ha sido en un bien y colocado tiro a unos 30 metros de distancia cuando Moragues ha sorprendido a Perelló y de esta manera ha

empataado la contienda, finalizando así la primera mitad.

Ha empezado el segundo tiempo espoleado el equipo local con el empate y ha vuelto a mover el marcador por mediación de Gomila quien en una jugada de picardía al quitar el balón al guardameta soledista cuando lo cedía a un compañero de la defensa, dejando el tanteo en 2-1 favorable a los locales. Desde este momento se ha caracterizado el partido por la emoción y la incertidumbre del marcador, ya que ambos equipos llevaban el peligro a las dos puertas.

El Soledad nos ha defraudado y se ha mostrado muy duro. No ha dado evidencia de clase a excepción de algunas individualidades.

El árbitro señor Grande durante toda la tarde nos ha dado un concierto de pito. No ha sabido cortar el juego duro y no ha aplicado tampoco la ley de la ventaja.

## COPA URUGUAY

— RESULTADOS —

### GRUPO A

Atlético Baleares, 6 — Poblense, 2  
Binisalem, 2 — Soledad, 1

### GRUPO B

Palma, 7 — Manacor, 1  
Ibiza, 1 — Santa Catalina, 1

## CAMPEONATO AFICIONADOS

### GRUPO A

Sóller, 2 — Llosetense, 2  
Altura, 1 — Alaró, 5  
Montaura, 2 — Santa Maria, 2

### GRUPO B

Unión, 2 — Viletenense, 2  
Buñola, 6 — Arenas, 2

### GRUPO C

Molinar — Sant Jordi (suspendido)  
Collerense, 0 — España, 17

### GRUPO D

Zarra, 1 — Pollensa, 0  
Pto. Pollensa, 4 — Campanet, 3  
Alcudia, 1 — Constanca, 2

### GRUPO E

Bellavista, 7 — Internacional, 2  
At. Rafal, 1 — Poniente, 3  
Son Cotoneret, 2 — San Javier, 0

### GRUPO F

Serverense, 1 — Escolar, 0

### GRUPO H

Andraitx, 3 — Mallorca, 2  
Industria, 4 — Mallorquí, 1  
Español, 0 — Independiente, 4

## EL PROXIMO DOMINGO SE ABRE LA «LIGA»

Esta semana, en los ambientes futbolísticos, se hablará, como tema de principal interés, del comienzo de la Liga. Es la competición deportiva que arrastra más expectación; no ya solo para los aficionados si no también para todos aquellos —y son millones de personas— que llenan quinielas. Por considerarlo de interés, publicamos los encuentros correspondientes a la primera jornada de Liga y la primera quiniela.

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Málaga  
Real Sociedad - Pontevedra  
Español - Elche  
Atco Madrid - Sabadell  
Valencia - Betis  
Sevilla - Real Madrid  
Atco. Bilbao - Córdoba  
Zaragoza - Barcelona

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo Norte)

Ferrol - Badajoz  
Celta - Osasuna  
Burgos - Badalona  
Valladolid - Oviedo  
Torrelavega - Coruña  
Gijón - Santander  
Lérida - R. Vallecana  
Langreo - Europa

#### (Grupo Sur)

Mestalla - Tenerife  
Castellón - Huelva  
Hércules - Granada  
Alcoyano - Calvo Sotelo  
Cádiz - Levante  
Atco. Ceuta - Jerez  
Mallorca - Murcia  
Jaén - Constanca

### — QUINIELA —

Jornada 1  
10-9-67

Real Sociedad - Pontevedra  
Español - Elche  
Atco. Madrid - Sabadell  
Atco. Bilbao - Córdoba

Zaragoza - Barcelona  
Ferrol - Badajoz  
Celta - Osasuna  
Valladolid - Oviedo

Gijón - Santander  
Lérida - R. Vallecana  
Hércules - Granada

Alcoyano - Calvo Sotelo  
Atco. Ceuta - Jerez  
Mallorca - Murcia

#### Reservas:

Burgos - Badalona  
Jaén - Constanca

## LUCHA LIBRE

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY MARTES, 5 SEPTIEMBRE NOCHE 10'45

FREISTIL - CATCH - WRESTLING

PRELIMINAR GRECO ROMANA

PRESENTACION

FELIX WANDOREN - PANCHE TOM  
LEDEZMA - ALI DUDU

Sensacional - Dos colosos dos

TARRES - Harold SAKATA

CABEZA DE HIERRO MAESTRO DEL KARATE

Catch a cuatro LOS ENMASCARADOS

HALCON DE ORO - HALCON DE ORO

LOS TIROLESES

RUDY SATURSKY - ERIC KOTLSCHAK

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Localidades: Caballeros 25 pts. — Señoras, niños y Militares 10 pts.  
Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

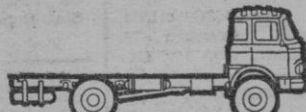
## 1 - X - 2

PEÑA PALMESANA

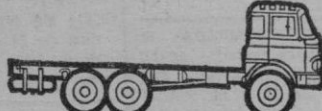
Admitimos socios. Máxima garantía, organización y éxito.  
Cierre de inscripción para la segunda jornada de Liga,  
el 9 de Septiembre. Informes: Quiloso de Periódicos.  
(Frente Hospital Militar)



FURGONETAS REPARTO



CAMIONES DE MEDIANO TONELAJE



CAMIONES DE GRAN TONELAJE

# 2 ANOS

o 200.000 Km.  
**GARANTIA**

TALLERES  
SERVICIO POST-VENTA

ES UNA OFERTA DE

# BARREIROS

## MOSA

CARRETERA DE INCA Km. 2 - Tel. 215761

EXPOSICION ABIERTA SABADOS TARDE



AUTOCARES DE  
**22-36-40-49 Y 57 PLAZAS**





BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(9423) DEPENDIENTE montador piezas recambio, precisamos en Servicio Oficial OSSA-LAMBRETTA. Honderos, 57. (12)

(6879) HOTEL 1º B, calle Corp Mari, 40. Necesita camarera. (12)

(9370) SE NECESITA barbero, Barbería Brunet. Herrería, 81. (10)

(9438) SE NECESITA botones Hotel Infanta. Calle Teniente Mulet, 10. (10)

(9436) SE PRECISA representante carnet 2º introducido bares y tiendas. Calle Austas March, 67. Supermercado Cop. (12)

(9431) SE PRECISA señorita auxiliar contable, imprescindible experiencia. BARGAR, S.R.C. Calle Marqués Fuensanta, 118. (15)

(9434) JOVENES dinámicos ambos sexos. Trabajo agradable y en horas libres, excelentes condiciones. Arquitecto Benassar, 54, 2º 1ª días 5 y 6 de 7 a 9 tarde. (26)

(7220) BARBERO. Necesito tardes, otro para sábados. Magín, 113. Peluquería Marius. (10)

(9334) SE NECESITA oficial barbero. Calle Cardenal Rossell, 119. Tel. 260619. (11)

(7200) CAFETERIA KAIS: Necesita señoras para oficina. Informes: Plaza de la Reina. (11)

Desean Trabajo

(514) OFRECESE fontanero electricista especialidad en hostelería. Escribir a Bar Montana, San Francisco del Pilarín. (14)

SE OFRECE sastre cortador ante y piel. Calle Manuel Guasp, 11, 1º. (12)

CHICA inglesa, con conocimiento español y francés, busca empleo por tres meses en familia o tienda. Calle Miguel de los Santos Oliver, 19, 3º. D. Palma Nova. (27)

JOVEN ESPAÑOL: Hablando correctamente francés, inglés, sueco, alemán e italiano, desearía trabajo interesante todo el año, a partir de Diciembre. Teléfono 233481 (sólo tardes). (24)

(9418) MUJER LIMPIEZA precisa importante empresa. Presentarse a Juan Alcover, 98. (10)

SECRETARIA

Se precisa. Imprescindible sepa idiomas y mecanografía. Presentarse a horas de oficina en NASA. Paseo Mallorca, 23. 1º Teléfono: 231149. (10)

(9426) NECESITAMOS Urgentemente cocinero para hotel abierto todo el año. Razón: en Telf. 230869. (10)

BUSCAMOS

para todo el año, buenas obreras a destajo. Especializadas en la confección de sostenes. Si necesario, pondremos máquinas a disposición. Buen precio a la pieza y pago al contado. Escribir con referencia a: Sr. Quev. Gral Sanjurjo, 25, 27, int. Rubí (Barcelona). (10)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación matrimonio derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, dcha. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, céntrico, baño. Ballester, 16, 2º, 2º. (11)

(512) PARA Agencia de Viajes o similar, ofrécese caballero con experiencia hotelera, bachillerato, cuatro idiomas, mecanografía. Teléfono 215578. (17)

(517) SE OFRECE chico español hablando inglés, sueco, francés y nociones de italiano y alemán. Como barman o similar. Teléfono 225476. (20)

(519) HOMBRE 40 años solicita empleo. Ayudante conserje, vigilante nocturno, portero, ordenanza o similar. Preferible en hotel. Conocimientos idiomas, mecanografía y ofimática. Referencias: Escribir a Calle Seminario, núm. 4, 2º. Teléfono 214514. (34)

ALQUILO habitación para caballeros. Fraltes, 97, 2º 3ª vista Sindicato. (10)

ALQUILO habitación sólo dormir confort. Teléfono 227900. (10)

HABITACION señora o señorita con o sin cocina, baño, Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (15)

CASA particular céntrica, alquila habitación doble y una individual. No interesa sin buenos informes. Telf. 224830. (16)

HABITACIONES casa particular, céntricas y económicas, solo caballeros. Teléfono 223917. (10)

ALQUILO habitaciones. Honderos, 121, 1º, 2ª. Señora Bielsa. (10)

HABITACION señorita, cocina, baño. Tel. 235878. (10)

CASA particular céntrica, ofrece pensión completa, trato familiar. Tel. 233869. (10)

HABITACION caballero, 150 semanales, incluido duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

PARTICULAR pensión completa, trato familiar, económico. Capitán Crespi Coll, 35, 7º, D. (12)

ALQUILO habitación para caballero, solo dormir. Señora EWERETT. Calle Gallera, 8, 4º. (12)

PARA SENORITAS empleadas, alquila habitación independiente, soleada, vista mar. Telf. 225982. (11)

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés español. Calvo Sotelo 774 tardes Telf 231556 mañanas (15)

SEÑORITA profesora daría clases repaso bachiller Llamar de 10 a 12. Teléfono 216084. (13)

SEÑORITA francesa daría clases particulares. Teléfono 235878. (10)

Fotografía

COPIAS de planos, fotocopias a 7/50, etc. en Olmos, 146 (central copistería). (12)

COPIAS de multicopista, fotocopias, etc. en Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (11)

FUTBOLISTA, sus fotos carnet para su ficha. Entrega inmediata. Fotografía San Antonio. Plaza San Antonio, 11. (15)

Radio y TV

TELE-ESTADIO. Reparaciones T. V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora 90 TL 230074-866. 211957 234183 (17)

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel 213187 (11)

Pérdidas

BILETERO extraviado conteniendo documentación, etc., gratificaré. Son Español, 98, bajos. (10)

EXTRAVIADO perrito joven, pequeño, negro, con pata blanca, lleva correa amarilla, atiende por Raspúñ. Gratificación Bar Bah-el-Uet. La Ribera, Ca'n Pastilla, calle 316, número 10. Cerca Rancho Picadero. Telf. 260822. (32)

Nautica

MOTORES fuera borda Johnson Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Sóller. (14)

VENDO Laúd 26 palmas, motor Diter 7 caballos. Informes: Vicario Joaquín Fuster, 265. De 4 a 6 tarde. (18)

COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas, Cruceros «Coronets, Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» arnés a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono: 253333. (26)

VENDO barca plástico con motor Evinruder, 3 H.P. todo casi nuevo. Menna Claramunt, S. A. Héroes Manacor, 46. (16)

CASA MUS. Motores fuera borda British Seagull Embarcaciones a motor y vela, remolques. Accesorios náuticos. Recambios y asistencia técnica en todo. Honderos, 57. (23)

VENDO Fibrestre Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas, con motor Mercury 6-85 HP., 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Tel. 213283. (27)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne) (21)

Maquinaria

VENDO: aparato soldadura autógena completo, caldera y todos sus accesorios, nuevo. Informes: Balmes, 83, bajos. Tel. 253363 (17)

BASCULA

Automática, comprarla, desde 200 kgs. Informes: Tomás Forteza, 14. Telf. 212148. (10)

VENDEMOS

MAQUINAS USADAS DE CARPINTERIA DE TODAS CLASES. - INFORMES: TELEFONO: 230747 (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 90 por 100 señalado en la tasa. (13)

VENDO colmado, sl. traspaso, buena clientela. Informes: Plaza Santa Payesa, 9. (11)

COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 6.500, gran variedad. Facilidades. José Martínez, 109, Teléfono 226687, cerca Estadio Balear. (17)

VENDO magnetófono inglés, 4 Tracks (220 v.), buen estado. Verlo: Tel. 211791 (Sr. Planas). (13)

VENDO multicopista eléctrica Ronco. Tel. 211067. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

Varios

BLANQUEO pinturas TUB. Casa PEPE, San Magín. Tel. 230034. (10)

RECOGIDA Limpieza. Con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 45. Teléfonos 215747-211732 (11)

LIMPIEZA pisos, mosaicos, pulido y abrillantado. Calle 210. Tel. 221754 (10)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21. Tel. 227353. (17)

CERRAJERIA artistica, ventanales, estanterías, escaleras, trabajos rápidos y económicos. Llamar al Telf. 222070 (13)

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio. JOSABE. Tomás Forteza, 94. (12)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España, Herrería, 2. Vía Portugal, 25. Tel. 212510 y 217635. (15)

JUEGOS abonadora frontal y sembradora sobre cultivadores. Comercial Crucillas. Arco de la Merced, 29-33. (15)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

PINTOR empapelador Faserit y plásticos, rápidos, economía. Tel. 224485. (10)

CONSTRUCCIONES y electricidad reparaciones en general, especialidad en fachadas y trolesas. Teléfono 226568. (13)

CONSTRUCCIONES, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineras, 30. (12)

SELLOS para colecciones, material flatilico ALCO. Alejandro Rosselló 80. 2º. (10)

MAESTRO ALBANILERIA. Obras Públicas, autorizado competensimo, seriedad, confección presupuestos, para realizar obras a particulares, también extranjeros, gestionando aprobación del arquitecto, licencias construcción, economía, personas solventes, serias, empresas grandes trabajos importantes, precios unidad, no atender curiosos ni tanteos inseguros, no importa sean pueblos de Palma, visitaré. Escriban: Administración núm 67676. (50)

(518) CARPINTERO especializado en persianas arrollables, reparaciones a domicilio. Tel. 225085. (10)

CANICHES pequeños, negros y blancos, pura raza de Inglaterra, precios muy razonables. Estrellas, 2. Esporlas. (15)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250057 (10)

EL BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

Se complace en hacer público la apertura de su nueva Sucursal en:

ALCUDIA C. José Antonio, 2

cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada clientela y público en general

Palma de Mallorca, Septiembre 1967

**Crónica de Sociedad**



FOTO: PLANAS

Enlace Vaux Saint-Cyr López-Viota

En la Capilla del Palacio de la Almudaina de la Capitanía General de Baleares, se ha celebrado en la tarde del sábado último, la boda de la señorita Margarita María López-Viota con el señor Maurice de Vaux Saint-Cyr.

Bendijo la unión y celebró la misa de esponsales el Rvdo. padre Dominico Jean de Vaux Saint-Cyr, hermano del novio, quien pronunció una sentida y emocionada plática a los contrayentes.

La novia que lucía un preciosísimo traje nupcial, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino el Dr. López-Viota, precedida de su hermano el niño Juan Alberto portador de las arras y anillos, y seguida de seis bellísimas damas de honor las señoritas Mercedes Higuera, Malena Enseñat, Marilina Bover, María Apolonia Salvá, María Dolores Salvador de Vicente y Margarita Sureda, amigas de la contrayente. El novio daba el brazo a su madre y madrina la Condesa de Vaux Saint-Cyr, elegantemente ataviada.

Testificaron el acta matrimonial por parte del novio, el señor Cónsul de Francia; don Gabriel Llopart-Martínez, el Barón de Truchis y Mr. de Magny, ambos tíos del novio, y Mr. d'Arras y el Conde des Garrets, cuñados del contrayente. Por parte de la novia actuaron como testigos el Excmo. señor General don Jerónimo Llopart, don Luis Buisán, abogado, y el Coronel de Ingenieros de Armamento y Construcción don Julián López-Viota, ambos tíos de la novia, don Miguel Coll, abogado del Estado, y los doctores don Carlos Martínez-Almoyna y don Justo Salvador de Vicente.

Además de la madre de la novia señora de López-Viota, padre del contrayente Conde de Vaux Saint-Cyr y de los familiares de ambas partes, asistieron muy numerosos y distinguidos invitados que lamentamos muchísimo no poder detallar.

Finalizada la ceremonia los invitados se trasladaron al Gran Hotel Albatros en donde les fue ofrecido por los señores de López-Viota un aperitivo seguido de un «buffet frío» que se prolongó hasta bien entrada la noche, encargándose los concurrentes jóvenes de darle gran animación. Seguidamente los novios emprendieron viaje al extranjero.

Les deseamos toda clase de felicidades a la recién pareja en su nuevo estado.

**Petición de mano**

Por doña María Miró Vda. de Bauzá y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Daniel Rodríguez Martínez y doña Mercedes León Rubio, la mano de su hija Mercedes.

La boda se celebrará el próximo otoño.

**Por primera vez el pasajero dos millones fue un representante del sexo masculino**

**LLEGO DE BIRMINGHAM, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, EN UN DC-7 DE TRANS EUROPA**

Osborne ofreció -como en años pasados- un homenaje a este importante pasajero

Adelantándose en veinticinco días a la fecha de llegada del año pasado, el pasajero dos millones 1967 arribó a nuestro aeropuerto, a las doce y 50 minutos del día 3 de septiembre procedente de Birmingham, en un DC 7 de Trans Europa, y por primera vez del sexo masculino. Su nombre Charles Williams Barton.

Se hallaban aguardando esta llegada, el señor Luis Sainz, de la Delegación de Información y Turismo; los señores Rafael Alcover y Manera, del Fomento del Turismo; el coronel jefe del aeropuerto señor Gómez-Pablos, don Guillermo Coll, así como personal de nuestro aeropuerto y representantes de la prensa local.

Cuando faltaban alrededor de setenta pasajeros para alcanzar la cifra de dos millones, aterrizó el aparato de Trans Europa, con 99 pasajeros, y un minuto antes del tiempo que tenía previsto. Había cumplido el recorrido entre Birmingham y Palma, en tres horas y 24 minutos.

**LA SORPRESA**

Al pie de la escalerilla del avión todas las personas que estaban

aguardando esta llegada, se arremolinaron en torno al señor Barton, elegido pasajero dos millones, quien en un principio no comprendió que era lo que se le hacía y por que se le hacían tantas fotografías y preguntas.

El señor Barton, habla algunas palabras en castellano, debido a que viene a Mallorca desde hace diez años, y en el presente año lo ha hecho tres veces. Cuando comprendió de que se trataba, y cuando a su esposa, que fue elegida la pasajera 1.999.999 se le obsequió con un ramo de flores y unos discos, por cortesía de la casa Belter, soltó una sonora carcajada, se golpeó la frente y pronunció unas palabras en inglés, que más o menos significaban: "ya caigo en cuenta de lo que se trata".

El pasajero dos millones, su esposa la señora Doris y todas las personas que habían concurrido a esperarles, se dirigieron al salón de autoridades, donde la Casa Osborne y Cia. S.A. les ofreció un homenaje.

**AGASAJO**

Durante el transcurso del aga-

sajo y mientras los fotógrafos tomaban vistas de la pareja "millonaria", los periodistas insistían con sus preguntas, la señorita Maribel Coll, en nombre de la Casa Osborne, hizo entrega de un artístico regalo, consistente en un cofre forrado en terciopelo granate, conteniendo uno de los calificados brandis reserva especial y un juego de copas balón.

El señor Manera, en nombre del Fomento del Turismo, entregó a los señores Barton, un llavero de plata con una inscripción recordatoria; una muñeca mallorquina, así como el derecho a un coche durante todos los días que estén en Mallorca.

**PRESENTES**

Al saber que un aparato de Trans Europa había traído al pasajero dos millones, se hicieron presentes en el salón de autoridades, donde Osborne y Cia. ofrecía el agasajo, algunos miembros de la plana mayor de aquella compañía. Don Víctor de Felipe, Consejero Delegado; don Enrique Herreros, Vicepresidente; don Joaquín Peñarredonda, Delegado de

Trans Europa en Mallorca y otras personas más.

Al poco rato ingresaron los componentes de la tripulación del aparato que había venido desde Birmingham, el Comandante señor Rico; el copiloto, señor Cembranos; el mecánico señor Martín así como las azafatas señoritas Cuenca y del Amo.

En torno a la enorme y elegante mesa, en la cual lucían unas letras doradas que formaban la palabra Osborne, se habían reunido más de cincuenta personas, y las luces de los flash continuaban cayendo sobre los sonrientes rostros de los señores Barton.

**OTROS AÑOS**

Este es el tercer pasajero dos millones que recibe nuestro aeropuerto, los anteriores dos millones llegaron en diciembre de 1965 y el 28 de septiembre de 1966.

En España, hasta la fecha, ningún aeropuerto había alcanzado esta cifra. De tal modo que Palma se coloca a la cabeza y, posiblemente, pasarán varias semanas antes de que otro aeropuerto, que sin duda ha de ser Barajas, llegue a los dos millones.

Tras el último brindis ofrecido por el señor don Jaime Coll, representante de Osborne en Mallorca, los señores Barton marcharon hacia su piso situado en Paguera, no sin antes agradecer a todos los presentes las atenciones recibidas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**DON FRANCISCO SANS MAIMO**

(PRESIDENTE DE LA AGRUPACION SINDICAL DE OPERADORES CINEMATOGRAFICOS ESPAÑOLES)

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

La Junta Directiva de la Agrupación Sindical de Operadores Cinematográficos Españoles (A.S.O.C.E.) al participar a sus afiliados y amigos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy en la parroquia de Santa Catalina Thomás, a las 21 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

**SECCION FEMENINA**

**SERVICIO SOCIAL**

Se pone en conocimiento de todas aquellas señoritas que deseen cumplir el Servicio Social en el mes de octubre próximo, que deben hacer entrega de la documentación pertinente antes del día 10 del presente mes, en Departamento de Servicio Social, de 10 a 13 horas. Gran Vía José Antonio 13-3º.

Lea «BALEARES»

Rogad a Dios en caridad por el alma de



**D. Guillermo Mas Font**

(Empleado G. E. S. A.)

QUE FALLECIO AYER, DIA 4 A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN SAN JUAN, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Margarita Font; hijos José, Francisco, Guillermo, María (Ausente), Catalina; hijos políticos Rosita Miró, Bárbara Amengual, Margarita Gayá, Antonio Oliver (Ausente); madre política Catalina Bauzá; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral hoy a las 11'30 en la Parroquia de San Juan, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Belizario, 9. San Juan.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD, POR EL ALMA DE



**Don Manuel Méndez de Sotomayor García**

Que falleció el pasado día 3 a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Julia Luque Cantero; hijos Juan, Nieves, Julia y Antonia (Ausente); hijos políticos Jorge Busquets Mas, Micaela Vera Grimait, Enrique Abad Quiñones (Ausente); nietos, hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 5 a las 20'30 en la Parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca y Admndor Apost. de Menorca se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**DON FRANCISCO SANS MAIMO**

(PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO)

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

El Delegado Provincial de Sindicatos, el Presidente del Sindicato del Espectáculo, el Vicepresidente, el Presidente de la Sección Económica y miembros de las Juntas Social y Económica al participar a los miembros de los Sindicatos, tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy en la Parroquia de Santa Catalina Thomás, a las 21 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**DON FRANCISCO SANS MAIMO**

(OPERADOR DEL TEATRO BALEAR)

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Concepción Almiñana; hijos María y Pablo; hijo político Francisco Diaz; hermana, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta noche en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás, a las 21 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Blanquerna, 12 - 3º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# AYER, SESION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

## FUE PRESIDIDA POR EL VICESECRETARIO GENERAL, SR. RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Ayer celebró sesión extraordinaria el Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Vicesecretario General, señor Rodríguez de Valcarcel, con asistencia del Jefe Provincial, señor Alvarez-Buylla; Subjefe Provincial, señor Sureda, y de los Consejeros Fernando Ramirez, Canuto Boloqui, Juan M. Fiol, Máximo Alomar, Pablo Saiz Gralla, Alfonso Mayquez, Fco. Javier Jiménez, Víctor Ruiz Gallardón, Joaquín Izquierdo, Rafael Serra, Sebastián Serra de Gayeta, Gaspar Oliver, Juan L. Devechi, Juan Crespi, Paulino Buchens, Pedro Ballester, Francisco Medina, José M. Pereiro, Gabriel Tous, Miguel A. Montojo, Gabriel Sampol, Martín Enseñat, Bernardo Villalonga, Miguel Gascón, Santiago Llull y Onofre Terrassa.

Precedieron a la disertación del Vicesecretario General unas palabras de salutación y presentación, pronunciadas por el Jefe Provincial, señor Alvarez-Buylla, y en las que ambos recordaron la vinculación de Alejandro Rodríguez de Valcarcel a esta provincia.

El Vicesecretario General analizó el actual momento político, mencionando todas y cada una de las funciones en que está llamado a intervenir el Consejo Provincial y los Consejos Locales del Movimiento, dentro del desarrollo del período electoral que se avecina, y en especial en la futura configuración política del Movimiento Nacional.

Trazó seguidamente una síntesis de la evolución de la Falange, esbozando la acción y estructuración política y funcional de la Secretaría General. Citó y estudió el pragmatismo de los hombres del Movimiento que a través del tiempo han sabido oponer frente a recuerdos y nostalgias, una eficiente acción subordinada a las exigencias doctrinales, a la época en que les ha correspondido desenvolverse y actuar y a la vez imbuida por las aguas claras y prístinas del pensamiento joseantoniano.

Expuso un claro concepto de la nueva etapa que al Movimiento Nacional se le ofrece, aclarando que la participación en esta trascendental tarea de institucionalidad política no es patrimonio exclusivo de nadie.

Finalmente se sostuvo un animado coloquio en el que el Vicesecretario General marcó las directrices y orientaciones de la Secretaría General, siendo estudiada por el Consejo en cuanto

a representatividad política las especiales circunstancias de insularidad que concurren en esta provincia, que en este aspecto únicamente puede ser comparada al Archipiélago Canario.

El Consejo que se había reunido a las doce en punto, finalizó a las 14,30, siendo despedido el Vicesecretario General por todos los asistentes con el afecto y simpatía con que siempre es

recibido Alejandro Rodríguez de Valcarcel en esta provincia a la que le cupo la satisfacción y el honor de tenerle durante unos años en calidad de Jefe Provincial.

# Recepción en el Castillo de Bellver en honor de los Directores Generales de Loterías

### La Banda de la Policía Municipal ofreció un brillante concierto

A última hora de la tarde de ayer el Ayuntamiento, en el Castillo de Bellver ofreció una recepción a los Directores Generales de Loterías que pasan unos días en Mallorca con motivo del sorteo «Del Turista» que se celebrará hoy.

A la recepción asistieron el Director General de Loterías, don Francisco Rodríguez Cirujeda, y Directores Generales o representantes de Italia, Portugal, Francia, Zurich, Munich y Hamburgo.

A la brillante recepción concurren el Capitán General de Baleares don Benigno Cabrero Lozano; el Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla; el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; Delegado de Información y Turismo; Delegado de Hacienda y altos cargos de dicha Delegación.

En la entrada de Castillo recibió a los invitados nuestra primera autoridad municipal, don Máximo Alomar Josa, que se hallaba acompañado de su distinguida esposa, y miembros de la Corporación Municipal.

A la entrada del patio central se había situado la banda de «Tamborers», que redobló en honor de los visitantes.

El Alcalde y miembros de la Corporación mostraron a los representantes de las Loterías, nacional y extranjeras, las diversas dependencias del Castillo, subiéndole a la terraza superior desde donde contemplaron la hermosa panorámica.

En el patio central se hallaba la Banda de la Policía Municipal, que ofreció un brillante concierto, que mereció los aplausos de los

asistentes, en tanto era servido un lunch. El Castillo se hallaba perfectamente iluminado y adornado con

colgaduras y Policías Municipales en traje de gala daban guardia de honor en los accesos del mismo.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### ARGENTINO, AL MURCIA

#### SE TRATA DEL DELANTERO GONZALEZ

Buenos Aires, 4. (Alfil). — Manuel González, delantero del equipo de fútbol Arsenal de Lavallol, ha sido autorizado por la Asociación de Fútbol Argentina (AFA), para fichar por el club español Real Murcia.

### TODAVIA EL «CASO» RAMON

Novelda, 4. (Pyresa). — Un directivo del Hércules de Alicante, ha manifestado en Novelda que el próximo día 10 saldrá una delegación del Hércules con destino a Madrid, con el propósito de hacer entrega a la Federación Nacional de Fútbol del informe favorable de un eminente doctor inglés acerca de la enfermedad del jugador Ramon.

### DESPEDIDA DE LAS PLAZAS

#### COMO DIRECTOR DE «EL MUNDO DEPORTIVO»

Barcelona 4. (Pyresa). — Al mismo tiempo que anuncia una reestructuración en su formato y tiraje, «El Mundo Deportivo», en el número de hoy se despide del que fue su director desde 1939, don José Luis Lasplazas, que cesa voluntariamente en dicho cargo, pero que seguirá colaborando asiduamente en el citado periódico.

### VICTORIAS DEL ESPAÑOL Y DEL ZARAGOZA

Barcelona 4. — El Español ha vencido por tres tantos a dos al

## REPRESENTANTE EXCLUSIVO PROVINCIA BUSCA IMPORTANTE EMPRESA ESPAÑOLA

Visite Hoteles, Restaurantes, Clínicas, Pastelerías Bares, Carnicerías, etc., ramo maquinaria industrial hostelería frío congelación y refrigeración, aire etc.

Escribir con detalles a Publicidad Jonica. Córcega, 235. Anunciante, 30.888 Barcelona. — 11

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

### 5 SEPTIEMBRE 1867

#### En el «Diario de Palma» leemos:

En la noche de ayer un chubasco y la claridad de rayos y ruidosas detonaciones han despertado a los vecinos, pues es reciente el recuerdo de las señales que dejó impresas en algunos edificios de la ciudad y en puntos de la isla la tempestad de la noche del día 27 del pasado agosto. Al parecer y a consecuencia de la misma no tenemos más que deplorar la muerte de un carretero en el camino de Inca, víctima al parecer de un vuelco por haberse asustado la caballería con el fulgor de los relámpagos.

Se ha concedido permiso para hacer una cuestación en esta ciudad y su término a favor de la dueña del molino de Mosca, el cual como saben nuestros lectores quedó destruido por el fuego del cielo, en la tempestad que descaigo sobre esta isla en la noche del 27 del pasado mes. Creemos que por este medio la desgraciada propietaria, viuda con cuatro hijos de menor edad recogerá lo suficiente para reconstruir el molino, único medio de su subsistencia.

A pesar del calor sofocante que se siente y de las repentinas variaciones atmosféricas experimentadas en estos últimos días, la salud de este vecindario es inmejorable. Durante el próximo pasado agosto han fallecido 114 individuos. 10 menos que en igual período del año anterior y de éstos una mitad eran menores de seis años, observándose algunos días en ios cuales no hubo defunción alguna.

Durante el mes de julio último han sido capturados por los inspectores de vigilancia y guardia civil, cuatro hombres por heridas, 9 hombres y una mujer por robo doméstico, 3 hombres por falsificación de moneda, 1 por la de documentos públicos, once hombres y una mujer por hurto, una mujer por materias, uno por estufa, uno por contrabando, cuatro por vagancia, uno por embriaguez, cuatro hombres y dos mujeres por escándalo y dos por usar armas prohibidas, siendo el total de detenidos de 46.

Quiebra de la Caja de Descuentos. — Los acreedores a dicha Sociedad que gusten reunirse con objeto de darles cuenta de una comunicación dirigida por la sindicatura y tratar de los particulares comprendidos en ella podrán hacerlo en mi domicilio el sábado 7 del corriente a las cuatro y media de la tarde. El apoderado de la sindicatura, Gabriel P. Cornell.

ESEA

equipo francés del Angers en encuentro internacional amistoso jugado esta noche en Sarriá. El partido en líneas generales fue entretenido, tanto por la rapidez del juego como por lo incierto del marcador: tenemos en cuenta que los franceses se retiraron a los vestuarios en el medio tiempo con un rotundo dos a cero a su favor.

Pamplona 4. Osasuna, 0 - Zaragoza, 3. El encuentro se ha disputado esta noche en el nuevo estadio del Sadr, y ha sido el tercero y último de torneo triangular organizado por el primer club pamplonés para festejar la inauguración de sus nuevas instalaciones. Ha participado en dicho torneo, además del Osasuna y del Zaragoza, el Victoria de Setubal campeón portugués de la Copa.

## ¡LIQUIDACION POR TRASPASO!

Cerramos definitivamente el 30 de septiembre

Hasta esa fecha **REGALAMOS** nuestra Biblioteca formada por

12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 249 PESETAS.

¡SOLO CINCO LIBROS VALEN YA 700 PTAS.! OTROS VALEN 100, 95, 85, 75, 70 y 50 ptas. cada uno. Y EL QUE VALE MENOS ¡CUESTA 35 PESETAS!

A. Dumas: «La dama de las camelias» (vale 160 ptas.); Margaret Stewart: «Adorable bestia» (vale 160 ptas.); E. About: «El Rey de las Montañas» (vale 135 ptas.); Edgar A. Poe: «Aventuras de Gordon Pim» (vale 135 ptas.); Dino Pirano: «La Mafla» (vale 110 ptas.); Max Catto: «Trapecio» (vale 100 ptas.); Chereghin: «Los Nibelungos» (vale 95 ptas.); Varios: «Picos» (vale 85 ptas.); Dtor. Lumisiere: «Libro de la salud» (vale 70 ptas.); E. Jose: «Los amigos de Patucho» (vale 50 ptas.); Varios: «Lecturas ejemplares» (vale 50 ptas.); Daphne du Maurier: «Monte Bravo» (vale 35 ptas.).

Esta Biblioteca formada por doce tomos va acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. Encuadernado en tela y oro. ¡Tiene 509 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todos estos libros, que valen más de mil cien pesetas, los recibirá usted a reembolso de las 249 pesetas, más 12 ptas. de gastos. ENVÍOS A REEMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA.

¡IMPORTANTE! Si usted ya posee diccionario le enviaremos en su lugar la GRAN OBRA ENCUADERNADA a todo lujo «LOS MISTERIOS DE PARIS», de Eugenio Sue. La inmortal obra sobre el hampa y los bajos fondos de París. ¡VALE 200 PTAS.!!

NOTA.— También liquidamos la colección «Aventuras y Brigadas Especiales» ¡Grandes aventuras! ¡Interpol! ¡F.B.I.! Tres grandes tomos que valen 160 ptas., los liquidamos ¡sólo por 45 ptas. los tres! Más siete pesetas de gastos.

Asimismo, tiramos la COLECCION HISTORIA Y BIOGRAFIAS. Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. La cedemos ¡SOLO POR 43 PESETAS! Más siete pesetas de gastos.

Comprando todo (CUATRO KILOS DE PESO), AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR 335 PESETAS! ¡Y SOLO CARGAMOS 12 PESETAS DE GASTOS POR TODO! Total a pagar: 347 pesetas. Y AUN LE REGALAMOS LA GRAN EDICION DE «EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA», de Miguel de Cervantes. EDICION COMPLETA. ¡895 PAGINAS! ¡UN REGALO DE ALTA CALIDAD! — NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS, NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO. — Pedidos a

**EDITORIAL ROGARDE** (en liquidación). — VIA LAYETANA, 153. — BARCELONA (9)

## LIQUIDAMOS ESTA OBRA DE LUJO Y REGALAMOS «EL DOCTOR JIVAGO»

# DICCIONARIO BIOGRAFICO

VALE: 350 PTAS.

SOLO POR **178** PTAS.

Envíos a reembolso - Franco portes

### Con las grandes figuras de la Humanidad

LOS MAS GRANDES PENSADORES. POLITICOS. REYES. GUERREROS. HISTORIADORES. ARTISTAS. INVENTORES. ECONOMISTAS. etc

MAS DE 100 FOTOGRAFIAS

24 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS.

430 PAGINAS TAMAÑO 20x15 cms.

ENCUADERNACION A TODO LUJO. CON FONDOS DE COLORES Y ESTAMPACIONES EN ORO FINO

Puede examinar el tomo antes de abonarlo

A cada comprador de esta MONUMENTAL GANGA se le REGALARA además el gran libro «EL DOCTOR JIVAGO» la obra de Pasternak que mereció el Premio Nobel. Texto íntegro. 450 páginas.

Este «Best-Seller» mundial refleja, con la vida del Doctor Jivago y su desesperado y grande amor, toda la historia rusa de los últimos 30 años. ¡UN REGALO INCREIBLE! ¡UN REGALO INDISPENSABLE EN SU BIBLIOTECA!

PEDIDOS A:

**Publicaciones G. Ruiz** - Aragón, 387 - BARCELONA (13)

Cachorros de perro-lobo con nombre de Emperadores

ROMANOS

Cartagena 4. (Pyresa). — En las excavaciones que se vienen realizando en el que fue anfiteatro romano en esta ciudad, se refugió una perra loba de gran tamaño para dar a luz Durante tres días no ha sido posible trabajar, ya que los obreros no podían introducirse en las zanja. Ahora que la perra ha dado a luz, han celebrado como simbólico bautizo, poniéndoles a los perrillos nombres de Emperadores Romanos.

SAIGON EL JEFE DEL ESTADO VAN THIEU Y EL JEFE DEL GOBIERNO CAO KY GANARON LAS ELECCIONES

OCUPARAN LA PRESIDENCIA Y VICEPRESIDENCIA DE VIETNAM DEL SUR, RESPECTIVAMENTE

Saigón, 4. (Efe-Reuter). — El jefe de Estado Van Thieu y jefe de gobierno Cao Ky han ganado las elecciones para la presidencia y vicepresidencia de Vietnam del Sur, respectivamente. Obtenido su victoria por amplio margen de ventaja sobre sus oponentes. Su inmediato seguidor, Truong Dinh Dzu «candidato para la paz», concedió su derrota. Las últimas cifras muestran que el general Thieu y el Vice-Maris-

Los dirigentes militares han cal Ky obtuvieron un 35 por ciento de los votos y Dzu un 20,3 por ciento. Los dos militares tenían 586.364 votos de 27 provincias y Vietnam del Sur. Los resultados de la votación están sujetos a la confirmación de la Asamblea Provisional Nacional, que examinará las quejas sobre supuestas irregularidades que indiquen los candidatos.

Los militares se afirman en el Vietnam

COMENTARIO INTERNACIONAL, POR CARLOS RIVAS

Pese a que la coyuntura bélica es poco propicia para los juegos electorales y a que las elecciones han sido efectuadas bajo el terror del Vietcong y la presencia de las bayonetas, la realidad es que este triunfo democrático, según las fórmulas ortodoxas occidentales, ha venido a afianzar la situación en el Vietnam del Sur, a dar más razones a los militares que hacen la guerra, por otra parte, a dar más justificaciones democráticas a la intervención americana frente a la intervención comunista en ese desgraciado país asiático. Y todo eso, claro está, viene a beneficiar a la política de Johnson, frente a Kennedy, por ejemplo, puesto que impide que estos senadores y sus amigos puedan seguir desgarrándose las vestiduras «progresistas» y aferrándose a todos los tópicos más manoseados en su afán de tener razón sobre la tragedia asiática, y, de paso, ganar en las próximas elecciones presidenciales USA.

SEPELIO DE LA MADRE DEL ALCALDE DE BARCELONA

Barcelona, 4. (Pyresa). — A primeras horas de hoy, partieron hacia Balaguer, el Gobernador Civil de Barcelona don Tomás Garicano Goñi, acompañado del jefe de Ceremonial, así como el Vicepresidente de la Corporación Provincial en representación del Presidente de la Diputación, con el fin de asistir al sepelio de doña Narcisca Colomer, viuda de don Juan Porcioles y madre del Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, fallecida en aquella localidad.

El acto del sepelio, se celebró en la Iglesia del Sagrado Corazón. Fue presidido oficialmente por el Capitán General de Cataluña, Duque de la Victoria, a quien acompañaban el Gobernador Civil de Barcelona; Gobernador Civil de Lérida; Presidente accidental de la Diputación de Barcelona, así como numerosas autoridades y personalidades barcelonesas e ilerdenses. El duelo familiar estuvo presidido por el Alcalde de Barcelona y de sus dos hermanas. Finalizado el funeral, los restos mortales de la extinta recibieron cristiana sepultura en el cementerio municipal de la localidad. PESAME DEL CAUDILLO

Barcelona 4. (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado ha remitido hoy al Alcalde de Barcelona, señor Porcioles el siguiente telegrama: «Al conocer noticia fallecimiento su madre (E. P. D.) envío sentido pésame extensivo resto familia por pérdida tan sensible. Generalísimo Franco.» Asimismo se han recibido en el Ayuntamiento y dirigidos al señor Porcioles, telegramas de condolencia de los Ministros de la Gobernación, Secretario General del Movimiento y Comisario General del Plan de Desarrollo; Primero y Segundo Jefe de la Casa Civil del Caudillo; Conde de Argillo; Alcalde de Madrid, y otras autoridades y personalidades.

Presentación a los medios informativos de los niños de la Operación Plus Ultra

Hoy saldrán para la Ciudad Eterna

Madrid, 4. (Cifra). — Los dieciséis niños, once españoles y cinco extranjeros, que componen la «Operación Plus Ultra» del presente año, han sido presentados esta tarde a los diversos medios informativos en el transcurso de un acto celebrado en el salón de actos de Radio Madrid.

Las dieciséis estrellas de la bondad, que resumen otras tantas historias de abnegación y de ejemplo para el mundo de hoy, uno a uno han pasado frente a los micrófonos de la citada emisora para pasar ante los fotógrafos y ser objeto de la narración de los hechos que protagonizaron, en un haz de actuaciones dignas de imitación. En premio a este comportamiento, del que nunca pensaron recompensa, estos niños viajarán por espacio de tres semanas por diversas ciudades europeas, entre las que se cuenta Roma, Barcelona, Palma de Mallorca, Sevilla, Jerez de la Frontera, Cádiz y, como colofón de este periplo de bondad visitarán Las Palmas de Gran Canaria. Juntamente, estos personajes de pantallón corto y de minifalda disfrutarán de diversas becas de estudios que les permitirán iniciar o completar sus estudios.

Mañana, a primera hora, por vía aérea, saldrá rumbo a Roma la expedición que, aparte los niños distinguidos, componen diversas representaciones de las entidades organizadoras (La SER Iberia y la Confederación de Cajas de Ahorros) y un grupo de periodistas. Durante su estancia en la Ciudad Eterna, Su Santidad el Papa recibirá en audiencia especial a esta embajada infantil con quienes deparará y a quienes dará su Bendición.

Los dieciséis pequeños donarán al Pontífice una reproducción en miniatura de la carabela «Santa María». «Huespedes de honor» de Roma, asimismo este elenco de párvulos cumplimentarán a los Embajadores españoles cerca del Vaticano y del Quirinal, señores Garrigues y Sánchez Bella, respectivamente. Por último, como despedida de aquella ciudad, les será ofrecido un gran festival por la Radio y Televisión Italiana y por la Cruz Roja de aquella jurisdicción.

Ya en España tras recorrer diversas ciudades serán huéspedes de la Armada española durante su estancia en Cádiz.

HALLAZGO DE UNA MONEDA DE 50 PESETAS EN EL INTERIOR DE UN HUEVO DE GALLINA

Ayamonte, (Huelva), 4. (Cifra). — Ocurrió algo sorprendente cuando María Rosa Palma, vecina de Ayamonte, rompió un huevo de gallina para preparar la cena de su esposo, Cándido Rivero. Porque entre la clara y la yema, ambas en descomposición, apareció una moneda de cincuenta pesetas.

El huevo se encontraba entero y es muy comentado el fenómeno que le ha permitido a María Rosa obtener un premio inesperado en un huevo de gallina, que había adquirido horas antes en la puerta del mercado, a una vendedora del campo.

APERTURA DE LA XX SEMANA NACIONAL DE LA H.O.A.C.

Presidió el Arzobispo de Santiago y asisten más de 300 afiliados

Santiago de Compostela, 4. (Pyresa). — Esta tarde, en el salón de actos del Seminario menor de Santiago, se ha celebrado el solemne acto de apertura de la XX Semana Nacional de la H.O.A.C. (Hermandad Obrera Nacional de Acción Católica). La sesión estuvo presidida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Doctor Quiroga Pombo, quien pronunció un discurso y por los directivos nacionales de la hermandad. El salón de actos ofrecía la presencia de unos 300 afiliados y se espera completarlo hasta el número de 500 en días sucesivos.

Después del acto inaugural se reunieron los distintos grupos de trabajo, entre los que figuran: Simpatizantes, Cursillos de la H.O.A.C., Asamblea de G.O.E.S. los que han colaborado en cursos previos y los que desean formar grupos en el próximo. Los cursillos de revisión de vida de formación y de encuadramiento.

Las distintas sesiones se desarrollarán hasta el sábado día 9, en que será el acto de clausura.

Lotería Nacional

LA FRACCION NOVENA. SERIE TERCERA DEL NUMERO 20.467 ES NULA

Madrid, 4. (Cifra). — Se declara nula y sin ningún valor ni efecto la fracción novena, serie tercera, del número 20.467, correspondiente al sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará en Palma de Mallorca, el día 5 de Septiembre, por una resolución del Ministerio de Hacienda, que mañana, día 5, publicará el «Boletín Oficial del Estado».

EL CAIRO

El Mariscal Amer, arrestado en su domicilio

HAN SIDO DETENIDAS OTRAS CINCUENTA PERSONAS

Han sido acusados de intentar hacerse con el mando y dirigir un «ultimátum» a Nasser

El Cairo 4. (Efe). — El diario «Al Ahram» confirma en su edición de esta mañana el arresto domiciliario del Mariscal Amer y de otras cincuenta personas que han sido convocadas para declarar ante las autoridades.

Entre los que han sido convocados para declarar se encuentra el ex ministro de la Guerra Chams Badrane.

Las declaraciones de estas cincuenta personas serán sometidas esta mañana a un tribunal militar, según el diario.

Todas las investigaciones llevadas a cabo, así como las confesiones logradas, demuestran, según el mencionado diario, que el Mariscal Amer y sus colaboradores querían hacerse con el mando de las fuerzas egipcias para dirigir un «ultimátum» al presidente Nasser.

MOSCÚ Corrupción en los transportes municipales de Leningrado

Moscú, septiembre 4. (Efe). — Un amplio asunto de corrupción en los transportes municipales ha sido descubierto por la policía de Leningrado, según informa el periódico de esta ciudad «Leninradskaya Pravda».

Todo se descubrió a consecuencia de las revelaciones de un conductor que nunca había recibido respuesta a las quejas presentadas a sus superiores.

Nikolai Ipatov, perdida la paciencia y cansado de ver lo que sucedía a su alrededor, declaró a la policía que tenía que gastarse 30 rublos en una gratificación cada vez que quería obtener del jefe del parque un vehículo en condiciones de marcha, y entregar algunas otras sumas para conseguir la revisión de un automóvil. Ipatov añadió en sus declaraciones que algunos otros conductores obtenían servicios más fáciles utilizando el mismo procedimiento. Ipatov puso de relieve que había tenido que dirigirse a la policía en vista de que sus superiores aprobaran tácitamente la corrupción.

«Francia está gobernada gracias al sistema que Giscard d'Estaing osa criticar»

Ha dicho Pompidou, censurando la actitud independiente del diputado degaullista

París, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — En el país entero se ha entablado un verdadero debate de prensa en torno a los discursos que pronunció el señor Giscard d'Estaing. Todo el mundo cree necesario responderle y desde las más destacadas personalidades del Gobierno, hasta los influyentes directivos de la oposición, han tomado la palabra para criticarle abierta o disimuladamente.

Resumamos la situación para tener una idea aproximada del problema: Resulta que el degaullismo logró la mayoría en la Asamblea Nacional, a raíz de las últimas elecciones, pero esto que en principio debió tranquilizarlos existe gracias a los diputados adictos al grupo de los independientes, que capitanea el ex-ministro de finanzas. Por lo tanto, mientras ellos acepten votar con los elegidos de la Quinta República, el gobierno puede sentirse seguro, pero si deciden desertar, y pasarse a la oposición, el actual andamio puede hundirse, sin que la obra esté terminada.

LOS «PEROS» DE GISCARD

D'ESTAING

El miedo a un posible cambio no hubiera renacido si el señor Giscard d'Estaing hubiese aceptado su situación de disponible, con la misma resignada actitud que lo hicieron el Antonie Pinay, Maurice Schumann y otros incondicionales, pero el aristocrático diputado, desde que cesó de ocupar el cargo ministerial ha puesto tantos peros, y elevado tantas críticas sobre la manera de gobernar que tiene el jefe del Estado, que hoy son más lo que creen en una desarticulación de la mayoría, que los convencidos de la continuidad del sistema. Hasta tal punto la desconfianza ganó terreno, que el propio primer ministro se Pompidou, ha declarado:

«Primero, que estima como muy desagradable la actitud adoptada por el Presidente del Grupo de los Republicanos Independientes, Segundo, que admite la existencia de un malestar en el seno de la mayoría y tercero que el General De Gaulle, no piensa abandonar el poder antes de cumplir la misión

de su mandato, porque según aclara, por primera vez, desde hace muchos años: «Francia está gobernada», gracias al sistema que el señor Giscard d'Estaing osa criticar. El Primer Ministro, en su entusiástica defensa llega incluso a manifestar que en el supuesto de pretender provocar una crisis, muchos de sus actuales amigos del señor Giscard le abandonarían por no obedecerle.

EL VIAJE A POLONIA

La supeditación de la mayoría no ofrece duda alguna, si creemos lo que afirman los gobernantes del régimen. Aunque la compongan un grueso de diputados más bien conservadores, nadie se rebela contra la política favorable a los países socialistas. Llegada a cabo por el presidente De Gaulle y aunque ese favoritismo desagrado a buen número de ellos, la disciplina, base requerida para continuar, no quieren romperla por simple apreciación. Como lo prueba el silencio con que acogen la visita que mañana inicia el General De Gaulle por tierras polacas. Es la primera vez, que un Presidente de la República Francesa va oficialmente a Varsovia. «No ha confiado a nadie las razones por las cuales decidió aceptar la invitación del Gobierno polaco», dice un comentarista, «pero es fácil de adivinar que el General De Gaulle intenta demostrarnos, que el telón de acero no puede permanecer eternamente corrido».

LA DISCIPLINA CUENTA

¿Ventajas que reportará esta nueva salida? Prácticamente ninguna. ¿Entusiasmo que provoca? Nulo. Ni siquiera a los hombres del Kremlin, les colma de satisfacción. ¿Y aprobaciones espectaculares por parte de los diputados Quinta República? Repetimos, ni siquiera una, lo que no impide un conformismo consciente, porque estiman que el De Gaulle del viaje por América, el De Gaulle que ha reconocido Pekín, y el De Gaulle que provocó el incidente con el Canadá, es, a pesar de todo, el jefe único capaz de dirigirlos. Y ante eso la disciplina cuenta.

# LLUCHMAYOR: EN EL ARENAL SE CELEBRA EL IX CONCURSO INTERNACIONAL DE CASTILLOS EN LA ARENA

En la fase local y provincial resultaron vencedores los hermanos Valeige Garcías

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — La plaza de El Arenal en el bonito rincón, junto al Club Náutico, estuvo el domingo muy animada durante toda la mañana, con motivo de la celebración de las fases local y provincial del IX Concurso Internacional de Castillos en la arena. El personal de «Coca-Cola» cuidó del montaje en la playa del recinto en el cual tuvieron lugar las dos pruebas mencionadas; facilitando a los participantes todo el material preciso para su trabajo.

Seguidamente se procedió al reparto de los importantes premios a los siete participantes, recibiendo el vencedor Juan José Valeige Garcías —que representará a Baleares en Barcelona— de manos de don Gaspar Reñés, una preciosa bicicleta.

Agradecemos a toda la organización las atenciones y deferencias tenidas con nosotros y con «BALEARES» en nuestra misión informativa.

### REFLEXIONES

A un simpático sueco Gustaf Willemssen, en el momento de adquirir un décimo del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional que esta noche se efectuará en Palma de Mallorca le preguntamos:

—¿Juega a la Lotería Nacional?  
—Sí. Cuando estoy en Mallorca juego y por Navidad. Tiene mucha fama la Lotería española.  
—Este sorteo es extraordinario y del turista.  
—Lo sé. Se puede ganar mucho dinero.  
—¿Tiene fe en la Lotería?  
—Mucha. La Lotería es como el amor.  
—¿Cómo relaciona las dos cosas?  
—Todo es posible con el tiempo. Lo importante es amar y saber esperar.  
—¿Entonces...?  
—Sí. Lo primero jugar, después esperar y un día ganar.  
—Muchas gracias señor Willemssen, por su original y práctico consejo.

### FASE LOCAL

Primeramente se llevó a cabo la fase local del Concurso correspondiente a nuestra playa, bajo la dirección de don Magín Barceló Fullana, Jefe de Relaciones Públicas de Inca, S. A. Participaron unos cincuenta niños que disputaron de una hora de tiempo para realizar su trabajo. Al final el Jurado seleccionó los diez mejores trabajos, declarando vencedor al niño Antonio Valeige Garcías de Sa Cabaneta.

Seguidamente fueron entregados los trofeos al vencedor y a los restantes seleccionados que también recibieron premio.

### CAMPEONATO PROVINCIAL

Acto seguido y ante muchísima expectación, se celebró la fase provincial, en la que intervinieron los vencedores de las Playas Ca'n Pastilla, Palma Nova, Ciudad Jardín, Puerto de Sóller, Porto Cristo, Ca'n Picafort y El Arenal, total siete concursantes, que disputaron también de una hora para llevar a cabo su labor.

### CLASIFICACION FINAL

Después del escrutinio llevado a cabo por el jurado calificador, que tuvo que votar dos veces para deshacer el empate entre el segundo y tercer puesto, la definitiva clasificación queda establecida como sigue:

1. Juan José Valeige Garcías de Sa Cabaneta (Playa Palma Nova)
2. Sebastián Castillo Martínez, del Vivero (Playa Ciudad Jardín)
3. Antonio Picornel Garau, de Palma (Ca'n Pastilla)
4. Fernando Rullán Ribera, de Palma (Playa Puerto de Sóller)
5. Lorenzo Galmés Nicolau, de Manacor (Playa Porto Cristo)
6. Francisca Bennasar Font, de Muro (Playa Ca'n Picafort)
7. Antonio Valeige Garcías de Sa Cabaneta (Playa El Arenal)

## BUNYOLA: LOS FESTEJOS A VOTACION DEL PUEBLO

BUNYOLA, 4. (De nuestro corresponsal informativo, MITOS). Ante el enojoso dilema que todos los años y con tendencia progresiva en estos últimos, por circunstancias de tipo económico, moral, tradicional, evolutivo, etc., etc., se vienen planteando a este Ayuntamiento al tener que organizar las Fiestas Patronales y deseos de los miembros del mismo de captar la opinión particular de todos los banyolines, con el fin de que el programa de festejos pueda confeccionarse interpretando en lo posible, el sentir popular de nuestra villa, es por lo que el Ayuntamiento de Bunyola (Comisión de Gobernación) se ha dirigido a los vecinos con la absoluta confianza de que, con su contestación consecutiva y sincera a un cuestionario y las valiosas sugerencias y apreciaciones que estime convenientes incluir, colaborará eficazmente a la consecución de los fines propuestos.

Este es el preámbulo, poco más o menos, que encabezan los impresos que el Ayuntamiento de Bunyola (Comisión de Gobernación) repartió semanas pasadas a todos los banyolines. Para que con sinceridad y consecuencia contestaran dicho cuestionario. El impreso intercala toda clase de festejos, tradicionales ya en las Fiestas de San Mateo, o bien que podrían ser programados.

El pueblo ha respondido eficazmente a la encuesta. Sobre todo se ha expresado el sentir de la juventud.

Podemos adelantar por el avance del programa, que las fiestas patronales 1967 en honor del Titular San Mateo, constituirán, este año, un programa denso y sugestivo. Unas fiestas patronales de excepción. Y habrá —por fin— que es lo que indistintamente pedía la juventud, verbenas. El único pueblo de la isla, de Mallorca entera, que quedaba sin tan popular festejo, tendrá este año también sus verbenas.

Bunyola y sus fiestas de San Mateo serán noticia...

Entre otros actos se prevén: función teatral, carreras ciclistas para juveniles; folklore regional; deportes; fútbol, tirada al plato; concursos acuáticos en la piscina del Palmañola; gran concurso de bailes de la Región balear; etc. Estamos seguros —repetimos— que las Fiestas Patronales que patrocinan el Magnífico Ayuntamiento de Bunyola, trascenderán este año a toda la isla.

Y nosotros les brindamos el mayor de los éxitos, al Ayuntamiento y a la Comisión Organizadora.

EL RDO. PADRE

MIGUEL PASCUAL

En la reciente renovación de la Curia Provincial de la Tercera Orden Franciscana T.O.R., ha sido nombrado nuevo Ministro Provincial el banyolín Rdo. P. Miguel Pascual, quien ejercía su ministerio sacerdotal y apostólico en tierras americanas de Méjico.

El alto nombramiento del P. Pascual ha sido favorablemente comentado en nuestro pueblo.

A través del Diario «BALEARES», queremos hacer extensiva nuestra más cordial enhorabuena al nuevo Ministro Provincial de la T.O.R. Muy Rdo. P. Miguel Pascual.

Asimismo ha sido nombrado uno de los cuatro Definidores Provinciales que formarán Curia con el Ministro Provincial, el también banyolín, Rdo. P. Salvador Cabot. Nuestro más expresivo parabién.

DOS NUEVOS

FRANCISCANOS

Otra interesante noticia, también franciscana, es la vestición de dos jóvenes seminaristas banyolines. Los jóvenes Andrés Negre y Bartolomé Quetglas tomaron el hábito franciscano de manos del entonces Ministro Provincial Muy Rdo. P. Antonio Bauzá, que ocupará el cargo de Custodio Provincial en el próximo Capítulo, el pasado día 15 de agosto, festividad de Nuestra Señora, en el Santuario de Cura, la montaña bendita, donde tiene su trono la Virgen de Cura, Coronada Pontificalmente. Y donde recibiera un día al Beato Ramón Llull la Celestial Iluminación.

### NOTA DEPORTIVA

El Juventud Bunyola ha iniciado la temporada con una victoria rotunda y bien merecida ante el primer adversario de la Competición de Aficionados, Por 6-2 goleó al equipo visitante C.D. Arenas.

Un comienzo feliz. Auguramos una excelente temporada para el equipo local.



SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1967-68

# HOY

¡EL FILM QUE TODO EL MUNDO ESPERABA!

Diacentro, S.A.

## LA HERENCIA DE LOS MUNSTER

TECHNICOLOR

FRED GWYNNE · YVONNE DECARLO  
AL LEWIS · BUTCH PATRICK · DEBBIE WATSON  
TERRY THOMAS · HERMIONE GINGOLD

ESCRITA por GEORGE TIBBLES, JOE CONNELLY y BOB MOSHER  
DIRIGIDA por EARL BELLAMY · JOE CONNELLY y BOB MOSHER  
PRODUCCION por PARA UNIVERSAL PICTURE

¡LOS MUNSTER VIAJAN EN TRASATLANTICO! ¡LOS MUNSTER EN INGLATERRA!  
¡LOS MUNSTER MIEMBROS DE LA NOBLEZA! ¡HERMANN «RECORDMAN» AUTOMOVILISTA!

SUS AVENTURAS SUPERAN A TODO CUANTO HAYA VISTO

¡Tres semanas triunfales en Barcelona en cuatro locales simultáneamente!

EN EL MISMO PROGRAMA:

## PILI y MILI «Como dos gotas de agua»

(Autorizado todos los públicos)

### PROXIMOS ESTRENOS:

UNA ESPOSA AMERICANA

MARINA VLADY  
HUGO TONAZZI  
RHONDA FLEMING

RETORNO AL PASADO

SARAH MILES

VIVIR EN LA CUMBRE

LAURENCE HARVEY  
JEAN SIMMONS

PORQUE LLORAS SUSAN

CAROL LYNLEY

FELLINI 8 1/2

MARCELLO MASTROIANI  
CLAUDIA CARDINALE

UNA LUZ EN EL HAMPA

CONSTANCE TOWERS

LADY CHAPLIN

KEN CLARK  
DANIELLA BIANCHI

CERVANTES

HORST BUCHHOLZ  
GINA LOLLOBRIGIDA  
JOSE FERRER

EL DESERTOR

MONTGOMERY CLIFT

LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORD

CATHERINE DENEUVE  
FRANCOISE D'ORLEAC  
GENE KELLY

YA ERES UN GRAN CHICO

ELIZABETH MONTMAN

A LA CAZA DEL MARIDO

SANDRA DEE  
GEORGE HAMILTON

MATRIMONIO PARA DOS

AUDREY HEPBURN

¡LA MAS FORMIDABLE SELECCION DE GRANDES SUPERPRODUCCIONES JAMAS OFRECIDAS POR UN LOCAL!

ADQUIRIDAS EN EXCLUSIVA DE ESTRENO POR LA EMPRESA DE LA SALA MAS ELEGANTE DE PALMA

## ALCUDIA Y SU PARQUE ZOOLOGICO

Llegada de importantes ejemplares

Próxima la Inauguración del JARDIN ZOOLOGICO, han llegado a Palma de Mallorca 10 grupos importantes de ejemplares para ser trasladados allí.

Cuatro Castores de cola redonda, 10 Ocas del Nilo, 5 Cisnes Blancos, de Plumón Gris, Flamencos, Anades y Patos de diferentes especies, Cisnes Negros, Pavos Reales, etc.; fueron trasladados del Muelle al LAGO MENOR, donde quedaron definitivamente instalados.

Para el próximo jueves se espera la llegada de una joven Cebrá, Gansos, Jabalies, Cebús, etc., que a su vez se instalarán en dicho ZOO.

Para el próximo sábado, 9 de septiembre se anuncia la llegada, entre otros ejemplares, de un magnífico Elefante de la India de 3 toneladas de peso y que será solemnemente transportado desde el puerto de Palma en un «Tandem», especialmente acondicionado y a través del Paseo Marítimo, Avenidas, pueblos de Sta. María, Consell, Binisalem, hasta Inca, donde hará una parada de una hora para reanudar su viaje hacia La Puebla y seguidamente a Pto. de Pollensa, Alcudia, Puerto Alcudia y LAGO MENOR.

Son más de 500 kg. de caramelos los que el LAGO MENOR ha cedido a la Empresa Transportista para que sean generosamente distribuidos entre todos los niños del recorrido antes indicado. El Jardín Zoológico de Alcudia será inaugurado el próximo domingo día 10 y bendecido solemnemente el día 16 próximo.

Y recuerde que...

## TRANSPORTES NOCHE Y DIA

le prestará el mejor servicio al mejor precio en transportes con CAMION, CAMIONETA o MOTOCARRO.

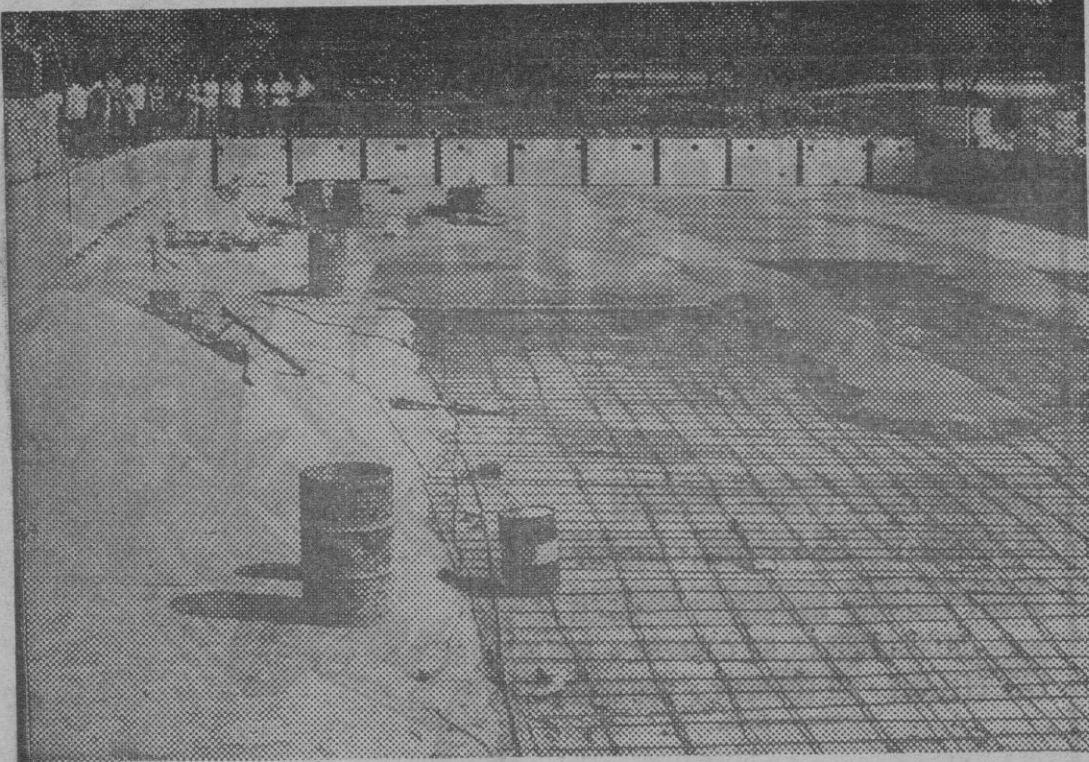
Servicio especial con CAMION GRUA.

Gilbert de Centellas, 23.

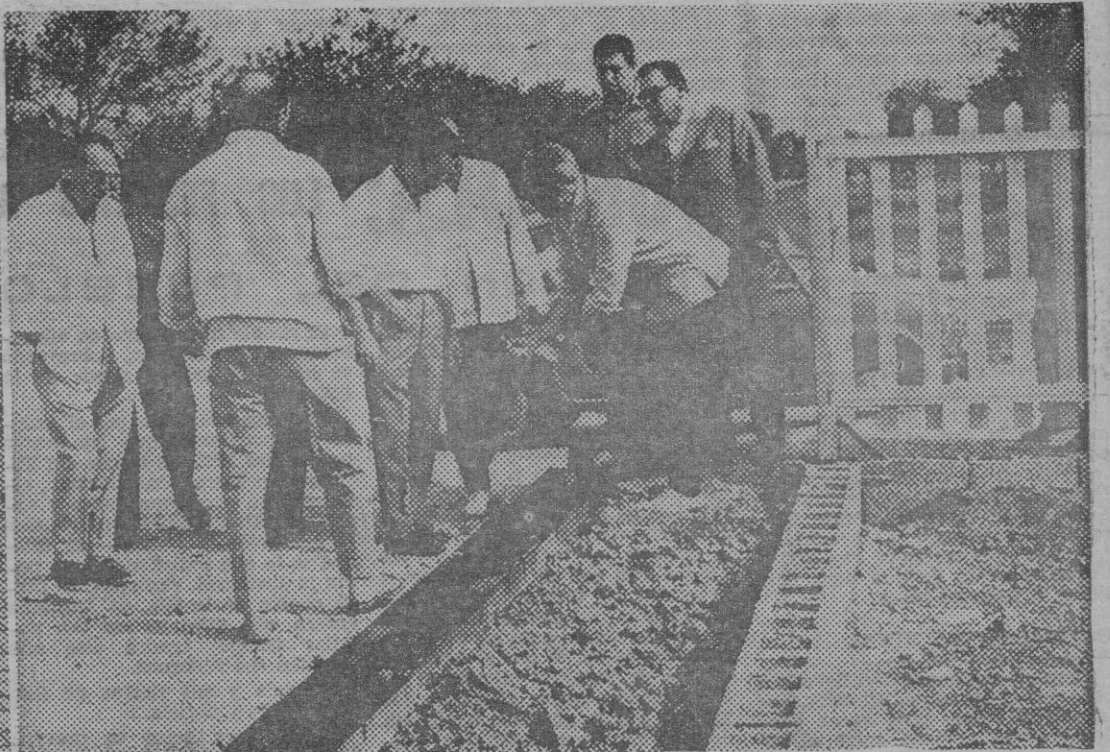
Tel. 212302 - 222602 - 253124.

## EL AYUNTAMIENTO DE BUÑOLA EXTENDERA EL AREA DE SUS FESTEJOS

**También habrá pruebas deportivas en la nueva piscina de 50 metros de «PALMAÑOLA» (Finca de Sa Font Seca)**



VISTA DEL ESTADO ACTUAL DE LAS OBRAS DE LA PISCINA QUE SERA PREINAUGURADA CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN MATEO ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO DE BUÑOLA.



EL SEÑOR NADAL EXPLICA EL PROCESO QUE SE SIGUE PARA LA CONSTRUCCION «INSITU» DE LOS BORDILLOS DE LA URBANIZACION.

Anteayer por la mañana a las diez, tuvo lugar un importante acto en la finca conocida por «Sa Font Seca» del término municipal de Buñola, en la cual se está llevando a cabo la urbanización ya conocida por «PALMANOLA».

En el chalet en construcción, situado casi a la entrada de dicha urbanización, esperaban Don Pedro Nadal Salas, director de la firma Urbanizadora NASA, acompañado de los altos empleados de la misma.

Poco después, llegó el Alcalde de Buñola, Sr. Bibiloni, acompañado de todos sus compañeros de consistorio y del Secretario de la Corporación Municipal. También estaban presentes los representantes de la prensa y otros medios informativos, así como también el abogado D. Luis Matas Valenzuela, el Director del Banco Hispano Americano acompañado de sus familiares y amigos, el Sr. Tensac, Administrador de Hacienda, el arquitecto Sr. Palmer y el Presidente de la Asociación de la Prensa y Director de

«Hoja del Lunes», nuestro compañero D. Miguel Vidal Seguí.

Tras los saludos de rigor, se inició un recorrido por todas las vías de dicha urbanización, dirigiéndose finalmente a la nueva piscina de 50 metros cuyos trabajos están adelantadísimos.

El Sr. Nadal había prometido al Sr. Alcalde que esta piscina podría estar en funcionamiento con motivo de las próximas fiestas de San Mateo, que son las patronímicas de Buñola y por tanto podría ser utilizada —si así lo consideraba oportuno— para que en ella se desarrollara algún acto del programa.

Pudieron comprobar el Alcalde y todos los Concejales, que esta piscina puede estar en servicio para tal fecha, acordándose tratar en la sesión del Ayuntamiento que precisamente tenía que ce-

lebrarse seguidamente en Buñola, incluir en el programa estos festejos acuáticos.

El Alcalde y concejales del Ayuntamiento de Buñola se interesaron vivamente por la marcha de las obras, elogiando la organización del Sr. Nadal y coincidiendo todos, en que esta urbanización será algo de gran porvenir para Buñola.

Terminada la visita, se dirigieron nuevamente al Chalet que NASA tiene en construcción y allí pudimos examinar con detenimiento los planos de las obras en marcha.

Finalmente NASA ofreció a todos un refrigerio, brindándose por el éxito de Palmañola y por las próximas fiestas de San Mateo, que este año tienen algunas novedades sensacionales, entre ellas un Concurso Folklórico Provincial y un concierto musical, así

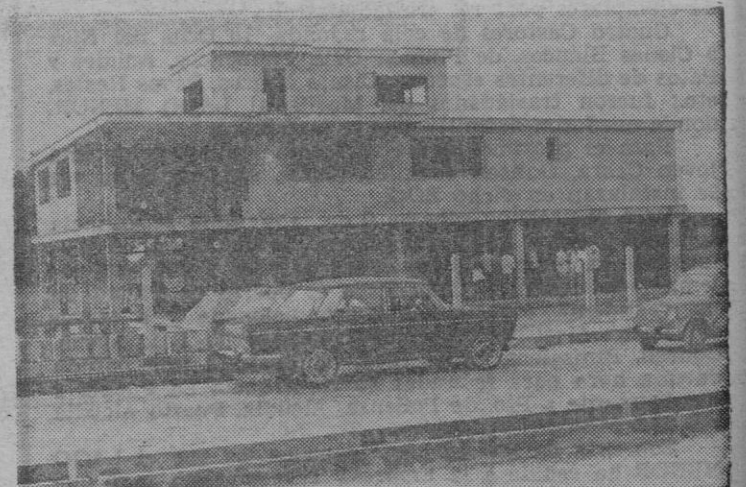


EL ALCALDE Y CONCEJALES DEL AYUNTAMIENTO DE BUÑOLA EXAMINANDO LOS PLANOS DE LA URBANIZACION, JUNTO A DON PEDRO NADAL SALAS.

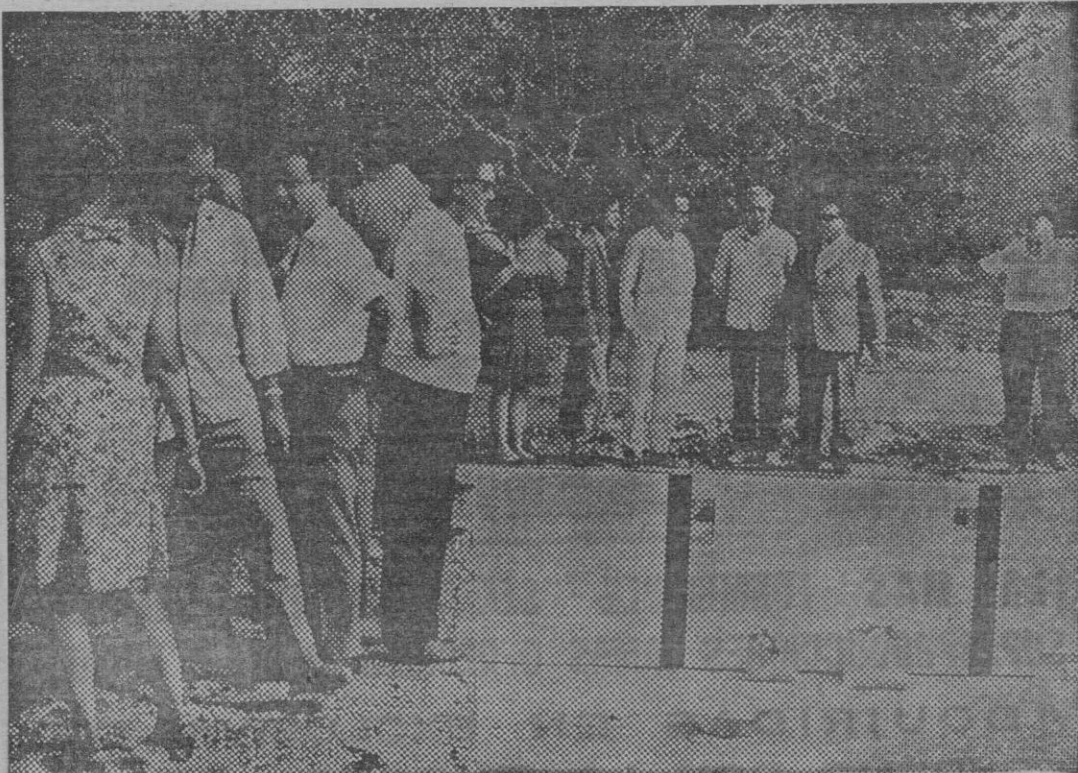
como también una verbena con la participación de importantes orquestas. Este número es completamente nuevo en las fiestas de Buñola y ha sido aceptado por el Ayuntamiento a petición de la gente joven de la localidad.

En Buñola, reina gran alegría con motivo de la preparación de sus fiestas patronales y se las prometen muy felices, al ver que dentro de unos pocos días ha de convertirse en realidad, el sueño de disponer de una piscina de grandes dimensiones.

La visita de las autoridades municipales de Buñola a la urbanización ha influido para que se acelere la terminación de esta primera instalación deportiva, ya que inmediatamente han de seguir a ella, otras de gran valor, como son el Campo de Golf, dos pistas de Tenis y también un campo de fútbol de medidas reglamentarias.



EL CHALET CASI TERMINADO DE NASA, EN LA URBANIZACION «PALMANOLA», DONDE FUE OFRECIDA UNA COPA DE VINO ESPAÑOL.



LAS AUTORIDADES DE BUÑOLA EXAMINANDO LAS OBRAS DE LA PILETA DE 50 X 20 M.